# منتدى النكرالعران



ساسلة الترجمات الدولية

## أطفأل الشوارع

مأساة حضرية متنامية



مع تقديم لسمو الأمير الحسن بن طلال تقرير المجنة المستقلة التضايا الانسانية الهولية

## منتدئ الفكرالفري

## **أطفال الشوارع** مأساة حضرية متنامية

تقديم الحسن بن طلال وصدر الدين اغاخان

تقرير اللجنة المستقلة للقضايا الانسانية الدولية

الناشر: منتدى الفكر العربي هاتف: ۲۷۸۷۰۷، ۲۷۸۷۰۸ ص. ب: ۹۲۰۶۱۸ تلكس: ۳۳٦٤۹ أي تي إف فاكسيميلي: ۲۷۰۳۲۰ عمان – الأردن

ATT

منتدى الفكر العربي . عمان أطفال الشوارع – مأساة حضرية متنامية / منتدى الفكر العربي . – عمان : منتدى الفكر العربي ، ١٩٨٧ . ر . أ (١٤٠ ) ص ر . أ (١٩٨٧ / ٣/١٠٣) ١ – القصة المترجمة أ – العنوان ( تمت الفهرسة بمعرفة مديرية المكتبات والوثائق الوطنية )

> حقوق النثير محفوظة للمنتدى الطبعة الأولى آذار/ مارس/ ١٩٨٧

رقم الايداع لدى مديرية المكتبات والوثائق الوطنية ٣ . ١ / ٣ / ١٩٨٧

مطابع الجمعية العلمية الملكية عمّان – الأردن لا يعكس هذا التقرير بالضرورة آراء أعضاء اللجنة المستقلة للقضايا الانسانية الدولية أو بصورة فردية أو جماعية . بل يستند الى بحث أجري لحساب اللجنة وأعد بأشراف أمانتها العامة، وتوجيه فريق العمل المعنى بالأطفال، التابع للجنة

الافكار الواردة في هذا الكتاب تعبَّر عن الآراء الحرة لاصحابها، وليس بالضرورة عن موقف جماعي لاعضاء المنتدى.

### المحتويات

٩	سوزانا انييللي			- تمهید
۱۳	الامير الحسن بن طلال			– تقديم
۱۳	صدر الدين اغاخان			
		الفصل الاول		
40	(i) (ii)		 صامتون	– ضحایا
		الفصل الثاني		
٤٣			 ى الاستبعاد	- الطرق إ
		القصل الثالث		
٥٩			 لطة	– سر السا
		الفصل الرابع		
۸۱			 بة الانسانية	– الاستجا
		الفصل الخامس		
9.7			 ناية	أستبحو الوا

#### القصل السادس

ساعد في إعداد هذا التقرير أعضاء اللجنة المستقلة التالية أسماؤهم بصفتهم الشخصية:

سوازانا أنييللي (الموجهة) (ايطاليا)
 صدر الدين أغاخان (ايران)
 باولوا يفاريستو ارنس (البرازيل)
 هنريك بيير (السويد)
 مانفريد لاشس (بولندا)
 لازارمو جزوف (يوغوسلافيا)

#### لجنة الصياغة

ضیاء رضوي (منسق) میریك فول (محرر) تشارلز إیجر (خبیر استشاری) جوزیف مویرمان (مستشار)

### اللجنة المستقلة للقضايا الانسانية الدولية

لرئيسان : -	
صدر الدين أغاخان	(إيران)
حسن بن طلال	(الأردن)
لاعضاء:	
سوزانا آنييللي	(ايطاليا)
طلال بن عبد العزيز آل سعود	(المملكة العربية السعودية)
باولو ایفاریستو آرنس (نائب الرئیس)	(البرازيل)
محمد بجاوي	(الجزائر)
هاينرك بير (أمين الصندوق)	(السويد)
لويس اتشفيريا الفاريز	(المكسيك)
بييرغوابير	سويسرا
ايفان هيد	(کندا)
م. هداية الله	(الهند)
عزيزة حسين	(مصر)
مانفريد لاكس	(بولندا)
روبرت ماكنامارا	(الولايات المتحدة الأمريكية)
لازار موپسوف	(يوغوسلافيا)
محمد مزالي (نائب الرئيس)	( تونس )
ساداكو أوغاتا(نائبة الرئيس)	(اليابان)
ديفيد أون	(المملكة المتحدة) (النمسا)
فیلیبالدب باهر (ناثب الرئیس)	(النمسا) (غيانا)
شريدات س. دامهال	(عیانا)

```
(الصين)
                                           روكسن
                                      سالم أ. سالم
     (تنزانیا)
    (السنغال)
                                 ليوپولد سيدار سنغور
   (اندونيسيا)
                                      سودجاتموكو
(جنوب افريقيا)
                                       ديزموند توتو
    (فرنسا)
                                        سيمون فيل
    (استراليا)
                                        غوف ويتلام
              الامين العام، عضو بحكم منصبين: ضياء
   (باكستان)
                                             رضوي
```

### اطفال الشوارع

#### تمهيسد

يشهد العالم الآن مشكلة كبيرة ذات عواقب مأساوية لا يمكن التكهن بها. فهناك ملايين من «اطفال الشوارع» يعيشون منعزلين، يعانون من سوء التغذية منذ ولادتهم، يفتقدون العطف والتعليم والمساعدة.

اطفال يعيشون على السرقة والعنف.

اطفال يندمجون في عصابات لينوا لأنفسهم/إسراً تمنحهم شعوراً غير حقيقي بالامان داخل تركيب اسري لم يعهدوه من قبل.

اطفال يستغلهم الغير بلا حرج ويسيئون معاملتهم، يُسجنون وحتى يقتلون.

اطفال يعمل العالم على تناسيهم او تجاهلهم.

اطفال يرون في الكبار أعداء لهم.

اطفال لا يبتسم لهم احداً، لا يدللهم أو يحميهم أو يخفف آلامهم أحد.

هولاً هم الذين سيصبحون رجال ونساء المستقبل.

ومع نمو المدن الكبيرة، يتكاثر عدد اطفال الشوارع، كما يكبر الحرمان الذي يولِّد الإحباط، ومن ثم العنف.

وكلا البلدان المتقدمة والنامية ، تواجه المشكلة ، دون التصدي لها بشكل كاف .

ان الشارع هو الارث العام للملايين من البشر، حتى قبل ان تلوثهم سموم المخدرات، والدعارة، والجريمة.

اننا ننشد لهؤلاء الاطفال حق العيش في حياة كريمةً مُر

ونهدي هذا الكتاب الى مواطني الغد.. ليعرف بجميع محتتهم، وليثور الضمير الإنساني من اجل نصرتهم. كانت الساعة الثامنة صباحاً، اردت التوجه الى المطار، ودعت احفادي المجتمعين حول مائدة الإفطار. قلت لهم: «آمل ان اعود خلال ثلاثة اسابيم». صاح حفيدي متسائلا: «هل ستكونين هنا لحضور عيد ميلادي؟»

قلت: أي هدية تريد إن عُدْت في الوقت المناسب؟

ترك الطفل مائدة الطعام ليلقي بنفسه في إحضائي وهو يهمس في اذني «واحد دراجة».

فأجبته مؤكدة «ستكون هديتي اليك يوم عيد ميلادك دراجة».

حال وصولنا الى ساوباولو توجهنا الى الكاتدرائية ... المبنى ضبخم ومعتم وهو من الحجر الاحمر وعلى درجاته كان يغفو رجل. اقتادونا الى غرفة المقدسات حيث يلتف الفتيان والفتيات حول مائدة معدة لقداس الأحد ... أقبل الاب باتيستا بقميصه الملون وقد رسم على وجهه القاتم تقطيبه ولكن عينيه كانتا تبتسمان وهو يتحدث .

قداس مساء الاحد يخصص عادة للصغار، حيث يغنون ويمرحون وهم ينضمون الى الاحتفال.. ولما كان الكاردينال متغيباً عن المدينة في ذلك اليوم فقد اخذ الاب باتيستا مكانه. ابواب الكنيسة تكون مفتوحة لمن يحضرون للراحة، او لمن ينامون على المقاعد الخشبية إذا كانوا يشعرون بالإرهاق.

قال الأب باتيستا ضاحكاً: «ذات مرة اندفعت مجموعة من الصبيان الى محراب الكنيسة اثناء إلقائي احدى مواعظي ولم يعبأوا بإشاراتي اليهم للتمهل حتى انتهي من الموعظة، بل زادوا صخباً وهم يقفزون في كل اتجاه... تعجلت في إنهاء الموعظة وسألتهم... ماذا حدث؟ فإذا بهم يصرخون: الشرطة الشرطة سلبتنا صناديق طلاء الاحذية....».

اندفعت خارجاً وراء الشرطة، وتمكنت من اعادة الصناديق الخشبية التي يحملها الاطفال على اكتافهم كي يواصلوا عملهم ويكسبوا المال القليل الذي يعتاشون منه.

قال لي الأب باتبستا «سأصطحبك الى المنزل الصغير الذي يحتفظ فيه الاطفال بما يحتاجون اليه من ادوات وطلاء، اننا نبيعها لهم بسعر الجملة على اساس تعاوني». الميدان شديد الخطورة، يمكن للمرء ان يتعرض فيه للسرقة بل وللاعتداء عليه بالمسدس.. بعد ظهر كل يوم احد يحتشد هناك خليط من الداعرات والمشعوذين والساحرات ورجال السياسة والدين ضمن جمهور من المشاهدين.

قال الآب باتيسنا عند حروجنا «سأريك شيئاً... تفضلي من هذا الطريق». وعبر حديقة قذرة تنتشر فيها مقاعد خشبية مهشمة قادنا الى حيث تنفث قطارات «الاندر غراوند» حرارتها الرهبية عبر فتحات معدنية. وعلى فتحات لم يزد حجمها في اعتقادي عن ثلاث اقدام طولاً وقدمين عرضا تناثرت اجساد عدد من الاطفال كانوا غارقين في النوم وقد فتحوا افواههم واحتضنوا بعضهم التماساً للدفء وعلت وجوههم معالم القذارة والبؤس...

قال الآب باتستا: ينام على كل من هذه النوافذ كل ليلة عشرون أو ثلاثون طفلاً..

سمعنا عند عبورنا للميدان امرأة تصرخ وقد تحلق الناس من حولها. فقال الآب باتيستا «انها معتوهة.. ويحاول البعض نزع الشيطان من روحها..».

وقفنا بجوار طفلين كانا راكعين امام صندوقيهما الخشبيين يطليان أحذية الزبائن الجالسين على الصناديق. التفتا إلى القس.. ملامحهما جميلة متماثلة، يعتريها الشحوب والإنهاك.

قال القس: «احضرا لنتحدث في البيت بعد انتهاء عملكما»... أوماً الطفلان... وواصلنا السير بين الباتعات الحسناوات ومنشدي الكنيسة وفتيات الدعارة الصغيرات.

اصطحبنا الأب باتيستا في جولة لمشاهدة منزله الباهظ الايجار وشاهدنا مطبخه وغرفة الحمام والغرفة التي يحتفظ فيها بالهدايا من الزهور والكمك.

وصل الصبيان بعد ذلك يحملان صندوقيهما المعلقين على كتفيهما بخطاف خشبي.

كانا محنيين بعض الشيء ويناهز عمر الواحد منهما ثمانية اعوام.

جلسا ينتظران وفي ايديهما القذرة قطع من الكعك اعطاها لهما احد العمال المتطوعين. سألت احدهما: «ما اسمك».

– ايفو

- وأنت ما اسمك؟
  - ايفير
  - كم عمرك؟
- اثنا عشر فنحن توأم.

احياناً يذهب الصبيان الى المدرسة في الصباح، وبعد تناول الغذاء في منزل الأب باتيستا، يواصلان العمل حتى الثامنة مساء أو بعد ذلك.

لم يكن للتمرد أثر على وجهيهما، بل كانت هناك سكينة مستسلمة.

أوضح لهما الأب باتيستا مدى اهميتي لكوني عضوا في هذه اللجنة المُشكَّلة من ابرز الشخصيات؟ وسألهما ان كانا يرغبان في إطلاع هؤلاء الاشخاص على شيء.

هزا اكتافهما وتمتم ايفو : «انني أعمل كثيراً.. وعلي أن ابذل جهداً أكبر».

وسألت محاولة ان أخفف الجو السائد.

أي هدية تريدان؟

لاحت شبه ابتسامة على وجهيهما الصغيرين الشاحبين، وقال ايفو: «دراجة».

وقال ايفير ايضاً «دراجة».

كانت الساعة عندئذ الثامنة من مساء نفس اليوم.

سوزان أنييللي

يتناول هذا التقرير نقطة حساسة لا تحظى باعتراف كبير حتى الآن، وكان يتعين الاهتمام بها منذ وقت طويل. في حين ركزت وسائل الاعلام اهتمامها على الكوارث الطبيعية الضخمة او على عمل دولي مثير، وينما تعمل الحكومات جاهدة على مكافحة الانتكاس والعجز في ميدان المدفوعات، فقد ادى فشل محاولات التنمية كما ادت الضغوط الاجتماعية الهائلة الى بروز ظاهرة كان من المعتقد انها اختفت من المجتمعات الصناعية في القرن التاسع عشرة: تلك هي ظاهرة متسولي العصر الحديث، الذين يسكعون في المدن الكبيرة باعداد تزداد يوما بعد يوم، ليصبحوا فريسة لكل خطر جسدي واخلاقي وربما شكلوا بعد ان يكبروا خطراً على الغير.

ولظروف خارجة عن اراردتهم يجبر اطفال الشوارع على العيش على هامش عالم . الكبار، وهم في البلدان النامية يتكونون نتيجة الهجرة من الريف الى المدن، ونتيجة البطالة والفقر والاسر المنهارة.

اما في البلدان الصناعية، فهم ضحايا للانعزال والاستعباد المستمر. ان حياتهم يشكلها الحرمان والعنف والخوف. فالسير في الطريق بلا حماية هو دعوة الى الاستغلال على ايدي المستهترين.

إن المسألة ليست مسألة احداث يتامى انحرفوا، او مسألة ارهابيين، بل هي علة تمتد الى اعماق المواقف المجتمعية والسياسات الحكومية. ولم تتنبأ أي خطة وطنية ابداً بظهور هذا العدد الذي لا حصر له من اطفال الطريق، ومع ذلك هناك اكثر من ثلاثين مليوناً منهم – وفقاً للتقديرات المتحفظة – منتشرين في كل ارجاء العالم .... يتساءلون: من يعبأ بالأمر؟ –

ان قلة عدد هؤلاء الذين يهتمون بالامر هي التي دفعت باللجنة المستقلة – التي نتشوق بالاشتراك في رئاستها – الى الرغبة في زيادة الوعي بمعاناتهم، ودعوة هؤلاء الذين يهتمون الى الوقوف جنباً الى جنب للتصدي للمشكلة. هذه القضية اساسية لكونها المرتع والمؤشر العام للكثير من أخطر العلل الاجتماعية، كالعنف والدعارة واساعة

استعمال العقاقير، وكلها تكلف المجتمع ثمناً باهظاً، ويظهر تأثيرها على القطاعات الاصغر سنا من الشباب.

وستؤدي محاولات التصدي لهذه المشكلة الى ردود فعل مفيدة واسعة النطاق. لذا فإن هذا التقرير ليس موجها الى واضعي السياسة فحسب، بل إلى اكبر عدد ممكن من القراء، ولا سيما الشبان.

ان مسألة أطفال الشوارع تهم، في المقام الأول، المجتمعات المحلية لا الخبراء، ورغم ان التقرير يستهدف تنظيم البحوث والمناقشات العلمية، فإن غرضة الاساسي هو التشجيع على اتخاذ اجراء ملموس.

ان الحلول الواقعية للمشكلة على المدى الطويل منتوقف على تحليل أوضح للنظم التي تتسبب في تفكك الاسر. ويبدو أن الاسباب الجذرية للمشكلة تمتد في كل اتجاه. وفي حين ان الطفل والمدينة لم يتعايشا ابداً بسهولة ، فإن الاتجاهات المدمرة اليوم ، التي تسود الاحياء الفقيرة المتداعية وكذلك ضواحي الخرائب تمزق نسيج الطفولة في المدن ، وأصبحت روابط الحياة الاسرية مهلهلة في كل مكان تقريبا. وهناك مجموعة من العوامل تؤدي الى عزل الاطفال. ان المؤشرات الاحصائية تشير الى عوامل نمطية: فالطلاق والانفصال ، واساءة استغلال العلفل ، والحمل في فترة المراهقة ، وادمان الخمر ، والانتحار ، كلها في ازدياد مضطود . وفي الولايات المتحدة اصبحت الاسر المنزلية التي تعيش مع أحد الوالدين تشكل الان نحو ٢٥ في المائة من كل المجموعات الاسرية ، وفي البلدان النامية تصبح النسبة اعلى كثيراً بين المجتمعات المحلية الفقيرة .

ان مصير جيل الشارع لا ينفصل عن مستقبل المدن غير المؤكد. فالمدن لم تضع احتياجات الاطفال في الاعتبار سواء في حالتي الازدهار او التحلل. ولقد تلاشي اليوم من حياة المدن ومنذ وقت بعيد مفهوم الرجل باعتباره مقياسا لفيره من الاشياء، واصبحت التجمعات الحضرية الهائلة اكثر افتقارا للمشاعر الانسانية على نحو يصعب التحكم فيها. وعند تجاوز مرحلة معينة تتضاعف مشاكلها على نحو اسرع من وسائل حلها. وقصبح الأدارة في معزل عن الناس الذين تستهدف خدمتهم.

واطفال الشوارع هم شاهد بارز على هذا الواقع.

وقد يعتبر القرن العشرون عصر التحضر. فبحلول عام ٢٠٠٠ يتوقع ازدياد سكان المدن في العالم بمقدار النصف.

والأول مرة سيتجاوز عددهم عدد هؤالاء الذين يعيشون في المناطق الريفية، مما يؤدي الى ترجيح هام، قد يتعذر تغيره، في كفة الميزان. وإذا استمرت الاتجاهات الحالية فسيزيد عدد سكان ٤٣٠ مدينة على المليون نسمة، وسيكون هناك في الاقطار النامية ٥٤ مدينة من المدن الستين التي يزيد تعدادها على خمسة ملايين نسمة، مع كل ما يترتب عليه ذلك من عواقب على البيئة. إن ثلثي النمو السنوي للسكان في العالم الثالث يحدث حاليا في المناطق الحضرية. وقد تصل النسبة الى اربعة اخماس مع نهاية القرن.

لقد اصبح سكان المدن الآن اصغر سنا. وبحلول عام ٢٠٠٠ ستكون اعمار نصف سكان العالم دون الخامسة والعشرين. ومن فقة ٥-١٩ عاما سيزيد عدد اطفال المدن في العالم بمقدار ٢٤٧ مليون عن عددهم اليوم، منهم ٣٣٣ مليون طفل في البلدان النامية حيث سيكون ٣٥ في المائة من مجموع السكان دون سن الرابعة عشرة. وفي امريكا اللاتينية وحدها تشير مؤشرات عام ٢٠٧٠ الى وجود نحو ٣٠٠ مليون من القاصرين في المدن، منهم ٣٠ في المائة سيكونون في فقر مدقع. وبالتالي فلا بد ان يزيد عدد اطفال الشوارع ممن يعيشون بمفردهم كلياً او جزئياً بمقدار عشرات الملايين.

ان الاسباب الاساسية لأزمة المدن في البلدان النامية تكمن الى حد كبير في المشاكل القديمة للمزارع الصغير التي تجعله يترك الارض. وهناك مؤشرات ضعيفة بدأت تظهر بشكل متقطع وتشير الى النزوح عن مناطق المدن. بيد ان الاتجاه الى المدن في معظم البلدان ما زال قويا كالمهد به وليس هناك الا مناطق قليلة يقتنع فيها فقراء الريف بأن مستقبل اطفالهم يكمن في الريف، ففرص التقدم الاقتصادي في هذه المناطق منعدمة تقريبا.

ان هوامش الربح الضئيلة، والاعباء المالية الباهظة، وكذلك استخدام الوسائل غير المناسبة والعوامل المناخية، وخطر الآفات، قد تسهم كلها في جعل الزراعة طريقة حياة محفوفة بالمخاطر في كثير من البلدان النامية.

وكآبة حياة الريف لا تقارن بسحر المدن وفتنتها الذي يبشر بالمزيد من فرص التعليم والكسب والانشطة المتنوعة. فالصناعة تنطوي على فرص اكبر، وهي اقل اعتمادا على «الموسمية» من الزراعة. وأدت روابط العمران تتيجة لوسائل النقل الحديث إلى تسهيل الانتقال وإتاحة المعلومات عن الفرص الحضرية على نطاق أوسع، كما تسهم في ذلك الكوارث التي تأتى بها الطبيعة او التي يصنعها الانسان.

وكثيرا ما تكون توقعات الحصول على فرص افضل في المراكز الحضرية مبنية على المس غير سليمة. فمعظم الوافدين الجدد يعانون من مشاكل سكنية حادة، ويقنعون بالسكن في احياء فقيرة غير صحية ومكتظة بالسكان. والبطالة المزمنة هي النموذج الدارج. ويعتمد بقاء الكثيرين على البحث اليومي عن عمل مجز. وغالباً ما يضطر الوالدان الى التغيب عن المنزل ساعات عمل طويلة مقابل اجور ضئيلة، تاركين الاطفال بمفردهم لاعالة انفسهم. وتنهار الوحدة الاسرية بالتدريج، تحت وطأة التوترات المتصاعدة.

وقد عجزت الحكومات من جانبها عن ايلاء المشكلة ما تستحقه من اهتمام. وينبغي التخلي عن الاسلوب الابوي والمفاهيم المعدة سلفا في سبيل تعزيز الحلول الجماعية التي تتصدى للاحتياجات العاطفية وكذلك الجسدية للصغار في اطار تنمية المجتمعات المحلية وبدلا من فرض الحلول على الفقراء، تبين التجربة انه من الاجدى تشجيع المجموعات المتطوعة المعتمدة على العون الذاتي لمعالجة مشاكلها بنفسها، مع توفير ما يلزمها من الخبرة الفنية والمواد والتمويل.

ويتعين على السياسات الوطنية ان تأخذ في الاعتبار بدرجة اكبر متفيرات الاعمار، وان تتبنى سياسات اجتماعية وسكانية تستجيب على نحو واف لمتطلبات المستقبل. وعليها ان تخفف تدريجيا من اكتظاظ المناطق الحضرية وتجزئتها وان تعمل على تحسين توزيع الخدمات الاجتماعية.

ولا توجد في بلدان كثيرة، شمالية كانت او جنوبية، توقعات واقعية عن امكانية استيعاب سوق العمل لصبيان الشوارع وتوجيه حياتهم في المستقبل المنظور. فالمدارس قد تعدهم للبطالة لا للعمل. وقد يطالب المستبعدون بأن يكون لهم صوت بالطريقة الوحيدة التي يعرفونها وهي العنف.

وامام العجز عن التصدي للمشكلة فقد تُفاجأ السلطات المحلية بظهور جماعات من

المتعصبين تأخذ على عاتقها حماية اولئك الذين يشعرون بانهم مهددون، وينفذون القانون بايديهم تحت شعار شرعية حق المجتمع في الرد. وقد حدث بالفعل، في احدى المدن الكبيرة في امريكا الجنوبية ان قامت احدى محطات الاذاعة المرخصة رسمياً على المكشوف بتحريض المواطنين العاديين على تصفية اطفال الشوارع جسدياً. وقد ذكر بان النتيجة لم تكن انتشار العنف وحسب، بل مقتل اثنين من الفتيان في المتوسط كل يوم.

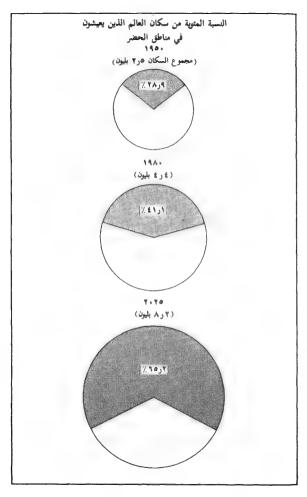
علينا ان نعترف بالبعد الروحي وان نواجه ازمة كهذه. ان عدم اكتراث المجتمع بمأساة الضحايا يشكل انتقاصاً من الكرامة الانسانية. يمكنهم ان يموتوا ولن يهتم احد بذلك. ومهما كان الخوف من العنف مفهوماً، ومهما حاولنا التبرير فان حالة اطفال الشوارع هي من اعراض الانانية المنتشرة، وعدم التحسس لحاجات الآخرين، وتلاشي روح الجماعة، وكأن فعل الخير اصبح مقصوراً على إشارات معزولة. ومع ذلك فان الرحمة تشكل جزءاً من الانسانية. وحول هذه القضية من الممكن ان يتفق الشمال والجنوب ولو لمرة واحدة.

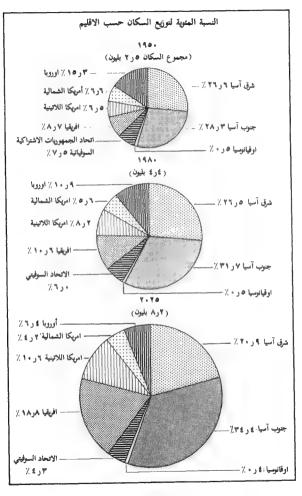
وبالأضافة الى الاعتبارات الانسانية، فمن صالح المحكومات ان تعالج المسألة على نحو جدي. إن وجود أعداد ضخمة من الشبان الساخطين، الذين ليس لديهم شيء يفقدونه في المدينة، قد يؤدي إلى زعزعة استقرارها السياسي. فهناك دائما من يرغبون في تحويل حسد الاغنياء إلى ضغينة، أو من يرون في اولاد الشوارع الذين يعتبرونهم قساة، دون رحمة او انتماء، ضعاف الفكر، ممن اعتادوا التكتم والخداع – مجندين مثاليين. وقد وجدت حكومات معينة تعودت أن تطلب اشخاصا قساة القلوب للخدمة في قواتها شبه العسكرية، مادة تناسب غرضها في صفوف شباب الشوارع، ولن يكون من غير المعقول لها ولغيرها أن تخشى احتمال تحول اطفال الشوارع اليوم الى رجال حرب عصابات أو إلى ارهايين غدا.

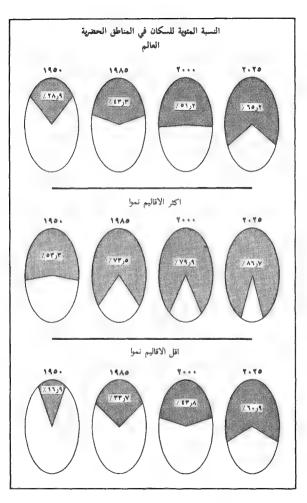
كما يوضح هذا التقرير ، فإن المعرفة اللازمة لحل هذه المشكلة الشائكة متوافرة مع ذلك ، فالرؤيا المتبصرة والجهد الدؤوب الواسع الخيال ، أهم من توافر الموارد ، ويمكن للمدن ان تجد لها وجها ً أكثر انسانية ، ويمكن للمواقف ان تنغير ولجذوة المشاركة ان تشتعل من جديد . كما يمكن تغذية المواهب الغريزية الاكثر نبلا وتوجيهها في الاتجاه . السليم. وهناك في كل مجتمع محلي أناس يرغبون في الاستجابة بطريقة بناءة بشرط اعطائهم فرصة لذلك.

وعلى الرواد والآباء والشباب في كل مكان ان يخلقوا هذه الفرصة، وأن يهبّوا، وهم يتذكرون طفولتهم، لانقاذ أولئك الذين يبدأون حياتهم في ظروف بالغة القسوة.

الحسن بن طلال صدر الدين أغاخان (رئيسا اللجنة)







أكبر ٥٥ تجمعاً حضرياً في العالم مرتبة حسب السكان (بالملايين) في الأعوام ١٩٧٠ و ١٩٨٥ و ٢٠٠٠

السكان	العجمع / البلد	السكان عام ١٩٨٥	التجمع / الملد	السكان	الصجمع / البلد	4
47,7	مكسيكوسيتيء المكسيك	ارلما	مكسيكوسيتي، المكسيك	147	نيويورك الكبرى، الولايات المتحدة الامهكية	_
72 5	مساوية ولوء البرازيل	۲۷۲	طوكيو / يوكوهاما ، اليابان	16,9	طوكهو / يوكوهاماء الهابان	-4
1.71	طوكبوء يوكوهاماء اليابان	10,9	مسلوبةلوقو / البرائهل	112	شنفهاي ، الصيين	-1
م	كلكتاء الهند	70,7	نهوورك الكبرى/الولايات المصمدة الامهكية	ارز	لندن، السملكة المتحدة	per
3	بمباي الكبرىء الهند	1104	شينفهاي ، الصين	A.	كولون الكبرىء جمهورية المانيا الاتحادية	
10,0	نهرورك الكبرىء الولايات المتحدة الامهكية	Š	كلكتاء الهند	هي پ	مكسهكو سيتى، المكسيك	
14,0	سيمول، جمهورة كوريا	من د	الانعس ايرس الكبرى، الاجعتين	>	بهيمس ابرس الكبرى، الأرجنتين	<
14,0	شنفهای، المین	30.1	بيودي جانبرو ، البرازيل	≱ر≮	لوس انجلوس الكيرى، الولايات المتحدة الامهكية	>
177	ريودي جانيرو ، البرازيل	۲۰ ا	سهولي، جمهورية كوريا	۸ٍ√	بايهس، فرنسا	۵,
14.4	دئهي، الهند	1001	بومهای الکهری ، الهند	ک <sub>ا</sub> ر	بكون، الصين	-
1474	بهينس أيرس الكبرى، الإجتنين	Ś	لوس انجلوس الكبرى، الولايات المتحدة	۲ζ	ماويلولو ، البرازيل	=
1474	القامرة الكبرىء مصر	م خ	لندن، المملكة المتحدة	۲	أوساكا / كومي، اليابان	-
17/	حاكرتاء اندونهسها	۳	بكين، العسين	٧,٧	يهودي جانهريء البرازيل	Ŧ
17/	يضادء المراق	م ۲	كولون الكبرىء جمهورية المائيا الاتحادية	3	موسكو، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	-
777	طهران، ایران	٩٧٨	باريس ، فرنسا	۲,	كلكتاء الهند	-
17.41	كاراتشي، الباكستان		موسكو ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	نے ھر	تهابخينء العسين	4
11,0	اسطنبيل، تركيا	٥٠	القاهرةء مصر	<sup>ال</sup> ح	شيكاغو الكبرىء الولايات المتحدة الاميركية	ž
11,1	لوس انجلوس، الولايات المتحدة الامهكية	ζ	الوساكا / كويمي الميابان	٩ر٥	بومباي الكبرىء الهند	ź
11,1	دكاء بنقلادش	۸ٍ۷	جاكرتاء المونيسها	مرا	ميلانو ، ايطاليا	=
ارا	مائيلا، القطيين	٨٧	تيابخين، الصين	3,0	سيول، جمهورية كوريا	~
٨٠,	بكينء الصمين	¢ر٧	دلهي ، الهند	3,0	القاهرة الكبرىء مصر	7
101	موسكو، اتحاد الجسهوريات الاشتراكية السوفياتية	۲۷	يفتداده المراق	0,3	جاكارتاء اندينهسها	7 7
٥٥	بانكوك ، تايلاند	٧٧	طهوان، ایران	ξ,	فيلادلفيا الكبرىء الولايات المتحدة الأمريكية	4
Y.	تيابيخنء الصين	٧,	مانيلا ، القليبي	٢	ديتوريت الكبرى، الولايات المتمحدة الأمريكية	~
*	بالهبيء فرنسا	٧	مهلانو ، ایمثالیا	5		۲,

#### كلمة التحرير

يهدف هذا التقرير الى مضاعفة التأييد لقضية انسانية لم تجد من يدافع عنها سوى القليل. ويستند التقرير اساسا إلى مقابلات جرت مع عدد من «اطفال الشارع»، ومع هؤلاء الذين يقدمون لهم العون في بلدان شتى، كما يستند الى خيرات سنوات طويلة لباحثين ميدانيين يعملون في مختلف الوكالات الحكومية وغير الحكومية، فضلاً عما أنجزته أمانة اللجنة المستقلة من ابحاث.

وقد نوقشت محتويات التقرير باستفاضة خلال اجتماعات عدة عقدها الفريق العامل المعني بشؤون الاطفال التابع للجنة المستقلة. ثم جرى بحث اولي للتقرير في اجتماع عقدته اللجنة بكامل أعضائها في فينا في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥. وشارك بالمساهمة في شتى الجوانب كافراد، أو في اجتماعات الخبراء كل من أ. يبكل، ج. بولدن، ن. كانتويل، ك. دوفيس، أ. دونان، ك. ايجر، س. أك، م. اسنارد، ب. لايت، ج. مويرمان، ن. نجابونويزا، غ. تونيس وب. تايسون.

ويعتمد التقرير في مادته كذلك على نتائج المداولات التي جرت خلال الندوة التي عنيت بحماية الاطفال، والتي عقدت في عمان/الاردن في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤، اشترك في رعايتها كل من السيدة رادا بارنن، واللجنة المستقلة بالقضايا الانسانية الدولية، التي نشرت توصياتها بشكل مستقل. ونحن نتقدم بجزيل الشكر والعرفان الى السيدة إدابارنين لمساندتها لهذا المشروع.

ونخص بالشكر السيد م. فول الذي ساهم بعلمه وخبرته في إعداد التقرير. كما نتقدم بالشكر للسيدة ذو الفقاري والسيد والسيدة ج ود. مهاليك لمشاركتهم في البحث وتحرير المادة، وكذلك نشيد بالجهد الذي قدمه.

ويدين التقرير بالكثير لمطبوعات اليونيسيف، والأعمال القيمة التي انجزت في إطار البرنامج المشترك لمنظمات غير الحكومية المعنية باطفال وشباب الشوارع. ولا شك في ان من لهم خبرة بالموضوع سيلمسون الجهد الذي بذله المكتب الدولي الكاثوليكي للطفل، وجمعية مكافحة الرق، وفريق حقوق الاقليات، ومتطوعو خدمة المجتمع، وآخرون غيرهم كثيرون.

### وسيخصص الدخل الناتج عن هذا الكتاب للأبحاث المتعلقة بالمسائل الانسانية .

ض. رضوي الأمين العام للجنة المستقلة بالقضايا الانسانية الدولية س. أنيللي منسقة اجتماعات الفريق العامل المعني بأطفال الشوارع التابع للجنة المستقلة بالقضايا الانسانية اللولية

جنیف، آذار / مارس ۱۹۸۲

## الفصـــل الاول ضحايــا صامتـــون

«لجىء أماني الحياة في هيئة أطفال رابندرانات طاغور» (اليراع، ١٩٢٨)

لم يكن فيكتور أبداً بمثل هذه الترثرة. ففي حين كان يروي لزملائه حادثة الرجل الاجنبي والنقود وقد سيطرت عليهم الدهشة، كان يحشو روايته بتفاصيل وهمية ثرية بالاعطار والاثارة والدراما البعيدة عن الواقع. وقد أدرك خطأه متأخراً، حين اخذوا يرمونه باستلتهم كما لو كانوا يقذفونه بالحجارة.

- لم انت لست مثلنا؟

– لم لا تدخن؟

1 11 - 21 1

- لم لا توجه السباب؟

تراجع فيكتور فزعا... ولكن الآخرين اندفعوا اليه وهم يصيحون. استيقظ الصبية موزعو الصحف الذين يفترشون الأرض منزعجين، وتطلع السائرون لبلا حولهم في حين صرخ اصحاب الاكشاك. واستمر التعارك الى ان اندفع أحد رجال الأمن وهو يصيح وفض الاشتباك. اصطحب رجل الأمن فيكتور بعيدا، وكان على وشك البدء في إستجوابه حين تحرر الفتى من قبضته وولى هاربا في ظلام الليل.

هام فيكتور في الشوارع والحواري والازقة المعتمة بالضاحية المكتفلة بالسكان. ومر بأطفال في مثل عمره يحيون حول صناديق القمامة وفي موتيلات كيية يدخل ويخرج منها الناس أزواجا. كان وجهه وجسده يؤلمانه بسبب ما تلقاه من ضربات. وتدفق من أنفه خيط رفيع من الدماء مسحه بطرف كمه. وفيما عدا ذلك بدت حالته طيبة، وشعر بالاتياح لتوقف القتال في الوقت المناسب. وبدأ يسترجع افكاره ويقلبها. لقد عاهد نفسه على الا يعود ابدأ إلى مطبعة الجريدة، لكن عزمه سرعان ما بدأ يضعف.. كان في حيرة من امره.

عاد فيكتور إلى العمل في المساء التالي مستعدا لتقبل اي شيء. لكن لم يقع ما يكدر. وبدا وكأن حادثة مساء الأمس قد نسيت ولم يشر اليها الآخرون. عندثذ اتجه إليه أحد الاولاد، تبين لفيكتور أنه زعيم عصابة، وعرض عليه سيجارة فيما يبدو انها بادرة سلام. تردد فيكتور، ثم قال إنه لا يدخن.

بدأ الآخرون يتحلقون حوله من جديد، لكن موقفهم هذه المرة كان موقف فضول لا تهديد.

«خذها. التدخين لذيذ وسهل. كل ما عليك ان تفعله هو ان تأخذ نفساً عميقاً ثم تخرجه ببطء».

لقد اسقط في يد فكتور ، وقبل السيجارة وعجلة الحياة تدور من حولهم في مانيلا.

كانت المدينة تزدهر بحملات خيرية ناجحة، حيث ارغم العمال على توقيع بيانات تشهد بأنهم يتلقون الحد الادنى للأجور، وحيث يتلقى الساسة اصحاب الملايين «العشاء الرباني» كل يوم احد، وحيث تعلم الامهات ابناءهن وبناتهن فن التسول، وحيث ينام سكان البيوت المنهارة على الارصفة وتحت الجسور المظلمة، وحيث يتخاصم افضل الاصدقاء وبخدع بعضهم بعضاً.

#### (من «اطفال المدينة» بقلم اماديس غيريرو)

\* \* \*

إنهم هناك يقفون في عبوس وتقطيب، وبأيديهم الداو والاسفنجة في أنتظار ان توقف سيارتك: إنهم هناك عند الإشارات الضوئية في القاهرة أو كلكتا، في ساوباولو أو في لاغوس، أو في اي مدينة كبيرة. تتجول بالقرب من سوق أو مقهى في وسط المدينة، ويندر أن تخفق في التعرف على بعض زملائهم من ماسحي الأحذية أو البائعين المتجولين لسلع شتى مجهولة الاصل، أو من اولتك المتجولين بلا هدف. انظر اليهم عن قرب: ثيابهم رثة، وبشرتهم عليلة تعلوها القروح والندوب، وثمة شيء ناضح في تعبيراتهم الحذرة المدققة تتجاوز أعمارهم.

وفي المساء يمكنك العثور عليهم إذا أمعنت النظر في كراجات السيارات، وخلف اكوام صناديق الكرتون المتخلفة عند مداخل المباني. كما يختبئون في الأركان المظلمة لمحطات السكك الحديدية أو في مواقع البناء في اطراف الحي التجاري. ورغم ان معظمهم يمكنهم العثور على مكان للنوم في ضواحي المدينة، فقد تعثر على مجموعة منهم وقد تكدسوا في اسفل ملجأ في أي ركن جاف منعزل.

إنهم ممثلون لحشد صامت مجهول الاسم: اطفال الشوارع ممن يعيشون ويعملون وينامون ، واحيانا يموتون ، دون رعاية ولا حماية ، في المناطق الحضرية من العالم النامي ، صعاليك يناضلون من اجل البقاء ، بطرق مشروعة أو غير مشروعة ، في عالم الكبار العدائي الذي يلفظهم . وهذه المأساة الصامتة تتكرر كل يوم عشرات الملايين من المرات .

ولا يقتصر الحال على العالم النامي وحده. فالشقق في نيويورك، أو الاقبية في اجزاء من باريس أو روما أو لشبونة يمكنها أن تروي حكايات مماثلة. ان هؤلاء الأطفال، الذين اصدر الاخرون عليهم حكما باللامبالاة عليهم ايضاً ان يناضلوا من اجل البقاء، مدركين أنه مهما يحدث لهم فلن بيالي أحد.

#### لمحات جانية

إذا زرت أكابولكو فتحدث إلى راؤول ذات مساء، انه لا يبالي بالحديث عن تاريخ حياته ووجوده اليومي الى من يعرفهم معرفة عابرة. هو في الثانية عشرة من عمره. ستجده مع وفاقه تحت جسر يمتد فوق مجرى نهر جاف غير بعيد عن الشاطىء، تلمع عيناه من اثر غراء صمغ الاحذية، لكن حديثه مترابط بما فيه الكفاية. لقد ألفت الظروف العائلية براؤول الى شوارع مكسيكوستي. وهناك تعرض لمتاعب فوجد نفسه محتجزاً في مؤسسة مغلقة الأبواب. وبعد ثلاث سنوات أفرج عنه لحسن سلوكه. يقول راؤول: قررت التوجه الى أكابولكو حيث يفترض أن الحياة أسهل كثيراً. هناك لم يكن يعرفني أحد وأملت ان أترك وشأني. لكن الطقس هنا بارد في المساء وكنت اتضور جوعا، لذا كان على أن اعرد الى السرقة مرة اخرى لكي اعيش. لقد اعتدت العمل كبائمي الشارع على على أن اعود الى السرقة مرة اخرى لكي اعيش. لقد اعتدت العمل كبائمي الشارع على الشاطىء فأبيع أشياء للسائحين. وإنا الآن اقضي وقتي في السوق أبعث عن الطعام في صناديق القمامة. أدخن الماربوانا منذ عام، فيها يختفي الجوع ولا تشعر بالبرد... انها

حياة تعسة ... وكل ذلك لأن أمي أرسلتني الى الإصلاحية. انني افكر فيها طول الوقت. انني افكر فيها طول الوقت. انني ابنها ومع ذلك فهي لا تحبني ولو قليلا وربما لن أراها مرة اخرى ابداً. كما أنني لا استطيع العمل. انني لم اكمل مرحلة الدراسة الابتدائية رغم رغبتي في ذلك، لكني حينئذ سأكون مضطراً لمغادرة هذا المكان والانفصال عن العصابة وترك الشوارع. وهذا ما لا أستطيعه وخاصة منذ الحادث الذي وقع لي. وكنا تحت تأثير المخدرات ونحن نتجول بلا هدف.

كنت نائماً حين أفرغ شخص ما زجاجة خمر على ملابسي وأشعل فيها النار. صرخت... جريت الى الشارع، ومن حسن الحظ أن أحد رجال الشرطة أطفأ النار واصطحبني الى المستشفى. حدث هذا منذ ثلاثة أشهر ومع ذلك تستطيع ان ترى آثار الجراح.. إذا حدث وزال الآلم فانني استطيع العمل من جديد لكن ساقي لم تعودا تتحركان بشكل سليم.

ان حكاية راؤول المؤلمة والصريحة تبرز ملامح كثيرة تميز خبرة طفل الشارع في كل مكان: نبذ الأبوين، الفشل في المدرسة، الإنحراف، مؤسسة القمع، الهجرة، اساءة استعمال العقاقير، العصابة، العناء الجسدي، والاستسلام للواقع. كما ان العجز أمر شائع. إن راؤول لا يشير الى أبيه وهو قد يكون لم يعرفه بالمرة. وربما طرد ذات يوم مع تهديده بعدم العودة ابداً.

وفيما عدا العودة الى ما وراء القضبان ، لا يستطيع راؤول ان يهبط اكثر الى القاع . فقد وصل الى طريق مسدود ، وما لم يجد بعض العون فإن توقعاته للمستقبل ستكون كثيبة . إن السؤال ليس هو هل سيكتب له البقاء؟ بل هو إلى متى (سيكون قادراً على ذلك)؟

وهناك آخرون يواجهون ظروفاً مماثلة في المدينة نفسها، أو في انحاء أخرى من العالم، كان حظهم اوفر، واستطاعوا مواجهة محتهم الأليمة على نحو افضل. ولنأخذ حالة أحد أقران راؤول في بومباي، وهو صبي يبلغ من العمر ١٥ سنة ويدعى كريشنا:

جئت من ناغبور حيث تعيش امي مع شقيقتي الصغيرتين واخي الاكبر . غضب مني أخي ذات يوم واحرق ظهري بحديد ساخن محمي ، وما زلت احمل آثار الحادث .

وحين جثت الى هنا لأول مرة كنت طفلاً صغيراً. وقد فزعت حين نزلت من القطار وحيدا، وهمت في الطريق على غير هدى، ثم قابلت باربات... كان وحيداً أيضا وأكبر مني سنا وأراني بعض الاشياء. كان يعرف دائماً ما يريد الا انه ارتكب خطأ واحدا؛ كان له عمل جيد هو صندوق لمسح الأحذية في المحطة. لكنه تركه معتقدا أنه يمكنه الحصول على ضعف دخله بالاتجار غير المشروع بالخمور والعقاقير بالعمل كرقيب للتبيه الى الخطر وفي نقل الرسائل وتسليم المشروبات، فاعتقلته الشرطة واخذته بعيدا ولم أره بعد ذلك ابداً.

وقد حدث مثل ذلك أيضا في إحدى المرات، فأرسلوني الى دونغري وهو أسوأ مكان يمكنك الذهاب اليه. (دونغري هو سجن الأطفال في بومباي، انشىء اصلاً ليضم ٨٠ طفلاً لكنه يستوعب الان ٤٠٠ طفل).

كان الحراس قساة ملاعين كانوا يضربونني بالقضبان.

ومن دونغري تُؤخذ الى المحكمة. أرسلني القاضي الى أحد البيوت. كرهت هذا البيت ولذلك هربت ولم يعثروا على ابدا إنهم لا يستطيعون العثور على واحد من بين الصبية الكثيرين الهاريين، ولذلك لم يهتموا بهربي.

ما زلت أقوم بمسح الأحذية. وهناك ثمانية منا يعملون في المحطة. واذا حضر رجال الشرطة هربنا بسرعة. إنهم لا يفتقرون الى سبب للقبض عليك. فإذا كان يومهم سيتا، ولم يكونوا قد قبضوا على عدد كاف يكمل برنامجهم اليومي فأنهم يقبضون على عدد قلل منا لاستيفاء دفاترهم.

كذلك انا أقوم بتنظيف سيارات الأجرة. ان الطين يغمرك تماما لكني اقوم بالتنظيف عند حنفيات الشوارع. ان تنظيف الاحذية افضل، لكنك احياناً لا تجد من يربد تنظيف حذائه.. إن العمل شاق ولا سيما حين يكون الطقس باردا... واحياناً لا أستطيع شراء ما آكله...

لكنك تجد دائماً نفايات في صناديق القمامة. الآن أنام على رصيف أحد المباني في المحطة، وانام في أي مكان يمكن اللجوء اليه تحت جسراً أو في موقف للباصات. أرسل بعض المال الى اسرتي حين أستطيع. وحين أكبر سأمارس نشاطا تجارها. سأبيع الفاكهة والخضروات. سأكون رجل أعمال جيدا لأني تعلمت أن أرعى شؤوني الخاصة. لقد عرف كريشنا، مثل راؤول، العنف في البيت وفي الشارع، وعلم ما في داخل المؤسسات الحكومية. ورغم أنه لا يجد من يلجأ اليه فإنه يملك ما يمكن ان يقي الأمل حياً لديه، فهو جريء، يعرف خبايا الشارع، واسع الحيلة وطموح. وهو يريد أولاً وقبل كل شيء أن يشق طريقه في الحياة دون ان يخالف القانون.

ولكلا الصبيين، في المكسيك أو الهند، يصبح الشارع هو مكان العمل و «البيت» الوحيد. وبعد أن أقتلعا من جلورهما دون أن يكون لهما أي اتصال تقريبا بكبار متعاطفين، أصبحا يعيشان من يوم لأخر على ذكائهما بقدر الامكان. انهما يمثلان نقطين على خريطة الشارع: الطفل الذي يعاني من عوز وهجر كاملين، والصبي العصامي الذي يتصل بأسرته أحيانا وبمارس عملا منتظما تقريباً.

ان القول بأن الحياة غير مأمونة بالنسبة لراؤول وكريشنا ولرفاقهما ممن يقاسون في الشوارع في بلدان أخرى هو قول اقل من الواقع. فالمجتمع على استعداد للانتفاع بعمل سهل وإلا فإنه يفضل اهمالهم. وبالرغم من أعدادهم الهائلة، يندر أن تثير محنتهم علامة استغراب، بيد أن طبيعتهم وأعدادهم وتوزيعهم وطريقة حياتهم تستحق الدراسة.

#### المفهوم \_\_

كوسيلة لوصف هؤلاء الاطفال، ربما تفتقر كلمة «الشارع» بحجارته الصلبة الى الوضوح. ويقول تعريف حديث: «طفل الشارع أو شاب الشارع هو أي قاصر أصبح الشارع له (بأوسع معاني الكلمة بما في ذلك المساكن غير المأهولة والأرض الخراب، الي آخره) محل إقامته المعتاد ولا يجد حماية كافية». وعلى عكس اليتامى أو المعوقين، لا يستطيع المرء أن يحدد هوية «طفل الشارع» بأي معيار علمي دقيق. والواقع أن التعبير بالكاد يكون جزءاً من قاموس اللغة الدارجة وهو يشمل عدداً من اولئك الذين سبقت الإشارة إليهم تحت عناوين مختلفة: المنحوفون الأحداث، الأطفال المتسربون من المدارس، الأطفال غير المتكيفين مع البيئة. ويقضي الكثيرون منهم، في أوقات مختلفة، جزءاً كبيراً من يومهم في الشارع دون البيئة. ويقضى الكثيرون منهم، في أوقات مختلفة، جزءاً كبيراً من يومهم في الشارع دون المخاطر العالمية»، «اطفال لا ارتباط لهم»، «اطفال في حاجة الى رعاية وحماية»، «أطفال مخذولون».. هذه كلها مسميات تتداخل معاً.

وهكذا لا يفهم الثيء الكثير عن هؤلاء الاحداث، يكثف الصمت قضيتهم حتى ان اصطلاح «أطفال الشارع» لا يعني الكثيرين غير صور الشباب الخالي البال. وهم بالنسبة للاعرين، وفي أفضل الأحوال، مصدر ازعاج، أطفال ينبغي الخرج بهم في السجن لمصلحتهم حين «يتورطون في متاعب» ...

وهؤلاء الأطفال لهم في المفاهيم الشعبية صورة محدودة المعالم تعكس درجة التسامح التي ينظر بها الناس اليهم. \_\_

ففي نابولي تستمد كلمة Scugnizzo من كلمة تعنى رأس المغزل الذي يدور باستمرا، وفي بيرو يكتسب تعبير Pajaro Frutero (طائر الفاكهة) اسمه من رجال الشرطة الذين يراقبون مكان السوق، وفي كولومبيا يستعار اسم gamin (الصبي) من الفرنسية لكن دلالاته السلبية أبعد كثيراً، وتظهر الكلمة نفسها في رواندا في شكل الكلمة Saligoman (أي الصبي الردىء) وفي زائير يطلقون على أطفال الشارع اسم Moineaux (العصافير)، وفي الكاميرون يطلقون اسم Poussins (الكتكوت) على العمال الميدانيين واسم Moustiques البعوض على رجال الشرطة لر واقترح آخرون مصطلح «أطفال الشفق» ليوحي بوضعهم الهش الهلامي. وعلى نقيض ذلك تميل مجموعة الموظفين الرسميين الي ان تكون أكثر حرصا فشير الى أطفال الشوارع بطريقة ملطفة العبارة مثل «الأطفال الذين هم في وضع شاذ».

وعلى نقيض الأطفال الذين يعملون في المواخير وورش عمل السخرة والمصانع الصغيرة، يشكل هؤلاء الأطفال فقة خاصة. فلديهم مشاكلهم المحددة وأسلوب حياتهم الخاص بهم.. والواقع أنهم يظهرون للعيان على نحو يدعو الى القلق. ومع ذلك فإن الإعتراف بالمشكلة، كخطوة اولى في طريق علاجها، لا يمكن أن يؤخذ على علاته. ان بعض الحكومات لا تستطيع أن تميز هذه المشكلة عن الانحراف. ويعزى اللوم جزئيا الى علم المصطلحات. فالتعبيرات المستخلفة في مناقشة مشاكل متطابقة تختلف بين البلدان والمنظمات واللغات، وثير ردود فعل مختلفة. ففي افريقيا مثلاً حين تكون الأسرة الكبيرة مدعاة الفخر، يجابه مصطلح «اطفال الشارع» بالسخط أو عدم الفهم. فقد يفهم «الشارع» بساطة على انه المكان الذي يعيش فيه كل فرد. ومن ناحية أخرى فإن ذكر عبارة «اولاد أماكن الإنتظار» يؤدى الى تمييزهم فوراً.

#### أعداد متزايدة

إن أول سؤال يوجهه الصحفيون هو : كم مجموع عدد الصبية الذين يشاركون في «رابطة إخوان الشارع».

تقدر مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) عددهم في العالم بأكثر من ثلاثين مليونا. وقد يكون هذا التقدير متحفظا. هناك اختلاف في ما يتعلق بعددهم، مما يصب الجهود المبذولة لرعايتهم بالشلل: وتبدو جهود تقديم العون ضئيلة للغاية لدى مقارنتها بحجم المشكلة، حتى لتبدو وكأنها لا تستحق العناء الذي يبذل من اجلها. وليس من السهل عد أطفال الشارع، وتتوقف الإجابة على المعايير المحتارة وهي ذاتها ليس متفقاً عليها. ويمكن تقسيم هؤلاء الأطفال بوجه عام الى الفتين المتعايشتين اللتين أشارت اليهما اليونيسيف وهما «الاطفال في الشارع» الذين يحتفظون ببعض الروابط مع اسرهم، و «أطفال الشارع» الذين يعتمدون على انفسهم اعتماداً كلياً. أما نسبة كل منهما الى الآخر فموضع خلاف. عدد الفقة الثانية، وهي من الأطفال الأشد التصاقا بالشارع، قد يقل عن ٣٠ في المائة من المجموع.

وتعتمد التقديرات كذلك على فعات السن وهي الأخرى مرنة. وبيدو أن اصغر الأطفال الذين يمكنهم المساهمة في دخل الاسرة أو البقاء في عصابات الشوارع يبلغون الخامسة من عمرهم تقريباً أو أكبر من ذلك عاما أو عامين إن عاشوا وحدهم. والامر الاكثر شيوعاً أن الصبية يبدأون وجودهم في الشارع في حوالي الثامنة من عمرهم، على الأقل في امريكا اللاتينية، وفي أغلب الاحيان تصل أعدادهم الى ذروتها في نحو الخامسة عشرة.

وفي العالم الصناعي، تضيق المدن بمراهقين ينحدرون إلى أوضاع الشوارع في سن مبكرة. وفي الغالب الأعم يكون أطفال الشوارع في كل مكان من الفتيان، لأن الفتيات يكن عادة أكثر رعاية في المجتمعات الأسرية. بيد أن بعض التقارير الحديثة تشير الى وجود عدد متزايد من فتيات الشارع، لكنهن ينتمين الى عصابات مختلطة من الجنسين.

وبالنظر للطابع التقريبي للتعريف فليس هناك أساس موضوعي لحساب احصائي دقيق للمجموع. وعلى كل حال فلا يمكن للمرء ان يتوقع الحصول على معلومات دقيقة من الحكومات التي تحتفظ عادة باحصائيات عن اولئك الموجودين في السجن أو في المدرسة، ونادراً ما تحتفظ البلدان الصناعية باحصائيات عن أولئك الذين يمارسون عملا، ومن الصعب تماما العثور على احصائيات الأولئك الذين لا يندرجون في هذه الفئات. أن طبيعة طفل الشارع تحديدا هي ان يكون خارج السجلات أو التصنيفات الرسمية أو يذوب في بيانات تتصل بالسكان الآخرين. وفي حين أن الطفل العامل مثلاً كان في احيان كثيرة موضع اهتمام اكاديمي في كثير من البلدان، فإن أطفال الشوارع يتنقلون بين حرف مختلفة موسميا، ويعودون إلى البيت لبعض الوقت وبذلك يتهربون من محاولات إجراء مسح منهجي لهم. ان الاستعراض العام للمشكلة لا بد ان يعتمد الى حد كبير على «تقديرات تخمينية».

وفي عام ١٩٨١ أشار المسؤولون في مدينة مكسيكو/سيتي، التي يزداد عدد سكانها يوميا بما يربو على ألف: نازح من المناطق الريفية، الى أن هناك مائتي الف طفل يتسكمون في شوارع العاصمة.

وفي عام ١٩٨٢ قدرت وكالة ارجنتينية لرعاية الطفولة عدد الأطفال المنبوذين تماما في البلد بنحو ثلاثمائة الف طفل.

وفي البرازيل قدرت المؤسسة الوطنية لرعاية الطفولة أن عدد الصبية الذين يعيشون في «حرمان مدقع»، وإن لم يعيشوا بالضرورة «في الشوارع» بلغ عام ١٩٨٤ نحو ٣٢ مليونا، أي نصف عدد البرازيليين الذين تبلغ اعمارهم ١٩ سنة أو أقل، والبالغ مجموعهم ٣٣ مليون نسمة.

وفي العالم الصناعي، فإن الافتراض بوجود عشرة ملايين صبي منبوذين يكتسب مصداقية، لكن يبدو أنه لا يوجد أساس إحصائي افضل. أما عدد اولتك الموجودين بالفعل في الشارع لأكثر من فترة قصيرة أثناء نموهم فقد لا يتجاوز ١٠ في المائة من المجموع. ومع ذلك فإن أول المرشحين لاكتساب هذا الوضع يشكلون عدداً اكبر بكثير. وفي كل مكان تقريباً، تؤكد ملاحظات العاملين الميدانيين على أمرين: حدوث زيادة، والطابع الحضري البحت لهذه الزيادة، اذ لا وجود «لأطفال شوارع» في الريف.

## التوزيع الجغرافي

تبين الخريطة العالمية لهذه الظاهرة تركيزاً واضحاً في امريكا اللاتينية حيث يكون من المألوف رؤية «اطفال الشارع» في مدن كثيرة. وقد تعزى بعض أسباب ذلك الى أن البيانات هناك متاحة بدرجة أكبر من غيرها من الأماكن. إن البلدان الأشد تأثيراً ليست هي أفقر البلدان مثل باراغوي، ولا أغناها مثل فنزويلا، بل هي تلك التي توجد بها مجتمعات متوسطة الدخل كالبرازيل وكولومييا والمكسيك.

وفي افريقيا، وهي أكثر القارات ريفية منذ عهد بعيد، ظهر اطفال الشارع مؤخرا ولا شك أن اعدادهم الآن في ارتفاع بسبب الانتقالات السكانية الضخمة والتحضر السريع. وتفيد الشواهد بأن الاعتراف بظهورهم ربما تأخر نتيجة ادراك مختلف للأطفال الذين كثيرا ما تضمهم نظرة جماعية واحدة مع النساء باعتبارهم جزءاً واحداً من الوحدة الاسرية والافريقية. ومع ذلك ففي أجزاء من منطقة «الساحل» حيث أثر الجفاف والمجاعة والعنف المسلح تأثيراً جارفا على الهيكل الاجتماعي، أصبح عدد أطفال الشارع في ازدياد. ففي مدينة الخرطوم مثلا، حيث كانت هذه الظاهرة غير معروفة تقريبا، يوجد الان ما يقدر بنحو عشرين الف طفل من أطفال الشارع.

والمعلومات عن آسيا نادرة بالمثل هي ايضاً. ان مجموع سكان الهند وحدها يزيد اكثر من ثلاثمائة مليون نسمة عن مجموع كل سكان امريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، وان كانوا ما زالوا اكثر ريفية. وبالنظر الى قاعدتها الاقتصادية الاكثر انحداراً، وبالنظر كذلك لتحضرها السريع، فإنه يبدو من المرجح ان فيها عددا مماثلًا من اطفال الشارع، وسيشهد ازدياداً مصطردا رغم أن المماللة يزيدها تعقيداً ظهور أسر بأكملها تعيش في الشارع بصفة دائمة.

أما البلدان الصناعية فليس لديها سبب واحد يدعوها الى الرضا الذاتي. فعيث تكون الخدمات الاجتماعية شاملة نظرياً يندر وجود اطفال الشارع الحقيقيين، لكن صبية الشارع، أو الشباب الهارب الذين تبلغ أعمارهم ١٥ سنة فأكثر، يمكن ان ينطبق وصف الندرة عليهم.

ويقال ان هناك عشرين الفأ منهم في شوارع مدينة نيويورك في اي مساء، وينام بعضهم على أرصفة محطات مترو الانفاق.

وفي باريس، برزت حالات كثيرة في شتاء عام ١٩٨٥ الذي جاء شديد البرودة على نحو غير مألوف .

إن غالبية أطفال الشارع في البلدان الصناعية هم ضحايا التفسخ داخل المدن، والحرمان المتوارث، والبطالة المزمنة وأسواق الاسكان المستعصية ومعدلات الطلاق العالية جدا، والخوف المرضي من الأماكن المغلقة. ولم يستحدث أي بلد صناعي بعد استراتيجية مرضية لدمج هؤلاء الأطفال في التيار الرئيسي للحياة الحضرية. وتفيد بعض المدن بوجود أقليات من صبية الشارع تنتمي إلى أسر اكثر تعليما ولا ينقصها المال دائما، لكن اسلوب حياتها لا هدف له. وفي مدن أوروبية معينة هناك حالات معروفة عن الآف من أطفال الغجر يباعون في أسواق الرقيق ويستغلهم قطاع الطرق كمتسولين

ورغم أن اصول هذه الحالات تختلف اختلافا كبيرا عن الحالات المماثلة لها في البلدان النامية، فإن ثمة اختلافات أخرى كثيرة من حيث الدرجة فحسب. وهناك ملامح كثيرة مشتركة في حياتهم اليومية، وفي الحلول المجربة ايضاً. ويمكن وصف كل أولئك المتواجدين في الشارع في كل مكان بأنهم ضحايا الأزمات العائلية. ان انهيار البناء الاسري والقيم التقليدية، والهجرة الجماعية، وتدني المستوى الاقتصادي للضواحي في الشمال، والتحديث المتنامي في مدن الجنوب، كلها تقلل من الاختلاف بين الشوارع في شتى القارات.

#### البقساء

ان البقاء يعني العمل، وحتى اطفال الشارع الذين يعيشون في الغالب على السرقة يعتبرون أنفسهم «عمالًا شرعيين والحياة بالنسبة لمعظمهم شاقة وهي عبارة عن كدح لاينتهي لقاء عائد هزيل يدعو إلى الرثاء. كلهم يحاولون، ويشتى السبل، أن يظلوا على قيد الحياة، عن طريق الاختلاس، والاغارة، والمقايضة، «والاسهام في القطاع غير الرسمي» على غرار ما يقول رجل الاقتصاد، وبعبارة ملطفة (إن المهمة التي تضم هذا المالم الاجرامي قديمة قدم الشارع ذاته. صبية الشارع في كل مكان، الذين يركزون المتمامهم على الاماكن التي يمكن العثور فيها على كل ما يمكن التفاطه، يميلون الى التجمع نهاراً في مناطق التسوق المزدهرة. وبالاضافة إلى تنظيف الاحذية وغسيل سيارات الاجرة، فانهم يعملون في أماكن انتظار السيارات، وفي «حراسة» السيارات، مع ما ينطوي عليه ذلك من خطر اتلاف طلاء السيارات، كما يعملون في دفع عربات اليد، وحمل اكياس التسوق خارج المتاجر الكبيرة، ويبيعون البطاقات البريدية أو العلكة، ويؤجرون الحصر في المنتزهات ليستلقي عليها الناس، ويمارسون الغناء أو العزف على الالآت في الحافلات ومترو الانفاق، وينظفون البالوعات، أو ينقبون في مقالب النفايات وسط القاذورات بحثا عن أشياء من المعادن أو البلاستيك لبيعها.

ان معظم هذه الانشطة تحكمها «الارض». وكل قطعة ارض تخضع لحراسة مشددة تحت اشراف تسلسل هرمي خفي . ومن وجهة نظر الطفل فإن اسم اللعبة مهما كان نوع العمل، هو البقاء من يوم لآخر ومن ساعة لاخرى . والمنافسة ضارية . ويندر اعتبار السرقة أو القتال أمراً مختلفاً عن أي نشاط آخر ، وان كانت اكثر خطراً فقط . والشارع لهم هو عبارة عن غابة البقاء فيها للاقوى في الكفاح من أجل الحياة . والشارع بالمعنى الوجودي يعتبر عادة مكانا للجوع والمعاناة والاستبعاد والجراح والوحدة . وكثير من صبية الشارع، بعد أن تخلى عنهم المجتمع في كل منعطف ، وحذفهم من سجلاته ، ينظرون إلى معاير هذا المجتمع بازدراء ، ويعتبرون حرصه على الملكية نفاقاً .

## يهي الوجود في الشارع

يوفر الشارع الاطفاله صورة مجتمع دون الاندماج في قيمه: القرب دون المشاركة. ويصبح الشارع رمزاً لمحنتهم. انه يحل محل المدرسة ومنهاج الدراسة فيه مختلف تماما. والشارع مشاع لكل فرد ليس له صاحب، ويضع الكل على قدم المساواة. انه يلغي الماضي، ويجعل المستقبل غير مؤكد، فالمهم هو اللحظة الحالية فقط.

وحياة الشارع هي اولا وقبل كل شيء حياة بلا هيكل وتفتقر الى الاستقرار / وحين يستيقظ صبية الشارع صباحا لا يضمنون من أين تأتيهم الوجبة التالية، أو هل ستكون هناك أي وجبة على الاطلاق. وعليهم ان يتصرفوا بأنفسهم في كل شيء مهما كان تصرفهم مروعاً. وهم لا يستطيعون اعداد أي خطط أو تأجيل الاشباع. كأنهم في دوامات الربح، تلعب بهم الظروف ويظلون تحت رحمتها ونادراً ما يعرفون وجهتهم او مقصدهم.

ان هذا الوجود الذي لاينعم بأي استقرار من شأنه على المدى الطويل ان يؤدي الى تشوهات معينة في عنصر الوقت؛ ولا يدرون منذ متى وهم يهيمون على وجوههم. ولأنهم يفتقرون الى هيكل أو هدف معين يسمح بمرور الوقت، فقد يعجزون عن تذكر أنشطتهم بشكل واضح في اي يوم. ومفهوم المسافة أيضا قد يكون غامضا يقول سائق سيارة يسمح أحيانا بركوب أطفال الشارع معه: «إذا تركتهم فإنهم يظلون في السيارة حتى تتوقف».

إن هؤلاء الاطفال يفهمون الشارع بطريقة مختلفة عن الكبار. فالشارع بالنسبة لهم الم منتج أو عقيم، ودي أو عدائي في طوال اليوم. والشوارع خارج خبرة الطفل المباشرة بيساطة أرض مجهولة تحكمها سلطات أخرى: انهم يمثلون العالم الآخر بسحره واخطاره، وعلى الجانب الانساني فإن الحركة المستمرة تجعل من الصعب عليهم اقامة علاقات انسانية دائمة. وهكذا فان الكثير منهم يعانون من عدم نضج عاطفي، ويشعرون بحاجة ماسة الى الحنان.

وفي عالمهم المجهول الهلامي، يصبح الخطر المادي حقيقة واقعة تماما، فالرؤية الظاهرة لا تعنى الحماية بل الانكشاف. ويقوم دائماً احتمال العنف في صورة الطعن بالمدى، أو الضرب، بل والاعدام الفوري، وصبية الشارع يعرفون الخوف من القسوة الوحشية على ايدي الآخرين، والخوف من المرض والعجز، والخوف من الشرطة، والخوف من السجن أو «الحجز في المؤسسات» فالجزاء من جنس العمل. وهم قد يروعون المارة الابرياء، فعنف صبي الشارع من نتاج الحرمان، وربما كان مجرد نتيجة منطقية للعنف الذي كان هو ضحيته في أسرته.

ورغم قسوة معاناة طفل الشارع الا أنه من الخطأ الاعتقاد بأنه بائس بل على العكس، فمثلما يدهش زوار ضواحي الاكواخ احيانا مما ييدو من بشاشة سكانها وكرمهم، يبدو أطفال الشوارع الذين عرفوا الاهتمام المستمر أو المعاملة القاسية في بيوتهم وكأنهم يستخفون ببلواهم، وينظرون إلى العالم بوجه مشرق، والى جانب زملائهم الاكثر انحداراً غالبا ما يجد المرء كثيراً من أطفال الشارع العاملين الذين تصبح نظرتهم وطموحاتهم تقليدية الطابع على نحو يثير الدهشة بدلا من ان يرفضوا قيم المجتمع. ورغم الظروف التي قد يعتبرها الغرباء غير محتملة، فإنهم يتقبلون وجودهم في الشارع كأمر طبيعي. بل إن اولئك الذين يعيشون وحدهم تماما يعتقدون أن هذه الحياة خطوة الى الافضل بعد معاناتهم السابقة داخل الاسرة. ان حياة الشارع يمكن ان تخلق لديهم شعوراً بالنشوة بما فيها من إثارة وتنوع يديران الرأس. إن اولئك الذين تعلموا العيش وسط مقباتها المفاجئة، في حاجة الى كثير من الاقناع قبل أن يحاولوا الاخذ بأي بديل آخر يعرض عليهم.

ويميل بعض الكتاب، مثلهم مثل وسائل الاعلام التي تعتبر الشارع أحيانا ساحة تثير الاهتمام، إلى اضفاء طابع رومانسي على الشارع، وينظرون الى صبية الشارع على أنهم صورة متكررة من (هاك فينز). وفي امريكا الشمالية، اجاد جاك لندن وصف المتشردين والصعاليك من تسعينات القرن التاسع عشر ممن اعتبروا ابطالا في انظار الاجيال اللاحقة.

وتتمثل في عصابة الشارع آلية الدفاع اللازمة لضمان البقاء في مثل هذه البيئة. فهي توفر الحماية والرفاق لأسرة بديلة ، كما توفر لهم وضعا وإثارة وقواعد «شرف » . وهي قواعد يتقبلها الصبية على عكس قواعد المجتمع التقليدي . كما تلبي عصابة الشارع الحاجة بصفة خاصة الى الشعور بالهوية الذي تعززه احيانا اللهجة العامية التي تقتصر على افرادها: فكما أن لقبائل الأسكيمو كلمات كثيرة تعني الجليد، وكما أن لدى العرب كلمات كثيرة مترادفة للجمل، فهناك لدى اطفال الشارع كلمات كثيرة تعني لديهم «رجال الشرطة».

وفي بعض المدن تصل تقاليد العصابات وتنظيماتها الى مستوى معقد جداً يتمثل في العصابات التي تدعى «جاللادا (gallada) في بوغوتا. فهذه المجموعة شديدة الترابط كبيرة الفعالية وتضم ما بين خمسة اولاد وعشرة اولاد، وينظم هيكلها في نمط معقد يتحمل فيه كل عضو نوعاً من الالتزام تجاه كل عضو وآخر. وعادة ما يكون زعيم الجاللادا مسلحا. وكما يحدث في مملكة الحيوان يكون الزعيم هو الاكبر والاقوى،

ويجب أن يقبل بين الحين والآخر تحدي المتحدين الطامحين الى تنحيته عن الزعامة. وهو يدافع عن العصابة ويجد اماكن مجزية «للعمل» ويعرف طريق مخابىء مأمونة للنوم. وللجاللادا طقوسها وتقاليدها الخاصة لغرس عادات الطاعة الضرورية للبقاء، وتعليق قوانينها بقسوة بالغة. وتحقيقا لأهدافها فإنها كثيرا ما تنقسم الى وحدات تكتيكية تضم اثنين أو ثلاثة افراد لمراقبة الضحية المستهدفة، وتقرير أساليب الهرب، ويتخصص اغضاؤها كالشركاء في أي شركة بأدوار معينة، مثل خطف الحقائب أو المجوهرات، أو سرقة اللدراجات، أو استدرار الدموع عند النسول، أو حراسة المنطقة أو إعادة بيع البضاعة. وتوزع الغنائم بنفس العدالة الدقيقة التي مارسها قطاع الطرق الذين كمنوا لدون كيشوت وآثاروا دهشته.

وقد تم وصف عصابات الجاللادا في بوغاتا لأول مرة في شكلها الحالي عام ١٨٦٠، وصمدت هذه العصابات أمام كل محاولة للاصلاح أو القمع منذ ذلك الحين. إن تربية هؤلاء الاطفال مهمة لا يمكن أن يتصدى لها الا ذوو العزيمة.

وكالعنف، نادراً ما تختفي المخدرات والعقاقير تحت السطح في ضواح كثيرة، وهي تمثل عالم اجرام قائماً بذاته كثير التعقيد، تراق فيه الدماء ويستغل فيه الشارع كسوق للمال ومكان للبيع. ويكثر صبية الشارع من استهلاك المخدرات والمقاقير كخلاص مؤقت من واقع لا يحتمل. وفي قاع الميزان يصبح شم الغراء وطلاء الاحذية ومخففات الاصباغ أو سوائل التنظيف امراً طيباً. «لرحلة» رخيصة، واذا تعذرت كل هذه الوسائل فهناك البنزين دائماً.

وفي بعض البلدان تعامل الماربوانا كعملة موازية. وبالنظر الى ان الكوكايين والهيرويين يسببان إدمانا متزايدا فإنهما يعملان على دفع ضحاياهما إلى ارتكاب جرائم سرقة أشد جرأة وخطورة. وكثيرا ما يتحول العملاء الى موزعين للمخدرات، وبيع المخدرات هو احدى ثلاث وسائل فقط، بالاضافة إلى السرقة والدعارة «لكسب» ما يكفي من المال لشراء الجرعة اليومية.

وفي امريكا اللاتينية يبدأ اطفال الشارع نشاطهم كرسل لنقل المخدرات ووكلاء للغير وربما كضحايا للعمليات. وإذا كتب لهم البقاء، فإنهم يتحولون الى مجرمين تماما. وهم أقل الرموز شأنا داخل قوة مهلكة رهيبة يقال إنها عرضت، مقابل حصولها على حصانة، سداد الديون الخارجية لبوليفياوييرو.

ان هؤلاء الاطفال الذين يعيشون على هذا النحو هم ايضا مرشحون رئيسيون للاستغلال الجنسي. وصناعة الجنس ككل، التي كثيرا ما تزدهر بسبب موقف المجتمع غير الحاسم منها، هي جزء لا يتجزأ من مشكلة أطفال الشارع. وبغاء الاولاداصبح الآن أمرا عاديا مثل بغاء الفتيات. وقد يبدو الفرق شاسعاً بين هذه المهنة النمطية للشارع وبين بيع الصحف، اما في أعين ممارسيها الصغار فانها تكون مجرد وسيلة للبقاء من بين وسائل اخرى. وبالنسبة الاولئك الذين يعيشون في الشارع بلا أسر ولا مستقبل وبشعرون باليأس، في البلدان الصناعية والنامية على السواء، يمثل البغاء فرصة للحصول على دخل فوري.

## من طفل الشارع الى شاب الشارع

يتحول طفل الشارع إلى شاب الشارع بسرعة فائقة. ولا يمكن التمييز تقريبا بين الاثنين، فحالما يتمكن الصبي أو الصبية، من الاعتماد على النفس في كسب العيش، يقضي الشارع على الطفولة، ان الكثيرين من اطفال الشارع العاملين يساعدون اسرهم في التغلب على مشاكل هي جزء من عالم الكبار، وهم يخوضون معرك الحياة قبل الاوان.

وفي الحياة الاسرية العادية، تجد صدمة المراهقة الرعاية اللازمة مما يسمح بنشوء الفرد تدريجيا داخل المجتمع، وحين يكون هناك نقص في هذه الوظيفة غريفقد الصبية قدرتهم على التحمل ويكونون عرضة لاول تأثير خارجي يواجهونه، ورغم أن سنى المراهقة قد تجعل البقاء أسهل، فإنها تأتي معها بمشاكلها العاطفية والاجتماعية، بما في ذلك تشدد موقف الرأي العام، وقد يتلمس الشاب طريقة نحو حل ما لمأزقة لكنه اذا عجز عن العثور على مخرج فسيميل الى أن يظل مفتقدا الى التكييف بصورة أو احرى، فيصبح شبه متعلم ومنسلخا عن بيئته بدرجة أو بأخرى، ان صبى الشارع اليوم الذي لا يحمل أي مؤهلات فنية، وبعد أن وصلت بطالة الشباب إلى مستويات قياسية، لا يمكنه أن يتطلم إلا الى اعمال وضيعة. إن الاطفال الذين يتركون في الشوارع دون رعاية وهم في سن العاشرة، وظلوا فيها حتى بلوغهم الثامنة عشرة، فأنهم سيطالبون بنصيبهم المشروع بطرق أشد حدة وراديكالية. إن إحتمال وجود جيل متزايد العدد والمرارة في الشوارع ليس لديه ما يفقده هو احتمال يهدد بخطر واضح. وهذا الوضع سريع التفاقم يؤكد الضرورة الملحة بالعثور على حلول. ويجب ان تبدأ هذه الحلول انطلاقا من بعض الفهم لكيفية وأسباب وصول أطفال الشارع الى ما وصلوا اليه.

# الفصل الثاني الطرق الى الاستبعاد

«لا شيء كالظلم يدركه ويحس به الاطفال بنعومة
 في عوالمهم الصغيرة»

تشاراز دیکنز (آمال کبار، ۱۸۹۱)

كان الشارع يشبه شوارع أخرى كثيرة في ليما - صفوف طويلة من الجداران المنخفضة المقامة من الطوب، لها أبواب خشبية صغيرة تفضي الى دهاليز لها مزيد من الإواب الخشبية. وخلف كل باب «شقة» ضيقة تتألف في الغالب من غرفة واحدة تعيش فيها أسر من 11 أو 17 فردا ينامون معا. كانت أسرة ميفيل تعيش في احداها.

منذ ان رحلت امه وهو طفل في عامة الاول ، عاش ، ميغيل مع ابيه وجده ، ونجحوا في الدبير شؤونهم على نحو ما حتى تزوج ابوه مرة اخرى . كانت زوجة الاب ، وهي ام لابنين صغيرين وفتاتين ، مستاءة لاضطرارها الى رعاية ميغيل بالاضافة الى اطفالها، فأساءت معاملته دون علم ابيه . وكانت تعطيه طعاما أقل وعملا أكثر ، وتضربه دون ولديها ، فحاول ان يثأر لنفسه بأن هدد بقتلها . وذات مرة أمسك بساق احد أخويه غير الشقيقين خارج النافذة مما سبب للجميع حالة هستيرية . بعد ذلك اصبحت حياته لا تطاق ، وظلت زوجة ابيه تنعته بانه وضبع وخطر وأنه يصنع جميلا للجميع لو اختفى عن انظارهم .

وقد فعل ذلك ذات يوم. كان في الثامنة من عمره تقريبا لكنه كان يعرف أن أفضل مكان يلوذ به هو الإبارادا حيث تصل الحافلات من كل انحاء بيرو، بالقرب من سوق الخضار والفاكهة.

هناك التقى ميغيل بأولاد آخرين مثله يعيشون في الشارع. كان لبعضهم بيوت على فترات متقطعة حيث يعيش أحد والديهم أما الاتحرون فلا يكادون يتذكرون شيئا عن أسرهم. وكأطفال صغار، كانوا يؤخذون من الاقاليم الى ليما ويستغلهم الغرباء الذين يديرون «انشطة تجارية». فكان يطلب اليهم نقل الطرود أو الصناديق الى العملاء، او المساعدة في تفريغ الشاحنات. وأحيانا يسرقون من الاكشاك، ومنها اكتسبوا اسمهم «طيور الفاكهة (Pajaros Fruteros)».

وهناك عصابات كثيرة في الابارادا. ورغم ان كل العصابات تعرف بعضها ، إلا ان كلا منها يحافظ على استقلاليته. وفي العادة يتجمع الأولاد في «الجماعة» من نفس الاقليم، ويشتركون في الحديث بلهجة محلية واحدة. ويكون أكبرهم او اقواهم هو زعيم العصابة ، ويتجول الجميع معا، يتقاسمون ما لديهم، ويتنافسون مع العصابات الاخرى على الاعمال أو الحسنات.

وفي آخر السوق هناك امتداد كبير من الارض تعرض فيه للبيع كل أنواع البضائع المسروقة. وهنا يكون لكل جماعة «رجل مرساة» أو «عم» من الكبار يساعد في الدفاع عنها ضد العصابات الاخرى، أو يمكن استدعاؤه عند الحاجة لتسوية منازعات داخلية وهو يعطي النصيحة، واحيانا يمنح الهبات إلى اصغر الأولاد الذين يقومون بدور جرس الانذار أو يعملون كمراقبين للطريق (كامبانا Campana) أثناء ادائه لمهمته.

وقد مارس ميغيل تلك اللعبة وأصبح خبيرا في خطف حقائب اليد. كان صغيرا ونحيلا، وكثيرا ما برهن على قيمته ككامبانا. وذات يوم رفعوه الى جدار ليتسلل من نافذة صغيرة ويفتح الباب من الداخل، لكنه كان بطيئا جداً فقيض عليه رجال الشرطة.

ولكون ميغيل قاصراً، فقد حكم عليه بأن يمضي عاماً في مؤسسة اصلاحية. وحين جاء ذووه ليبحثوا عما يتعين عمله، أوضح أبوه انه أبلغ عن اختفاء ابنه وأنه سعيد أن يعرف انه سليم. وقال ان السيطرة على ميغيل في البيت كانت مستحيلة وأنه كان متمردا ويشكل خطرا على اخوته غير الاشقاء. والأمر المؤكد ان افضل شيء للجميع، قبل ان يتمكن من احداث أي ضرر آخر هو الإبقاء عليه حيث هو.

(من تقرير ميداني لليونسيف بيرو)

ان التكهن إزاء الاسباب الجذرية للمشكلة يقود المرء بسرعة الى ارض متحركة بلا قرار فمهما كان تفاعل الأزمة التي تترك الطفل بلا حماية، فان الاسباب والآثار، ثم تراكم مزيد من الاسباب التي تمتد جذورها بشكل متشابك إلى الماضي، يضاعف كل منها الآخر حتى تصل التوترات في الاسرة الى نقطة الانهيار. ويبدو أن العوامل النفسية والاسرية والبيئية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية تحيط بطفل الشارع في دوائر تزداد اتساعا.

ومن خلال عدسات ومرايا «الآثار المضاعفة» المنذرة بالشؤم، تحدث هذه العوامل فعلها في الطفل من مختلف المجالات والاتجاهات بقوة دفع قوية. فالطفل ليس ضحية العنف فحسب، بل هو ايضا، ودون أن يعرف، ألعوبة للاتجاهات التاريخية وللقوى التدميرية الشاملةالتي تتسلل خفية الى حياته اليومية.

ان الشارع حسب التعريف المصطلح عليه يمثل فقة جامعة. وفيما عدا السجن أو اي مكان آخر للاقامة الدائمة ، فإنه غالباً ما يكون الشارع هو الخيار الوحيد المتاح ، والباب الذي يقود اليه يظل مفتوح دائما . ورغم أن حثالة البشر المستقرين هناك يصلون اليه من مراكز انطلاق عديدة ، الا انهم يتقاسمون تجربة مشتركة هي الانفصال المتزايد والمفجع بوجه عام عن أسرهم . ولم تحظ هذه العملية حتى الان بتحليل عميق . واليوم لا يعلم أحد حقا لِم لا تجد بعض المجتمعات عذوا لاطفال الشوارع في حين تجد العذر مجتمعات اخرى تبدو مماثلة . ان تبني اسلوب حياة الشارع ليس أمراً محتوما ، فكثيرون من الاطفال ينشأون تنشئة قاسية في حالة من الفقر المدقع ، فقر طاحن ، بل وفي استغلال مري ، دون ان ينتهوا الى الشارع . وقد بينت التجربة بشكل قاطع ان الحلول الشاملة ،

وفي حين أن تحديد موقع المشكلة ونطاقها شيء مستجد، مثلما هو الحال مع الاسم المعطى لها والاهتمام الذي تثيره، فان ظاهرة الاطفال الذين يعيشون على مسؤوليتهم ليست مستجدة. فقد شهد الماضي هذا المزيج من العوامل. لقد ظهر اطفال الشوارع بشكل عابر من نافذة التاريخ في مناسبات عديدة ، ويحدث ذلك دائما في أوقات الاضطراب الاجتماعي او التحول السريع. وككل الجوانب الاحرى من حياة الاطفال في القرون السابقة فقد ساد الافتراض بأن معظم الحالات لا تستحق التسجيل. ان اوجه الشبه بين الفئات الحديثة والقديمة تلفت النظر. وبالمثل كانت استراتيجيات حياة وبقاء هذه الفئات واحدة تقريبا في أي زمان ومكان.

### خلفية تاريخية

في المصور الوسطى، وبعد فشل جهاد الاطفال المقدس عام ١٩١٦، يقال ان عصابات الصبية انتشرت في ازجاء الريف. كانوا يعيشون غالبا على النهب والسلب، وكان الاكبر يرعى الاصغر قبل ان يباعوا في سوق الرقيق في جنوب فرنسا وايطاليا. وفي الايلم الالحى للثورة الروسية أيضا، في ظروف المجاعة والحرب الاهلية، كان من المشاهد المألوفة رؤية عصابات الاطفال والشباب في المدن ( the besprizorni ) وقدر عدد أفراد هذه العصابات الذين كانوا يعيشون على التسول والسرقة واحتراف اعمال مؤقتة بما يتراوح بين ستة ملايين وعشرة ملايين. ولوحظت في اليابان حالات مماثلة في عصور مختلفة.

بيد أن اقرب حالة مشابهة اليوم في العالم الثالث، كانت خلال الثورة الصناعية في القرن التاسع عشر، حين كانت اوروبا وامريكا الشمالية «متخلفة النمو» ايضا. ويبدو ان اطفال الشوارع قبلوا كجزء من الشكل العام للمناطق الحضرية، وقد ابدعت خلفيتهم هذه روايات مثل «أوليفر تويست» لتشارلز ديكنز و «البؤساء» لفيكتور هيجو.

ويظهر الشبه بين اطفال الشارع في الماضي والحاضر في ضوئه الصحيح حين برى المرء ان التحول القائم في البلدان النامية هو استمرار لعملية بدأت في انكلترا في القرن الثامن عشر، ووصلت مظاهرها البارزة الآن فقط الى اقصى اركان بلدان كالمكسيك وبنغلادش. وحين أوت افكار الغرب من «التقدم» الى تدهور حال الطفل الذي يعيش على هامش الحياة، لم يكن الغرب في وضع يسمح بالوعظ حول الحاجة الى مواجهة عواقب هذه الافكار.

ورغم انه كانت للتحضر والتصنيع في الشمال نتائج اجنماعية يمكن مقارنتها بتلك الجارية في العالم الثالث الآن، الا ان السيناريو الحالي الاطفال الشارع ليست صورة دقيقة الاحداث قرن مضى. ففي ذلك الحين كانت الهجرة الى المناطق الحضرية أشد ارتباطا بما وفرته عملية التصنيع من فرص وفيرة للعمل والاسكان. وفي ذلك الحين لم يؤد انتقال سكان الريف الى خلق ضواحي. ففي حالة عدم وجود أسر بديلة الاطفال الفقراء في انكلترا كانوا يوضعون في مشاغل تأديبية. كان الفقر مرادفا للفساد.

وفي الولايات المتحدة كان رد فعل المجتمع الحضري هو ازالتهم جسديا: ففي الفترة ما بين عامي ١٨٥٣ و ١٨٩٠ تم شحن ٢٠٠٠، ٩ من اطفال الشوارع بالسكك الحديدية من المناطق الشمالية الشرقية الى الغرب الاوسط، ووضعوا في دور تربية ليدربوا على الزراعة وكنذير مقارنة بعواقب اليوم، كتب تشارلز بريس الموقر، احد مشجعي المشروع عام ١٨٥٣ يقول:

«ليست هناك اخطار على قيمة الممتلكات أو على دوام مؤسساتنا اكبر من تلك التي يُشكلها وجود طبقة من الاطفال المتشردين، الجهلة غير المنضبطين. ان هذه «الطبقة الخطرة» لم تبدأ بعد في اظهار نفسها، مثلما ستفعل في غضون ثمانية أو عشرة اعوام، حين يصل هؤلاء الاؤلاد والفتيات الى سن النضج ... اذن فليحذر المجتمع حين يبدأ هذا الحشد المنبوذ الشرير الطائش من صبية نيويورك، ممن تعج بهم الآن الحواري الموبوءة والشوار ع المشبوهة في إكتشاف قوتهم واستخدامها»!

### عامل نفساني؟

عكف بعض الاطباء النفسانيين، في تحديدهم للعوامل المشتركة في كل اطار، على النظر في دوافع الطفل الفرد، وتكهنوا بأن اطفال الشوارع لا يكونون احياناً مبنوذين بقدر ما يكونون نابذين. وللرد على السؤال «ولم هذا الطفل بالذات وليس غيره ؟» يقال ان ثمة نزوعا وراثيا بغض النظر عن أحوال الاسرة، هو الذي يدفع البعض دفعا الى اللجوء الى الشوارع بمبادرة منهم ومحاولة الاستقلال في وقت مبكر، وبالانفصال عن الحظيرة فترات تزداد طولا، فمن المفترض أنهم يعرفون بوضوح معقول الى اين يذهبون وتفترض النظرية انه يدفعهم الى ذلك دافع مركب يسعى الى استقلال ذاتي اكبر، والى مشاركة نشطة في البحتماعية.

ان دعاة هذا الرأي لا يتأثرون بالنقص الظاهر في الامراض النفسية لدى اطفال الشارع فحسب بل وبالصفات البناءة التي يستشفونها في فقة يزديها المجتمع. وهم يؤكدون على التكيف الصحي البناء الماهر الذي يمكن ان يمثله احيانا الرحيل عن البيت. وحتى الآن لم تحسم بعد مسألة: هل يمكن التحقق من هذا الافتراض في مثل هذه البيئة الهلامية، وفصل التأزم النفسي عن الدفع البيئي.

#### الازمة الاسرية

ان الاسباب الانسانية الاهم لا تكمن في قلب وعقل طفل بعينه ، بقدر ما تكمن عادة في حياة الامرة . ان التصدع في العلاقات الانسانية يتفاعل بمجموعة من العوامل المتصلة بالبيئة الاجتماعية . وعلى المستوى المصغر يتواجد الطفل في الشارع آساساً لان امرته في ازمة ، واذا لم تكن الامرة قد انهارت بالفعل فانها تكون على شفا الانهيار بر وفي حالات كثيرة يكون الاب قد ترك البيت في مرحلة ما ولا يعود اليه لاسباب ، منها : عدم المسؤولية ، الانانية ، المرض ، السجن ، او انه قد يكون على وشك الانهيار . ولذا قد لا تكون للاب شخصية ايجابية يمكن للطفل الارتباط بها . وقد تكون لذلك عواقب على المدى البعيد ، وفي حالات كثيرة قد تؤدي الحوادث أو المرض الى ترك الصغار دون حماية . والامهات اللواتي يلجأن إلى البغاء قد تجعلن الحياة مستحيلة أمام أطفالهن .

وفي كثير من الأسر تؤدي البطالة او البطالة المقتفة الى الكآبة، وفقدان احترام الذات، وإدمان الخمر، الى حلقة مفرغة من التوتر الجارف. وقد لا يكون الوالدان متزوجين شرعا، وفي هذه الحالة يصبح اطفالهما غير شرعيين بالمفهوم الاجتماعي. وهذه المشكلة قد لا تكون كبيرة في المجتمعات التي يحمل فيها الارتباط العرفي طابع التعامل العملي اكثر من الزواج بمعناه العادي. ولكن ذلك قد يكون وصمة دائمة في مجتمعات أخرى. وهناك حالات كثيرة مسجلة تشهد نمطاً متواترا من العنف تحت أية ذريعة. وبعض الآباء يستغلون أطفالهم في التنفيس عن إحباطاتهم. وتحت وطأة التوتر البدني والنفسي والعاطفي الزائد تندهور العلاقات اذا تجاوزت حداً معيناً.

ان البيئة المادية التي تعيش فيها الاسرة تزيد من تفاقم هذه العملية. فالمسكن الفقير لا يخلق التوترات فحسب بل ويؤثر على المواقف. يحكى باولو فرييرى عالم الاجتماع كيف حاول اقناع رجل يعيش في كوخ من غرفة واحدة في رسييف بعدم ضرب اطفاله، او على الاقل عدم ضربهم كثيراً. وجاءه الرد «نحن تسعة افراد في الاسرة، وحين اعود من العمل اجدهم جميعاً يكون، إما من الجوع أو البرد، او المرض. واذا كان على ان استيقظ في اليوم التالي في الرابعة صباحا، فانني سأحتاج بيساطة الى بعض النوم، ولا توجد طريقة اخرى».

ورغم ان المسكن الضيق حسب المعايير الغربية، لا يساعد بالضرورة على انهيار الاسرة، مثلما يتضح في المجتمعات التقليدية، فان البؤس من هذا القبيل يحرم الوالدين دائما من الأمل والقوة والموارد المطلوبة للاستمرار في رعاية اطفالهما.

وييدو «الشارع» خارج الباب في صورة مختلفة اذا دخل الضرب في الصفقة فلا عجب أن يبدأ الصبية في قضاء وقت اطول بعيدا عن المنزل مثل آبائهم.

وربما يتضح كذلك أن دور جغرافية الحضر يشكل بعدا للمشكلة لم يجد ما يستحقه من التقدير حتى الآن. فالبعد عن العمل وعن الغذاء والخدمات وغياب وسائل النقل، كلها عوامل تؤدي الى زيادة الوقت الذي يترك فيه الاطفال دون اشراف.

## التفكك

يتعين على الأم التي تعيش دون زوج ان تحاول تربية اسرة كبيرة والسعي الى كسب الرزق في آن واحد. وهذه مهمة صعبة تماما في احسن الظروف، يصعب تنفيذها دون سند من الاقارب والجيران والمجتمع المحلي. وحين لا يتوفر العمل أو يصبح غير كاف، قد يكون أفضل أمل للبقاء أمام الارملة «بحكم الواقع» هو أن تسعى الى العثور على بديل. إلا انها حين تبدأ مع الشريك الجديد، يستبعد ان يولي زوج الام في الاسرة اهتماما مخلصاً باطفائها من ازواجها السابقين.

وتحت رداء الفقر تكمن الأسباب الاقتصادية وتختلط مع غيرها من الأسباب. وكثيراً ما يكون زوج الأم مهتما بشريكته لخدماتها فقط وليس بمن تعولهم. اذن فليأت هؤلاء ببعض المال. ويمكن ابتزاز الطفل ليدفع ثمن نصيبه من الغذاء والرعاية والاهتمام بإرساله خارج البيت حتى يكسب «حصته» والا فالويل له. إن امامه ثلاثة مسارات عمل ممكنة: كسب المال بطريقة ما، أو عدم كسب المال فيتعرض للضرب، أو البقاء في الشارع الى الابد. ورغم انه قد ينجح في الوفاء «بالعقد» المجحف لبعض الوقت، فإن التمرد يصبح أمراً حتميا مع تقدمه في السن. فَلِم لا يحتفظ بالمال لنفسه بدلا من تسليمه الى

## وضع المرأة

ان وضع المرأة، التي تناضل وتكافح لكي تطفو فوق سطح الازمة، واضح الاهمية ففي مجتمعات كثيرة، وبسبب تصدع الاسر الكبيرة والهياكل المجتمعية، تترك النساء وحيدات مع اطفالهن ليكافحن من اجل البقاء. ولا تقتصر المشكلة على أن النساء يهجرهن الرجال، بل انهن محرومات أيضا من الدعم البديل اللازم ليؤكدن احترام انفسهن، وسيطرتهن على مقدراتهن. وبسبب العلاقة الوثيقة القائمة بين النساء والاطفال، فمن الطبيعي ان يؤثر انعدام هذا الدعم على الامن العاطفي لذريتهن.

لقد عملت المرأة آلاف السنين على تنشئة اطفال سعداء قابلين للتكيف. ويقول العلماء ان الوحدات الاسرية الاولى كانت مؤلفة من أمهات وأطفال تماسكوا معا داخل القبائل من اجل الحماية. ولم تكن هناك أبوة دائمة. ومن الواضح أن اللغات الهندية - الاوروبية القديمة لم تكن بها كلمة «أب». وإذا صدقنا الكتاب المهتمين بالمجتمعات القديمة، فقد كانت هناك مجتمعات امومية في مصر القديمة، وفي عهد الاغريق، وبين الاتروريين في إيطاليا. وفي تلك العهود لم يكن هناك طفل يعتبر غير شرعي.

واليوم توجد مجتمعات مماثلة في جزر معينة في المحيط الهادي، وفي التبت، وبين قبائل تسكن التلال في آسام بالهند، وفي قبائل معينة بأمريكا الشمالية والوسطى.

وبسبب غريزة الترابط الطبيعية اذ كانت النساء عادة يرعين اطفالهن، كانت مشاركتهن اساسية في القرارات المتعلقة برعاية الاطفال. فالفوائد المستمدة من سعة حيلة النساء ولا يحدها إلا الخيال.

وقد اكتسب وضع المرأة الحديثة عطفاً وتأييداً من دوائر كثيرة. فمثلا «عقد الأمم المتحدة للمرأة» (١٩٧٥ – ١٩٨٥) ساعد على التعجيل بعملية تحررها. إن المرأة التي تحاول وحدها الحصول على فرصة عادلة للعمل والسكن والخدمات والضمان الاجتماعي، ناهيك عن المساواة في الأجر، ما زالت تواجه تمييزا خطيرا. وبدلا من تسهيل الطريق أمامها فمن المرجع ان تعمل الاعداد الكبيرة من الاطفال على زيادة العقبات أمامها. ان محاولات النساء تنظيم أنفسهن، لتكوين جمعية تعاونية مثلا، يمكن ان تواجه معارضة ضارية. وإذا أخذنا تجربة المجتمعات الصناعية في الاعتبار، نلاحظ ان التقدم

في العالم النامي سيظل بطيئا. وبالرغم من وجود تشريعات مؤثرة فإن وضع المرأة خلال عقد من الزمن كثيرا ما تميز بالتراجع في بعض المناطق، بقدر ما تميز بالتقدم في مناطق اخرى. وقد أصبح معروفا أن الحماية الاجتماعية للمرأة كانت لها آثار عكسية على حالة الأطفال ممن يعتبرهم اصحاب العمل الذين يعانون من ضائقة مالية هم الفئة التالية الواجب استغلالها.

وكلما ازداد عدد الأطفال الذين يتعين على النساء العاملات الوحيدات إعالتهم ، ازداد احتمال انتهائهم الى الشارع. ورغم ان حجم الاسرة قد يشكل بوجه عام عاملا حاسما ، فانه نادرا ما اخضع للنقاش. أن نسبة كبيرة من اطفال الشوارع ، في امريكا اللاتينية على الأقل ، تتألف من أكبر اولاد الاسر الكبيرة التي تضم ما بين ستة أطفال وعشرة أطفال وتفتقر الى اب يعولهم ، ويطلق هؤلاء لكسب الرزق في حين تعطي الأمهات أولوية الى الاطفال الاصغر سنا. ومع نموهم وبلوغهم سن العمل يتحسن على الارجح الوضع المالي للاسرة . فتصبح الاسرة الكبيرة رصيدا لها لا عالة عليها . بيد أن هذا لا يعني ان الذرية لن تصبح اطفال الشوارع . إنهم سيصبحون ... شبان شوارع .

### عدم ملاءمة التعليم

يمكن اعتبار المدرسة وعناصر اخرى داخل المجتمع بمثابة حلقة اخرى من الاسباب التي تقلل من فرص الطفل.وقد يتوقع المرء ان يكون التعليم – مع الصحة وخدمات الدولة التي تصل الى اعلى نسبة من السكان – هو المحرك الكبير للنهوض الاجتماعي القادر على الاسهام في حياة أفضل، ان لم يكن للمحرومين اليوم فعلى الاقل لذريتهم غدا. ومع ذلك ففي بلدان كثيرة نامية تبدو المدارس منتمية الى عالم مختلف، فهي بعيدة تماما عن الوجود اليومي لاولتك الذين هم في مستوى الشارع ممن تشكل لهم المدارس احتمالا آخر من احتمالات الفشل.

ان المدارس التي تُغفل اهميتها أحيانا باعتبارها أحد اسباب المشكلة، مسؤولة عن الكثير. فحكومات البلدان النامية الحريصة على تقليد النموذج التعليمي الغربي، وعلى استيعاب أطفالها الحضريين في الوقت نفسه، تضع معلمي المدارس الإبتدائية احيانا في فصول تضم ٥٠ أو ٨٠ تلميذا أو حتى ١٠٠ تلميذ. أن نسبة القيد في المدارس تصبح

عند هذه الحكومات مسألة تعلق بالإحترام الدولي. وبأساليب «الانتاج الشامل» هذه يصبح عدد المتسريين في سباق الحواجز عاليا جداً. ويكون المتخلفون من نصيب الشيطان. وقليلة جداً هي المؤسسات التعليمية في العالم الثالث التي تستطيع إيلاء مزيد من الاهتمام باولتك الذين يسقطون عند أول عقبة، فالأفضل ألا يبدأوا اصلاً.

إن مضمون التعليم، فضلا عن شكله، كثيراً ما يكون مثاراً للتساؤلات فهو لا يناسب الأطفال المحرومين. فالمضمون قد يظل قائما على قيم الطبقات المتوسطة في الغرب، وربما شجع على قيام نموذج للمجتمع الاستهلاكي وعكس فكرة ان وظائف ذوي الياقات البيضاء هي وحدها المناسبة تماما. ان الطلاب والآباء على السواء يعتبرون الدبلوم أو شهادة انهاء المدرسة، هو جواز سفر لدخل مضمون يفضل ان يأتي من وظيفة حكومية. والواقع ان المدارس تعلمهم أن يكرهوا البطالة التي كثيرا ما تؤدي ظروف خارجة عن إرادتهم تماما الى ان يقعوا ضحاياها. ولا مستقبل لاولئك الذين يجدون أنفسهم في موقف السخط. وحين يجابه الشبان المحيطون بأعوام بذلوا فيها من الجهود والنفقات ما لا طائل منه، فإنهم يميلون الى رفض النظام كله، والتماس الالتحاق باولئك الموجودين في الشارع بالفعل والذين يحملون نفس استيائهم.

وفي افريقيا حيث يحظى التعليم بمكانة كبيرة، يلجأ المتسربون من المدارس الى غسيل زجاج السيارات بدلا من مواجهة عار العودة الى البيت في القرية.

وفيما يتعلق بتدريب الاقل تعليما على يد الحرفيين فإنهم عادة قليلون بمراحل، وغالبا ما تدفع لهم أجور هزيلة رغم ساعات العمل الطويلة. وهذا التدرب على المهن ليس بالأمر السهل وخاصة حين تكون المنافسة ضارية وهوامش الربح، بسبب الانتكاس، منخفضة جداً. فعلى صاحب العمل أن يحقق ربحا بطريقة ما، وهو يفعل ذلك على حساب غلمانه الذين يدربهم على المهنة. وفي سوق العمل يمثل فتيان الشارع يداً عاملة شبه مجانية، وفي وضع قانوني أو معنوي يسمح لهم بالمساومة.

## التشريد الحضري

ان الفشل في التعليم والتدريب يزيده تعقيداً نقص وسائل الدعم الاخرى الممكنة من داخل المجتمع. وتكرر تجزئة الاسرة، سواء من مهاجرى الجيل الأول أو الثاني، على تطاق أوسع، لنفس الأسباب التي دعت الاسرة اساساً الى الانتقال الى مكانها الحالى. فالأضواء البراقة للمدينة الكبيرة تجتذب كالفراش اسراب الفلاحين المعدمين. وسرعان ما تذوب الآمال الكبار التي جاءت بهم الى المدينة من اجل مستقبل أفضل، في قذارة ضواحي الاكواخ ويؤسها ويأسها. وقد أصبح هذا السيناريو مألوفا الى حد يدعو المرء الى التساؤل: كيف يمكن لأي مهاجر من الريف أن يعتريه أدنى وهم عن توقعات مستقبليه.

إن قوة دفع الريف أقل ظهوراً ووضوحاً من قوة جذب المدن، لكن جاذبية العمل الذي يقصم الظهر طول العمر سرعان ما تتلاشى امام الجيل الأصغر عمراً، عند مقارنتها بالصورة الوردية للعالم الخارجي التي تنقلها وسائل الاعلام اليوم الى أبعد القرى. وبالنسبة لأولفك الذين كان نصيبهم الدائم هو التبعية والتعرض للأذى والديون والعجز، لا يحتاج الأمر الى اكثر من ذرة طموح لاقناعهم بأن يجربوا حظهم في مكان آخر، في سبيل أي تغيير للأفضل أو للأسوأ. وكثيرون ممن ليس لديهم ما يفقدونه، يكونون على استعداد لأن يتعرضوا لمخاطر الحرمان والشك في سبيل فرصة تمنح أطفالهم التعليم الذي افتقدوه. وكما يقول المثل: فإنهم يستبدلون بؤسا بلا أمل، ببؤس مشفوع بأمل.

ورغم تغيير البيئة، تبذل أسر كثيرة جهودا هائلة للتكيف في ظروفها الجديدة، وتنجع أحيانا في ذلك. وكثيرا ما يكون وجود مهاجرين آخرين من نفس المنطقة أو من نفس المجموعة العرقية عاملا في يقاء الأسرة كوحدة، أو في دعم طفل تحتاج اسرته الى عون. وعلى النقيض فإن العزلة بين اولئك الذين لا يجمعهم نسب، قد تدفع الطفل الى الشارع ليصبح منبوذا من المجتمع.

وفي كل الظروف، يكون الاطفال هم أضعف الجميع أمام التغييرات الجذرية، وكثيرا ما يكونون أول من يعانون من ذلك. بل إنهم أقل استعدادا من الكبار لتقبل ما يجدون. وفي المجتمع الريفي تتواجد دائما الاسرة الكبيرة للطفل الذي لا يحظى لسبب أو لآخر بدعم ابوي سوي. فتربية الأطفال عمل جماعي، وحين يعرف كل فرد غيره من الافراد، يمكن للأم العاملة الوحيدة أن تذهب الى الحقول أو الى السوق وهي تعلم أن اطفالها لن يصابوا بأذى. ومع تقدمهم في العمر تصبح قوة سواعدهم رصيدا يعتمد عليه، أكثر من أن تصبح أفواههم التي يتوجب اطعامها عبئا.

وهناك أولوية للعمل على التعليم. والاطفال نعمة ومصدر للثراء والهيبة. وحين يكون معدل الوفاة بين الرضع عاليا، تصبح الامر الكبيرة مساوية لدار المسنين.

أما في المدينة فتغلب الاحوال الاقتصادية الاجتماعية بطرق كثيرة. ففي حين كان من السهل نسبيا الحصول على الطعام من قبل، ربما بالمقايضة، أصبح لكل شيء الآن ثمنه نقداً، حتى مياه الشرب أحيانا. وتصبح اعالة الطفل أمراً مكلفا، وسيكون معنى دخول المدرسة مثلا شراء كتب ولوازم مدرسية أخرى. والاسر النازحة تترك وراءها شبكة علاقاتها المحلية، وهكذا يصبح الطفل أكثر اعتماداً على والديه واكثر تعرضا للتيارات. ويقل دور كبار السن الذي كان هاما قبل. إن فقدان الاسرة الكبيرة بأجيالها الممتدة يعزل الصغير، وخاصة عن الاحساس بالوقت. وفي حين ان حياة الريف كما قبل «تملأ الأشياء بالوقت» فإن حياة الحضر «تملأ الوقت بالأشياء». وهو في المدينة يعيش اللحظة الحالية بدرجة اكبر، بكل انطباعاتها المزدحمة المشوشة للذهن وبكل تغيراتها المحمومة. ويصبح صبي الشارع في وضع لا يحسد عليه، بعد أن عزل عن الافكار القديمة، واقتحمته الافتكار الجديدة دون أن يجد من يحتمي به.

وحياة المدينة تجعله قلقا منزعجا. ورغم ان حاجاته الاساسية من الطعام والمأوى قد ثلبي، الا ان الامر ليس كذلك بالنسبة لحاجاته الأخرى من دخل ووضع لا تقين. ان المجوانب المشتركة بين الاحياء الفقيرة أو ضواحي التنك التي يعيش فيها وبين القرى النائية التي نشأ فيها والداه أكثر من تلك التي تجمع بين تلك الأحياء الفقيرة وبين المباني الانيقة في قلب المدينة. وهو لا يشعر بالراحة في أي من العالمين، برفضهما كما يرفضانه. وعلى شاشة التلفزيون برى استخفافا واضحا بالقيم الريفية التقليدية التي ربما نشأ عليها. وعلى شاشة التلفزيون برى استخفافا واضحا بالقيم الريفية التقليدية التي ربما نشأ عليها. على تعليم ولم يجد دوراً محدداً له سلفا يسترشد به، تحت رحمة أي خرافات يضعها المجتمع أمام عينيه. انه لا يشهد اماني كبيرة، مثلما يمر باحباطات متعاظمة، ولا يستطيع ان يهضم التناقضات بين ما يضعه المجتمع أمامه من أهداف وما يقترحه هذا المجتمع من وسائل محدودة للوصول إليها. وحين تصبح السلع المادية والمعايير التي يمجدها المجتمع بعيدة المنال بالعمل العادي أو حتى البطولي، ربما تُغزي اصدقاءه يم بعدها المحتمع بعيدة المنال بالعمل العادي أو حتى البطولي، بهما أشغري اصدقاءه الاقل أسرع، وإن كانت أكثر مخاطره: التسول أولا، ثم المرقة الصغيرة، وبعدها خطف الحقائب والأشياء الأخرى.

ورغم أن ظهور أطفال الشوارع في البلدان النامية يتلازم بشكل عام مع الازمات الاقتصادية، فان علينا أن ندرك أيضا وجود أسباب اجتماعية مختلفة تماما قد تفضي الى نفس النتيجة. ان بعض اطفال الشوارع هم مثلا ابناء محتوفات الدعارة، ويبدأون حياتهم بداية محفوفة بمخاطر مهنة الأم. والبعض الآخر تبرأ منهم أب «محترم» غير راغب في الاعتراف بعاقبة حماقات الشباب. وفي هذه الحالة لا يجيء صبية الشارع دائما من افقر الامر.

وقد التقى العاملون الميدانيون في توغو بابن لسائق سيارة أُجرة، وابن اخت لطبيب اسنان، بل وبحفيد لوزير سابق.

ومن المعروف في النظم اللكتاتورية أن أسر المعتقلين السياسيين التي تواجه أزمة مفاجئة تتعرض للتفسخ. كما أن أطفال الشوارع المعوقين الذين تلفظهم أسرهم وينحدر بهم الحال الى التسول، يشكلون فة بارزة كبيرة نسبياً. وربما ترغم الأسر المنزلية الخدم الذين يعيشون معها، وعددهم كبير في بلدان كثيرة نامية، على هجر اطفالهم.

ويختلف كذلك أطفال الريف الذين يوكل احيانا أمر رعايتهم، كما هو الحال في بلدان معينة بغرب أفريقيا، الى «شيخ طريقه» متجول لكي يتلقوا على يديه تعليمهم الديني وحين يتقرر ان هذا التعليم قد اكتمل، بعد عدة شهور، كثيرا ما يترك الطفل بشأنه في المدينة حيث قد يقع التسول – وهو واجب ديني تحت طائلة القوانين الغربية الطواز التي تكافح التشرد. ومن السهل النبؤ بالتتيجة المرجحة لصبي يلقى وحده سبلا اخرى للبقاء. ربما يعطيه الأولاد المتسكمون خلف محطة الحافلات بعد حلول الظلام بعض النصائح المفيدة. وفي المناطق الريفية قد يؤدى فشل الزواج بين افراد من طوائف عرقية مختلفة إلى وفض الذرية واعتبارها منبوذة من كلا الجانبين، ومن طائفتيهما معا.

وفي حين قد تبدو الأسباب المؤثرة في بعض الحالات استثنائية أو يسهل التدخل فيها نسبيا ، إلا ان القوى العامة التي تدفع الأسر الى هوة الحرمان وهوامش الحياة ، هي قوى ذاتية الاستمرار على نحو محزن ، ويمكن ان تنتقل من جيل الى آخر . ان الفقر يسبب سوء التغذية ويزيد من التعرض للمرض ، وبذلك يقلل من القدرة على العمل . ويزيد الدخل الهزيل من أهمية عمل الطفل الذي يستبعد إمكانيته للتعليم . وبدون التعليم لا يمكن للشاب أن يحصل على عمل مناسب ، وبالتالي لا يحصل على نقود . وبدون نقود لا يستطيع أن يوفر الاطفاله هو أيضا، حين يجيء الوقت، أي تعليم مناسب. وسيجد الأطفال المحرومون من شخصيته أب يرتبطون به انه من الصعب عليهم فيما بعد الارتباط ايجابيا بذريتهم. إن الآباء الذين ينحط قدرهم بسبب البطالة المفروضة عليهم، أو بسبب ادمان الخمر، أو حياة الارتجال المريب، ليسوا في الوضع الامثل الذي يسمع لهم بتربية ابناء متبصرين واثقين من انفسهم. واولئك الذين لا يستطيعون الفرار بسرعة كافية يخرجون في الغالب من دور الاصلاح، مع استبعاد المعجزات، وهم أعلى تدريباً عن ذي قبل على البقاء في الشارع لكن ليس في المجتمع. وهكذا يستمر الحال. ان صورة صبى الشارع الذي يحاول فعل الخير والاستقامة معا هي من قبيل المستحيلات.

## الإطار الأوسع

هناك حلقة أخرى اوسع من العوامل الكبرى تكمن وراء الزحف على المدن. ففي بلدان كثيرة نامية حلت المحاصيل المجزية التي تُستخدم في زراعتها الآلات لاغراض التصدير محل زراعة الكفاف بموافقة الحكومات. وكجماعات العمال الزراعين النازحين في رواية جون شتاينبك «عناقيد الغضب»، سويت الرقع الزراعية الصغيرة للاسر بالأرض وتركوا دون بديل سوى الانتقال الى المدن دون مهارات يمكن توسيعها هناك، أو بلا سبل لتعلم اي منها.

وقد زاد من تفاقم المشكلة الى حد كبير الانتكاس الاقتصادي العالمي الراهن الذي يتجاوز سيطرة الدولة. وفي بلدان كثيرة نامية تدهور النمو الاقتصادي الى معدل يقل عن معدل الزيادة في عدد السكان.

وبينما يزداد عدد السكان في المدن، بالطريق الطبيعي وبانتقال سكان الريف على السواء، يمكن للقطاع الاقتصادي الرسمي أن يستوعب نسبة متناقصة من اليد العاملة المتاحة في المدن. وتقل فرص كسب دخول نقدية في القطاع الرسمي وهو المستخدم الاساسي للسكان المعنين. وتضطر أمر متزايدة العدد الى التحايل على سبل الرزق، وايجاد حيل شتى احداها «استفلال» اطفال الشوارع. وقد أثرت قيود الميزانية تأثيرا خطيراً على البرامج الاجتماعية، التي هبطت اعتماداتها في أفضل الاحوال، مما ترك الفقراء محرومين تماما من اى خدامات للدولة ودون بدائل خاصة. وكانت العواقب الانسانية الشاملة مدمرة دون أى بادرة تشير الي وضع نهاية لها.

وتأتي الحروب أيضاً بمخلفاتها المحتومة من يتامى الشوارع مثلما حدث في ايطاليا في الخمسينات. وفي كولومبيا مثلا ادت الحرب الأهلية في نفس الفترة المعروفة باسم «حرب العنف»، مثلما أدى استمرار عدم الأمن في أمريكا الوسطى وغيرها اليوم، الى إنتقال أسر كثيرة الى عاصمة مكتظة بسكانها.

وخلال الحرب في الهند الصينية شهدت مدن مثل فينوم نبه وفيينتيان أعداداً كبيرة من صبية الشوارع. واليوم، وفي بلدان كثيرة، تسهم استراتيجية مكافحة التمرد في افراغ المناطق الريفية من سكانها.

ان الكوارث الطبيعية كالفيضانات والجفاف في منطقة الساحل الافريقي، أو في شمال شرقي البرازيل، يمكن ان تسهم كذلك في تشريد وتفكك المجتمعات المحلية والاسر المكونة لها، التي أصبحت في الغالب اقل تماسكاً.

ووراء هذه الاحداث الجارفة يكمن نظام عالمي ظالم ومبدد يثير الفزع ، حيث يتمين على ٨٠ في المائة من الموارد. وفي هذا الأطار الكتيب يصبح عدد اطفال الشوارع في مجتمع بعينه اشارة خطر تفيد بأن الضغوط أصبحت غير محتملة. وفي مواجهة هذه الضغوط الدينامية الهائلة ، قد تستمر الحكومات المشغولة باولوياتها في عدم الرغبة في تحويل الموارد من بنود تبدو أكثر الحاحا وعطاء. ومع ذلك فعلى الحكومات ، بغض النظر عن الوسائل المتاحة ، ان تكون في الصدارة . وفي حالات كثيرة جدا توحي ممارستها الحالية بقليل من الثقة .

حبد

## الفصل الثالسث سر السلطة

«بالنسبة للطبقة المتوسطة، تحمى الشرطة الملكية الخاصة وتعطي الترجيهات، وتقدم العون للسيدات المسنات، وبالنسبة لفقراء المدن فالشرطة هي تلك التي تلقي القبض علك».

مايكل هارينفتون (امريكا الانحرى ١٩٦٢)

قال الآب رود ريغو ونحن تركب السيارة الجيب التي قد أخذت تتمايل وهي تهبط بنا التل: «ترفض سيارات الآجرة الصعود الى هنا ليلا... فهذا شديد الخطورة». واستمرت السيارة في الانحدار وانوارها الامامية تكشف عن الاكواخ المؤقتة على جانبي الطريق التي تستعمل للاحتماء من الرياح العاصفة. وفيما عدا بعض الكلاب الهزيلة فقد كان الطريق خاليا تماما.

واضاف الاب رودريغو يقول «لا تقلق ... سوف نجد الكثيرين منهم ... » .

توقفت السيارة الجيب امام مكتب المدينة وكان هناك كريغ وهو متطوع من كاليفورينا أمضى نصف فترة مهمته التبشيرية التي تستمر عاما، كان يشارك الاظفال في مباراة لكرة القدم في الفناء الخلفي. وبعد ان قابلنا صاحب متجر حلوى خططنا لطريقنا وقال رودريغو ناصحا « لا تبتعدوا عن بعضكم ».

رغم تأخر الوقت إذ كانت الساعة العاشرة مساء – فقد. كانت الشوارع تضج بالضوضاء والحيوية ، وتمع بافواج من الناس يلتفون حول الاكشاك ، وعند تقاطع احد الطرق الموحلة جلس واحد منهم في مدخل احدى البنايات: بدا وكأنه في الثانية عشرة ، حافي القدمين . وبالرغم من قذارته التي تفوق الوصف ، فقد لاحت على وجهة ابسامة عريضة وهو يتبادل معنا الحديث بطريقة ودية . أخبرنا انه رأى صبية أخرين لا يعدون كثيرا .

ثم تتابعت أوجه متشابهة ، كل يقود الى الآخر : فناة صغيرة شاحبة قالت انها تنضور جوعا ، وغلام يلهو بعملة معدنية صغيرة امام المصنع، وآخر يحمل حراما في حقيبة من البلاستيك قربيا من ساحة المعرض. وكانت هناك مجموعة من الأفراد يقفون بجوار جسر يرتدون ملابس نسائية قصيرة. همس الصبى قائلا: «انهم ليسوا نساء حقيقيات».

ومضينا نفذ الخطى حتى أحد المنعطفات، وإذا بطفل يستجدي الناس امام متجر متوهج الاضاءة. وهتف مرشدنا متعجبا وهو يتجه نحوه « أهو أنت »! ارتسمت على وجه الطفل ابتسامة ولكنها كانت ابتسامة مرتبكة ومتحرجة، فقال رودريغو: «اننا سنرحب دائماً بعودتك الينا». ويبدو أن نسبة ضئيلة من بين هؤلاء الذين يحصلون على رعاية، تتسرب كل سنة إلى الشارع مرة اخرى، ربما لشعورهم بنوع من الضيق بالنظام المفروض عليهم.

وعلى امتداد الشارع، وتحت احد أعمدة الاضاءة تراصت مجموعة من الرجال والنساء، وقد اداروا ظهورهم الى الحائط ووقف امامهم شرطي يشهر عصاه البيضاء. بينما سارعت وحدات مكونة من سبعة أو ثمانية من رجال الشرطة الى فحص بطاقات الهوية في المنطقة بكاملها.

وفي احد الإركان وقف ولد معوق يتلفت حوله يمينا ويساراً في عصبية حينما اقتربت منه الخطوات الثقيلة. وفي لحظة خاطفة ودون أي كلمه بدا وكأن يد القانون قد اطبقت على الفلام. هرعنا لنجدته ونحن نردد بحدة اسم مشروع العون والانشطة التي نضطلع بها. تردد الشرطي لحظة بدت وكأنها دهرا. وانا احدق في عينيه الباردتين القاسيتين، فارتد عائدا في سخط، وتنفس الفلام الصعداء.

كانت الواقعة تافهة ، لكنها تعني الكثير واخلت الافكار الكتيبة تتدافع في ذهني ، وسارعنا للعودة إلى السيارة بأقصر الطرق . وعند العودة ونحن جميعا يعلونا الوجوم ، انهالت علينا امطار استوائية غزيرة غمرت الطرق . وبعد دقيقتين كانت المدينة بأسرها تغمرها المياه . ولكننا لم نعباً بذلك فكل منا لحسن الحظ له فراش دافيء ينتظره عند المودة .

(من تقرير ميداني، كولومبيا)

توضع هذه الحادثة الطابع المرجع للمواجهة بين الطفل والدولة على مستوى الشارع، في كل النظم الشرعية التي ورثتها البلدان النامية عن الفترة الاستعمارية، فكثيرا ما يشكل التشرد، الذي يمكن ان يخضع لتفسيرات واسعة، جرما يعاقب عليه القانون. ولذا فإن الاعتقال الذي يصعب تفاديه في هذه الحالة، هو مجرد مرحلة أولى من الاجراءات المضنية الشاقة التي تنتظر غلام الشارع السيء الحظ، الذي يتصادف وجوده في المكان الخطأ وفي الوقت الخطأ، دون ان يكون بالقرب منه أحد العاملين الميدانيين.

وفيما يلي موجز لما رواه صحفي من احد بلدان الشرق الادنى: اخبرنا حوالي عشرة من الصبية ممن قابلناهم في الشوارع إنهم اقتيلوا إلى مكتب الاحداث مرة على الاقل. وإدعى معظمهم بانهم ضربوا هناك بالعصى على ايديهم أو باطن اقدامهم. وقد أقر السيد «أ» بأن الاطفال يضربون أحيانا. وقال ردا على بعض اسئلتنا «يأتى الطفل باسم مزيف ويقول انه من «ب» مثلًا وعند مراجعة «ب» يتضح أن لا أحد يعرفه هناك ...ثم يأتى الطفل باكذوبة اخرى. عندئذ يجب ان نضربه، وفي النهاية يبدأ في ذكر الحقيقة».

وليس لكل الصبية أهل في قراهم ، التي ربما تبعد مئات الاميال ، يكونون على استعداد لاستعادتهم حتى لو كان لدى الاطفال سبب هام للرحيل . ويرغم وجود مكتب للاحداث يظل هؤلاء الصبية في الشوارع ، ولعلهم كانوا سعداء بذلك .

ولناً خذ حالة من افريقيا: «يقع المبنى في منطقة سكنية ساحرة، وكان من قبل فيللا لأحد أفرادا الطبقة الوسطى. واليوم سُدت نوافذ المبنى بالقرميد وتحول داخله الى ثلاث زنزانات. احداهما للشباب والثانية للفتيات والثالثة للاطفال الاصغر سناً. يشغل كل زنزانة من ٢٠-٣٠ شخصاً. ويصل مجموع من في السجن الى ٧٠ شخصا.

يبقى النزلاء في هذا المكان حتى يمكن العثور على احد يتكفل برعايتهم. وفي احدى الحالات قضى طفل في التاسعة من عمره كان « يحرس» دراجة فترة عام كامل في هذا السجن لأنه ألقى حجرا على لص حاول سرقة الدراجة.

وتنبع الفكرة عن الخوف الذي قد يستدعيه ذكر الشارع من حقيقة ان البعض ممن يفرج عنهم من السجناء يؤخذون الى منازل يعانون فيها من أوضاع منزلية قاسية وسرعان ما يهيمون على وجوههم مرة احرى ليطلبوا اعادتهم الى سجونهم.

#### قسوة اللامبالاة

ليس هناك شطط في هذه الحالات المعبرة المستمدة من ثلاث قارات مختلفة. فالاعتقال والاحتجاز في ظروف قاسية على يد الوكالات المنفذة للقانون، مثل «مكاتب الاطفال»، هي القدر الذي ينتظر صغار الشارع في كل مكان. وهي تجسد الموقف الحقيقي للكثير من الحكومات اكثر مما تجسده دراسة بعض التشريعات الوطنية. فبدلا من معالجة المسألة بشكل شامل يقوم مبدأ هذه الحكومات في الغالب على اقتلاع «المشكلة» من بيئتها المألوفة. وهناك احيانا افتراض بيروقراطي غير مصرح به بان كل مشكلة جديدة مهما كانت طبيعتها تتطلب هياكل اساسية إدارية جديدة، وأنه حالما يتم استيعاب اولئك المعنيين داخلها، سواء كانوا من المعوقين أو العميان أو المنحرف، تكون الدولة حينئذ قد وقت بمسؤوليتها نحوهم، وأنها غير مطالبة ببذل المزيد.

وحين تحاول السلطات اتخاذ اجراء وقائي، كثيرا ما يبدو التشريع وكأنه خرج عن مساره في حل المشكلة ليسلك مسارا مختلفاً، ولذا يندر أن تصبح الاسر المعنية مؤهلة للحصول على فوائده.

ففي الهند مثلا، أدركت حكومة ولاية ماهاراشترا أن كثيرين من أطفال الشوارع في بومباي هم ابناء عمال غير منتظمين في صناعة البناء. لذا أصدرت امراً بأن يوفر جميع المقاولين تسهيلات الرعاية اليومية في مواقع البناء. الا انه من الناحية العملية فان مدينة كبومباي شديدة الازدحام تفتقر الى الحيز العمراني اللازم لذلك.

ومن المحزن انه تحت المستوى الوزاري، فإن معظم الحكومات المهتمة بالمشكلة لا تولى أي اهتمام باطفال الشوارع. فهي كالمعلم الذي يواجه مجموعة عنيدة من التلاميذ تميل الى الاستعانة بآخرين تحظى جهودهم بتقدير اكبر. وعلى كل فكثيرا ما تعاني هذه الحكومات من نقص الموارد المالية والبشرية.

ومع ذلك فالتعميم بشأن ظاهرة منتشرة في ارجاء العالم لا ينطبق على كل مكان، فهناك دائما خطر التوصل الى نتائج مبالغ فيها من عمل ميداني متقطع. ورغم قلة الحكومات التي تبذل بالفعل جهدا إيجابيا من اجل اطفال الشوارع الا انه من الخطأ التعميم استنادا إلى أشد الحالات تفاقما، لاستنتاج بأن ثمة اجماعا على الرفض الصريح من جانب الجمهود والقمع من جانب طبقة الموظفين. فمن المحتمل ان تختلف المواقف بشدة داخل بلد واحد تجاه اطفال الشوارع المنبوذين جزئيا أو كليا.

ففي بلد مثل تايلند، قد يعتبر المنبوذ جزئيا مجرد مواطن شاب مجد في عمله بينما يعتبر الآخر شخصا سيء الحظ بحق.

وفي افريقيا الواقعة جنوبي الصحراء الكبرى، وفي جزء كبير من امريكا اللاتينية، تسم ردود فعل الرأي العام والحكومات بسلبية اكبر كثيرا: فقيما عدا أصحاب الحرف المعترف بها كطلاء الاحذية، يغلب الاتجاه الى تجاهل وجودهم بالمرة، أو اعطائهم على الفور لقب غير المرغوب فيهم ممن « يشوهون سمعة المدينة ». ويبدون وكأنهم في حاجة ماسة الى المواساة. وتعني إثارة الموضوع مواجهة ذلك الدافع القديم للسلبية الانسانية: الخوف من التورط. واحيانا يتحصن افرادا الطبقة الوسطى ويرتاحون الى الرضا عن النفس، ويقولون باطمئنان: نعم ... ولدينا من رجال الدين الاجانب من يأتي الى البلاد على المعتمام بهذه الاشياء. وليس الوعي بالمسؤولية المجتمعية إلا استثناء نادرا، اذ يغلب التوقع بان تأتي الحكومة بحل للمسألة.

## الجانب النظري

من المفترض نظرياً أن يكون ما يحدث عند تعامل اطفال الشوارع مع المؤسسات الحكومية مختلفا تماما عن الصورة التي رأيناها حتى الآن، فلدى معظم البلدان شبكة أمان من التشريعات – عادة ما تكون واسعة النطاق رغم تميزها بالتحيز عند التطبيق –تهدف الى حماية أفضل لمصالح الاطفال الذين تقصر اسرهم في مهمة رعايتهم وتوفير سبل العيش لهم، حينئذ تتكفل الحكومات نيابة عن المجتمع بإدارة «الملاجىء» للاطفال المحتاجين الى رعاية وحماية في حالة تعذر العثور على اسر بديلة تتبناهم وتربيهم. وتخضع فئة الاسر المربية الى تقلبات العرض والطلب مما يحتاج الى فترة من الزمن، وعلى كل حال فلا بد من معالجة امر الاطفال القلائل المعنيين بوضعهم في مكان ما. وفي كثير من البلدان النامية تشكل «ملاجىء» الاطفال المهجورين حلا مكان ما. وفي كثير من البلدان النامية تشكل «ملاجىء» الاطفال المهجورين حلا مكان ما. وفي كثير من البلدان النامية تشكل «ملاجىء» الاطفال المهجورين حلا مكان ما. وفي كثير من البلدان النامية تشكل «ملاجىء» الاطفال المهجورين حلا مكان ما. وفي كثير من البلدان النامية تشكل «ملاجىء» الاطفال المهجورين حلا

#### الجانب العملى

بدلا من اللجوء الى هذه الملاجىء، أو المؤسسات كملاذ اخير فقط، كثيراً ما يستعان بها حتى في حالة توافر بدائل اخرى. وهناك فقة كالمعوقين، يتولى آباؤهم وضعهم في هذه الملاجىء، ومن المحتمل ان ينتمي آخرون الى فقة الاطفال الذين قضى القانون بانتزاعهم من اسرهم حرصا على مستقبلهم. وفي حالات كثيرة تكون هذه المؤسسات ستارا يحفي الحاجة الحقيقية الى الاسرة. وكانت هذه المؤسسات موضع نقاش حاد وتراوحت عملياً بين وضعين متناقضين بالانتهاء الى وزارة الشؤون الاجتماعية أو وزارة الداخلية وكأن هناك نوعاً من الخلط بين هوية المقصودين بالازمة وما يفعلون، بين حماية الطفل من العالم الخارجي الواسع وحماية المجتمع من فترة ما قبل انحراف ما الطفل، غالامران شديدا الاختلاف، ومع ذلك يثيران ردود فعل مشابهة: الاستبعاد والعزل من القاعدة النموذجية بصورة منتظمة

وعلى الرغم من طابع هذه المؤسسات ووضعها الرسمي فان معرفة مجموع عددها في بلد بعينه امر صعب، والرقم المرتفع قد يعتبر دليلا على حجم المشكلة المخيف وعلى الانهيار العاتلي في البلد حتى ولو كان الواقع مطابقاً لذلك. كما ان الرقم المنخفض قد يشير الى عدم الاكتراث على الصعيد الرسمي.

وقد تبين من تقدير حديث أن في الهند ٧٧٤ من هذه المؤسسات. وقد لا يبدو العدد كبيراً بالنسبة لمجموع سكانها البالغ عددهم نحو ٨٠٠ مليون نسمة.

وفي البرازيل التي يبلغ عدد سكانها ١٢٥ مليون نسمة هناك في مؤسساتها العديدة حوالي ٤٢٧ الف طفل منهم ١٤ الفاً فقط ارتكبوا جرائم.

ويعد طفل الشوارع غير المدان بأي جريمة مؤهلا لدخول هذه المؤسسات تحت بند أولئك الذين يحتار المرء في العثور على حل آخر لهم: فهو يجعل مهمة المؤسسة مستحيلة. فكيف يتصرف الجهاز الرسمي ازاء صبي ثاثر سيء الطباع، يحثهم في مركز الشرطة؟ هل هو يتيم عاري القدمين أم عضو مبتدىء في عصابة؟ لا شك في احتمال اجتماع هذين العنصرين، لكن اين يمد القانون الخط الفاصل بينهما؟ ان السن القانوني للمسؤولية الجنائية هي في الغالب ١٤ سنة. لكن على قاضي الاحداث، إذا سمح له

القانون، ان يقرر ما يراه. ويكفل عدد قليل من بلدان العالم الثالث اتخاذ القرار بعد التشاور مع الاخصائيين الاجتماعيين. فالتسكع «بلا هدف» يكفي كمبرر للسجن لفترة من الوقت والحجز في مؤسسات مغلقة الايواب. إن ناقدي هذه المؤسسات يعتبرونها «دور تشويه لا اصلاح» و «مستودعات للاطفال» أما الرأي العام من الطبقة الوسطى فلا تناسبه اي شكوك بشأن هذه المسألة: فالطفل داخل الاصلاحية يعتبر معتد، محتملاً اكثر مما هو ضحية، والافراج عنه يعني ارتفاعاً في معدل الجرائم.

وما لم يرسل الطفل الى مكان تسلط عليه فيه الاضواء ومقصده اازائرون الاجانب، فعليه ان يتوقع، إذا وضع في احدى «مؤسسات الحجز»، ان يجد نفسه في عالم بارد تنعدم فيه المشاعر الانسانية ويمتلىء قسوة وصرامة، مكون من دهاليز حجرية وقضبان من الحديد وأسوار يفطيها الزجاج المهشم، وفضلا عن النداء اليومي بالاسماء، وواجبات التنظيف، يتعلم الطفل بعض الدروس والحرف اليدوية، الا ان اتصاله بالعالم الخارجي يظل محدودا. وإذا حدث ان تقرر رسميا منح المؤسسة مرتبة اعلى، تحت الضغوط المتحمسة للاصلاح، فقد يتسنى للطفل احيانا، تناول بعض الخضروات واللحوم الطازجة في وجبة الغداء.

وفي هذه المؤسسات يجناز الطفل عادة ثلاث مراحل: الاستقبال، المراقبة، ثم الاصلاح، وككل الجوانب الاحرى للنظام وإسمياً فقط، يستهدف ذلك مصلحة الطفل لكنه سيجد من الصعب عليه على الاقل ان يعرف بوضوح ما هو المطلوب منه. وبعد ان كان الصبي يتمتع في الشارع بحرية واستقلال كاملين، يجد نفسه الآن مقيداً من كل جانب. وأصبح كل شيء يفعله، وماذا يفعل وكيف وأين، يخضع لنظام موحد صارم. وتصبح التكلفة البشرية لتطبيق القانون بحذافيره والصدمة الناتجة عنه - من اعتقال وحجز وتحقيق وتأخير وبيروقراطية - غير متناسبين ابداً مع ما يتكبده المجتمع من ضرر نتيجة سوقة تافهة مثلا.

وفضلا عن التسهيلات غير المناسبة والنظام المطبق، فمن المرجع ان يصبح العنصر البشري في العملية التعليمية، في أفضل الظروف، ضئيل القيمة. فكثيرا ما يتقاضى موظفو هذه المؤسسات الحكومية رواتب غير كافية، كما يفتقرون الى المؤهلات اللازمة والبعض منهم يكرسون جزءا من وقتهم لعمل آخر، وينتظرون العثور على فرصة أفضل. وربما غرق البعض الآخر في نفس العمل الرتيب لمدة سنوات دون أي تدريب اثناء الخدمة، وبالتالي فانهم يفتقرون أيضا الى الدافع. وربما تقوم بعض الوكالات بتبديل طاقمها بسرعة، مما يحرم الطفل من اي شخصية مستقرة يرتبط بها. وبنفس الطريقة نادرا ما تبذل جهود لفهم الدوافع العميقة التي قادت الطفل الى مأزقه الحالي. وهم لا يفعلون شيئا لتوفير الاحساس بالانتماء الذي يعد غيابه عنصرا أساسيا في وضع اولئك الذين تقوم المؤسسة برعايتهم.

إن سجل هذه المؤسسات التقليدية هزيل فيما يتعلق بعدد الأطفال الذين تم « إعادة تأهيلهم» وتمكنوا من كسب عيشهم بطرق شريفة، أو تمكنوا على الأقل من الابتعاد عن المساكل. وعمليا، لا تعرف السلطات في الغالب، عدد المتخرجين من هذه المؤسسات ممن تمكنوا من شق طريقهم في الحياة، ولا تهتم دائما بمعرفة ذلك. فكثير من صبية الشوارع يترددون عدة مرات على مؤسسات مختلفة مشتتين من مكان لآخر لتزداد صعوبة معاملتهم. وتعمل حكومات قليلة على فتح ابواب هذه المؤسسات الاصلاحية لاجراء البحوث المقارنة، مع ذلك تشير النتائج في مختلف البلدان الى تأخر الدجو الجسدي والعاطفى والفكري للاطفال.

وكثيرا ما تكون تسهيلات التدريب المهني غير كافية ويجعل نظام القمع المنعزل عن المجتمع من الصعب تهيئتهم للعيش المستقبل. ويخرج الفتيه من المؤسسة بلا جذور، مثلما دخلوها، بل ربما يزداد حالهم سواءاً، ويصبحون ضحية الانفصام الذي ينتج عن تركهم للاصلاحيات. ولذا تميل المؤسسات الى ابقاء نزلائها اطول فترة ممكنة. وفي بعض الحالات، قد تعتمد بعض المهن والمصالح الحكومية المعنية في وجودها على تأمين امدادات منتظمة لها من اطفال الشوارع لكي ترعاهم، مما يكفل لها البقاء. ولا بدياح الاصلاح الجديدة لو تحققت، ان تتغلب على مصالح قوية مكتسبة.

واليوم تعترف معظم الحكومات بالقيود الصارمة التي تفرضها الرعاية الداخلية خلف أبواب مغلقة. وقد شرعت حكومات قليلة أكثر ادراكا بتكاليف هذه الرعاية، كما هو الحال في امريكا اللاتينية ، في تنفيذ برامج تستهدف «إزالة الطابع المؤسسي». وتكمن المشكلة في استحداث بدائل، منها وحدات اسرية شبه منزلية ، تكون قادرة على استيعاب مثل هذه الاعداد وتميل هذه المبادرات عادة الى استكمال دور المؤسسات بقدر ما تميل الى أن تحل محلها . وهناك حكومات اخرى تمتدح الفكرة قولا لا عملا ، وما زالت قرارات كثيرة لها على المستويات المتوسطة أو المحلية تتأثر برد الفعل الغريزي غير المعلن المنتشر لدى الرأي العام . فلم الاكتراث حين ينتهي مصير هؤلاء الاطفال الى السجون على اية حال مهما بدلت من جهود ؟

## الاطفال في السجن

من سوء الحظ ان السجن الحقيقي الخاص بالكبار هو المكان الوحيد الذي ينتهي اليه أطفال الشوارع ممن يجمعهم رجال الشرطة، حتى لو كانت هذه النهاية «مؤقق». وفي مرحلة ما، يكون عدد من يدخلون السجن اكبر من عدد الموجود في مؤسسات رعاية الاطفال. ويعود الكثيرون لقضاء وقت من الزمن في السجن في فترة لاحقة من حياتهم.

في ساوباولو مثلا، هناك ٨٠ في المائة من نزلاء السجون كانوا من اطفال الشوارع سابقا. وربما كانت المرافق البديلة التي حددها القانون مكتظة بالنزلاء أو غير متوافرة تماما. ويشير تقرير للحركة الدولية للدفاع عن الطفل، وهي منظمة غير حكومية مقرها جنيف، عن حالة الاطفال في سجون الكبار (١٩٨٥)، الى وجود حالات في كل البلدان السبعة والعشرين التي تمت دراستها، ومنها المملكة المتحدة، حدث منها البلدان السبعة والعشرين التي تمت دراستها، ومنها المملكة المتحدة، حدث منها المرء الآثار المأساوية لوضع طفل في الثالثة عشرة من عمره في نفس الزنزانة التي يشغلها عتاة المجرمين: «ان الاعتداء البدني والذهني الموجه ضد الاطفال من النزلاء الكبار ومن حرس السجون يحدث بشكل متكرر وقاس معا... ويبدو أن الاعتداء الجنسي بمختلف حرس السجون يحدث به الاطفال في السجون».



أخوة الشارع



عالم الأحلام



تلميع الحذاء لقاء قرش



بالع زهور في بانكوك



التعلم على مستوى الشارع



منظر لأحمد شوارع بوغوتا



هل من شيء في القمامة؟



العدل ؟



يالا دفيء البيت ...



أهناك أمل؟



أي مستقبل؟ من يبالي؟

#### الشرطة

من الواضح ان الدور الذي تضطلع به الشرطة اجمالا يشكل بعدا حاسما للمشكلة ، ويبدو انه قابل للتحسن السريع. والاحرى ان نستدرك بإضافة العبارة التقليدية «مع افتراض وجود سياسة لذلك». يبد ان درجة الادارة السياسية ليست كما محددا وهي مجرد أحد مؤشرات البيعة السائدة. والآن اصبحت حرية الاختيار امام السلطات في بلدان كثيرة واسعة تماما وقل التزامها العملي باحترام حق الطفل في الرعاية وحسن المعاملة . وغالبا ما يشغل مفهوم الحقوق المرتبة الثانية بعد مطلب العمل على تجنيب السائحين عناء رؤية متسولين يتسمون بالبشاعة والالحاح. وتشير التقارير الى تعدد عمليات الاحتيال والاتبرازات، ومن المعروف ان رجال الشرطة يسلبون الاطفال ايراداتهم بحجة أنهم اكتسبوها بطرق غير مشروعة. ويخرج اطفال الشوارع من مراكز الشرطة وعلى اجسادهم آثار الحروق بالسيكارة . وكم يُسجل القاصرون البالغة اعمارهم ١٦ عاما عند اعتقائهم لعدم حملهم بطاقات هوية ، بأنهم في الثامنة عشرة ، لضمان ارسالهم الى سجن الكبار ليلقوا درسا حقيقيا .

وفي بعض مناطق العالم، حيث تكثر ظاهرة اطفال الشوارع، يعتبر فساد الشرطة حقيقة مؤسفة يصعب تماما السيطرة عليها مع وجود المخدرات، وما يصاحبها من أموال هائلة، وخاصة في البلدان المنتجة لها. ان مجرد الشك في فساد الشرطة يزيل الشرعية والسلطة الادبية للوكالات الرسمية. ولعل ادراك اطفال الشوارع لهذا الوضع هو الذي يبدد معظم ما يبذله معلموهم من جهد طيب.

وكثيرا ما قدمت اقتراحات باعطاء دور أكثر ايجابية ووقائية للشرطة. ولكن نادرا ما كان لهذه الاقتراحات صدى في البلدان النامية على الاقل. وحتى مع توافر أقوى العزائم في العالم، فان المنظمات التي تعمل بقوة بشرية غير كافية قد تفتقر الى الوقت اللازم لتنمية علاقات جوار مع أندية الشباب والمنظمات الاجتماعية، كما قد تعجز عن مواكبة أدوار متعارضة، وقد توجد اتصالات مع الوكالات الاجتماعية، أو المنظمات غير الحكومية على مستوى غير رسمي فحسب، إذ غالبا ما تتوتر العلاقات لحرص كل جانب على الابقاء على امتيازاته.

وقد أقترح تعزيز مناهج تدريب الشرطة ببعض عناصر علم نفس الطفل، والجوانب القانونية المتعلقة بحماية الطفل، كخطوة أكثر استنارة في طريق معاملته. بيد أن هذا الاقتراح يواجه معارضة، وخاصة من المستويات المتوسطة في التسلسل الهرمي المهني.

#### إلقاء المسؤولية على الغير

عقد في عام ١٩٨٥ مؤتمر للعناية باطفال الشوارع في البلدان الناطقة بالفرنسية في غرب افريقيا، نظمة البرنامج المشترك بين المنظمات غير الحكومية. وقد خلص المؤتمر إلى ان التعاون والتنسيق بين مختلف الادارات، وإن اتسما بالفتور، يوفران بالفعل مجالا لتحسن بلا ألم. وكثيرا ما تتسم الوزارات بنوع من التقسيم الرأسي البحت. وربما يشير ظهور المشكلة الى ثفرات في التغطية التي توفرها مختلف الهيئات القضائية والتي يمكن ان تسدها المنظمات غير الحكومية. وفي العادة تميل كل وزارة على حدة الى الانشغال باهتمامات مباشرة أهم من اطفال الشوارع، ولن يكون اي منها على استعداد لتحمل المسؤولية الشاملة. فالادارات تقرر برامجهاوتحدد شكلها وفقا لادوات السياسة المتوافرة لها والموجهة الى خدمة من في الاشر دون أن تكون لديها دائما المرونة الكافية للتكيف مع الحالات الاستثنائية.

فالإسكان مثلا ليس لديه ما يقدمه للافراد القاصرين ممن يعيشون في الشارع، وإعادة اسكان الاسر في مساكن ضيقة كعلب السكائر لا تقلل بالضرورة من ظاهرة اطفال الشوارع كما تبين من تجربة الغرب.

وبالنسبة للتعليم، فان اطفال الشوارع فاشلون في دراستهم: ومن الاجدى لهم ترك فرص التعليم للآخرين بعد أن فقدوا الحافز اللازم للاستفادة من المدرسة. وهم في سوق العمل غير قابلين للتدريب دون تعليم ويصبحون بالتالي عرضة للبطالة.

وفي مجال الشباب والرياضة يقال ان هذه الارواح المتمردة قادرة على اتلاف الاجهزة الثمينة المخصصة لاجسام خاصة.

وقد تشغل الصحة مكانة افضل نوعا، اذ لا يرفض صبية الشوارع ممن قد يشكلون تهديدا ملموسا على الصحة العامة، الاسعافات الاولية رغم ارتيابهم في الجهود الحسنة النية. ومع ذلك فمن الطبيعي ان يحرموا من دخول المستشفيات دون واسطة. ولذلك فان سجلات معظم البلدان في الاعتراف بالمشكلة وعلاجها مخيبة للآمال الى حد بعيد. وقد ادى تجنب المشكلة باستمرار الى ان لا تشد الاهتمام اليها الا عند تضخمها الى أبعاد هائلة. فالسلطات لا تبذل إلا ادنى حد وتحت الضغط فقط.

# بدائل أخرى

تعجز حكومات كثيرة عن الاقدام على إحداث التغيرات الهيكلية العميقة اللازمة للوصول إلى جذور المشكلة وفي هذا السياق، قد يكون من دواعي الاهتمام دراسة تدجرية الحكومات الماركسية او ذات السلطات الملتزمة باتخاذ اجراءات جذرية. انها تنكر مبدئيا وجود اطفال الشوارع في مدنها. ولن يجد الزائر في تلك المناطق التي يسمح له يزيارتها أثراً لأي منهم. ومن المؤكد ان التسول يصبح صعبا في ظل نظم رقابة الشرطة التي تحقق نجاحا فائقا. ومن السهل على هذه الحكومات ان تؤيد الاتهام الموجه الى الرأسمالية بأنها السبب في ظهور اطفال الشوارع ولو في نظر مواطنيها في الداخل. وتشير هذه الحكومات الى الهوة السحيقة بين الاغنياء والفقراء، والى الشرور الاجتماعية التي لا حصر لها والتي لا يخفق احد في تبينها.

وفي الاتحاد السوفياتي تدرك السلطات وجود قطّاع الطرق من الاحداث ( uligani )، لكنها لا تتردد في تخليص الشوارع من «الآفات الاجتماعية» وتساعد على تقدير قيمة «الكرامة» النابعة من العمل الموجه.

وتعرف الصين عددا قليلا جدا من اطفال الشوارع. ان تخطيطها الصارم للاسرة (سياسة الطفل الواحد)، «ولجان الشوارع» فيها شددا الارتباط بالهيكل الرسمي للشرطة، وكان لهما دور «وقائي» لا شك فيه.

وعلى العكس، تضم عاصمة اليوبيا اعدادا كبيرة من اطفال الشوارع الذين دفعت بهم كوارث طبيعية أو من فعل الانسان الى هذا الوضع. وفي عام ١٩٧٩، شرعت السلطات في تنفيذ مشروع واسع النطاق عالى التكاليف لرعاية خمسة الآف طفل من اطفال الشوارع: قرية «أمبا» المقامة بالقرب من بحيرة زاوي، على بعد مائتي كيلو متر جنوبي اديس ابابا. وتختلف الآراء بشأن صواب تنفيذ هذه العمليات الضخمة ومردود تكاليفها.

وقد تكون تجربة نيكاراغوا أنسب لبلدان أخرى نامية. ففي نهاية الحرب الاهلية في آب / اغسطس ١٩٧٩، قُدر عدد اطفال الشوارع بحوالي سبعين الف طفل. وفي شباط / فبراير ١٩٧٥، اشارت تقديرات مماثلة إلى انخفاض هذا العدد الى نحو ٢٥ ألفاً، ولم يحدث ذلك عن طريق اي برنامج حكومي رسمي، بل تحقق على ما يبدو، بدافع التضامن المجتمعي فقط. وقد ورد على لسان مستشار محلي لمدينة استيلي قوله: «لقد عقدنا العزم على ألا يضطر احد أطفالنا الى ترك منزلة والا يحرم أحد منهم من اسرة. فكلنا في استيلي نمثل اسرة لكل طفل».

ويبدو أن شكل التغيير في موقف المجتمع، سواء كان ثوريا أو تطوريا، يتوقف أساسا على احساس فقراء المدن بطريقة المعاملة الودية أو العدائية التي يجدونها ممن يمتلكون السلطة. وفي كلتا الحالتين، تتطلب الحلول الدائمة، نقل المسألة برمتها من النتيجة الى السبب. وينبغي النظر اليها في الاطار الانساني فقط، ولا يمكن لأقضل نظم العقوبات في العالم أن يحلها، فالجزاءات المتكررة لردع صبية الشوارع و «العقاب العادل» يؤدي بهم الى اللامبالاة وحري بالمرء ان يسعى الى توزيع ادوار المشكلة على شتى الممثلين في المجتمع، حتى يمكن للعمل الحكومي والمبادرات الخاصة ان يعزز بعضها بعضاً.

# الفصل الرابع الاسانية

«لم يحدث أبداً في تاريخ هذا البلد ان كانت اهمية حماية الاطفال من المخاطر، ومن حياة الشارع المفسدة للأعلاق، أمراً من المسلمات».

(تقرير حكومي، انكلترا، ١٩١٥)

في أمسيات الصيف، تصل الى السطح أحيانا تلك النار التي تتلظى في داخل اكوام القمامة، وتلف جبل النفايات كتل من سحب الدخان المتصاعد، كالبركان، لتنتقل ببطء إلى صفوف الأكواخ المؤقتة. وخلال ساعات النهار يعمل الأطفال ويأكلون ويستريحون ويلعبون بين أسراب الذباب على المنحدرات الكريهة الرائحة التي يصل علوها نحو ستة طوابق. وتحلق النسور في السماء في تكاسل ترقب المنطقة عن بعد.

اعتاد «سامبات»، وهو صبي في الثانية عشرة من عمره، ان يعيش هناك. وهو ينقب باحثا بين اكوام العظام والزجاج المكسور وعلب الصفيح التي يعاد استعمالها في تعبئة الاسماك، واعتاد أن ينقل ما يجده الى أحد محال الخردة.

كان سامبات قد وصل الى المرحلة الثانية في المدرسة الابتدائية قبل أن يخرج منها بموافقة ابيه الأرمل، الذي كان يريد منه ان يعمل - مثله مثل ۹۰ في المائة من الأطفال المحليين دون سن العاشرة. وفي التاسعة من عمره كان سامبات يعمل لمدة ١٤ ساعة في اليوم، لقاء عشرين بالمئة من أجر الكبار. كان يأكل الفتات وما يباع من بقايا الطعام ويعيش في بيت مصنوع من المخلفات ليصبح هو نفسه من المخلفات.

وفي وقت جابه ابوه صعوبة في العثور على عمل، وازداد انطواء على نفسه. خشى سامبات العودة الى البيت وحسد الاولاد الذين كان يراهم أيام الأحد ينامون في المنتزه وينظرون الى جراحه مدركين اسبابها. واليوم تحول حظ سامبات الى الأفضل. وهو يحاول الان نسيان الماضي، لكنه ما زال يذكر ذلك اليوم، حين التقى في السوق، منجذباً بالعلاقة الطبيعية التي تجمع بين الاطفال المتشردين، بصديق ذكر له اين يتوافر العون. انه يعيش الآن في منزل كبير وبسيط في ضاحية مختلفة بالمدينة، وهي واحدة من احدى عشرة ضاحية يمكن للصبية من امثاله ان يبدأوا فيها بداية جديدة. وأصبحت لديه الآن أسرة جديدة تضم ١٧ «أخا».

لقد اقتنع «والداه» الجديدان، رامان وتارا بسهولة، وهما في منتصف العمر، بعد أن طار صغارهما الأربعة من العش، بأنه لا ينبغي اهدار خبرتهما. لقد جذبتهما فكرة تنشئة أسرة أخرى كبيرة وان يكونا جزءا من تنظيم مدعوم. يعمل رامان في مصنع للنسيج زارته الأسرة كلها. أما زوجته التي ترعى هذا العدد الكبير فبدوا دائما مشغولة، لكن كثيرا ما يجيء الأصدقاء والجيران لتقديم المساعدة. لقد عاد سامبات الى المدرسة ويأمل «أبوه» بأن يواصل دراسته حتى يدخل المعهد الفني ليتدرب فيه ويصبح عامل لحام، أو حتى عاملا ميكانيكيا.

وحين يتسلق سامبات شجرة جوز الهند في الحديقة ليجمع بعض ثمارها لتارا، يمكنه ان يرى النسور وهي تحلق بهدوء في الافق فوق نفس البقعة عبر المدينة. عندثل يشكر حسن طالعه لانه ما يزال هناك من لديهم بقية من حب.

#### (عن عمل ميداني هندي)

«لقد وجدت الصين التي أريد العمل بها في ستيبني»

بعد هذه العبارات التي قالها دكتور توماس بارناردو في عام ١٨٧٠، قرر أن يتخلى عن خطته للعمل في الشرق الأقصى وأن يكرس طاقاته بدلا من ذلك لأطفال شوارع حي إيست إند في لندن، الذين اكتشف حالهم بالصدفة عند مدخل بيته. ان حماسة الفيكتوري الذي ما زال يلهم المشاريع المكرسة للأيتام التي تحمل اسمه اليوم، هو حماس يتميز به اولئك الذين جوبهوا، في أوقات واماكن مختلفة، بقضية أطفال الشوارع، واصبحوا يعتبرونها أشد ضرورة والحاحا من أي قضية احرى. وتدل جهودهم على سبيل الى سياسات بديلة لمدن ومجتمعات محلية اكثر فعالية وانسانية واقل كلفة بشكل واضع من بعض القوالب السلبية المذكورة في الفصل السابق.

#### الوصول اليهم

يبدأ هؤلاء العمال الميدانيون نقطة انطلاقهم بسد حاجات الطفل العاجلة من غذاء ومأوى وحماية، ورعاية تفيض بالحنان أولا وقبل كل شيء. وأسسوا، كالدكتور برناردو، مشاريع لتوفير هذه الأمور. وهناك حالات اخرى غير حالته جاء فيها الوعي على المشكلة واتخاذ القرار ابن اللحظة نتيجة حادثة تبدو تافهة. ان خلفاء الدكتور برناردوا الذين يعون تماما الاسباب الهيكلية الأشد عمقا للمشكلة، يرون ان مهمتهم هي علاج آثارها اولا، وهي مهمة تجعلهم مشغولين دائما. انهم يعترفون بأن المشاريع، مهما كان الاخلاص لها، لا يمكنها أبدا ان تفعل ما هو أكثر من تحسين عمل رديء. وهم يعرفون ان أفضل «مشروع» لطفل الشارع هو تزويده بأسرة حقيقية تضم أما حقيقية وأبا حقيقيا. وإذا تعذر ذلك لأى سبب، فإنهم يحاولون بشتى السبل تزويده بأقرب بديل ممكن. ومهما كان ارتباطهم بما يخلقونه، فإنهم يعترفون أيضا بأن اسرة من الدرجة الثالثة افضل دائما من مؤسسة من الدرجة الثالثة. وبسبب انعدام الدوافع الشخصية، فإنهم لا يمنعون طفلا عن اسرته الطبيعية الا إذا قضى الام .

ان دعوتهم الى تضميد الجراح الجسدية والعقلية والعاطفية، دعوة نبيلة. وهي تقتضي النظر الى الطفل في ضوء ما أصبح عليه نتيجة ظروف قسرية لا في ضوء قيمته الفطرية، حتى لو كان قذراً أو عدوانياً أو جافا، أو ناكراً للجميل، أو غير محتمل. وربما كان جزءاً من مأساة اطفال الشوارع أنهم اقل جاذبية بكثير، كأطفال يستحقون الشفقة، من كثيرين آخرين. فالتضحية الذاتية من أجل المرضى والذين يتضورون جوعا قد يكون مردودها أكثر وضوحا.

ان السير على خطى «فلورانس نابتنجيل» شيء، والرغبة في لقاء شبان في السادسة عشرة من اعمارهم يصعب مقارعتهم ويتعاطون المخدرات على أرضهم وكسب ثقتهم، شيء آخر. وعلى كل الذين يحاولون ذلك أن يمتلكوا القوة الداخلية لترجمة الحنان الى فعل. وعليهم ان يمازجوا بين الأخلاق والاقتصاد. وهم يرون أنه من الطبيعي تماما التجول في الشوارع ليلا ومصادقة «أولئك الذين ليس لهم أحد». والواقع أنهم يفعلون ذلك، لا لسب إلا لأن البيئة التي تحدث فيها المشكلة قاسية ومؤلمة.

إن المثل العليا والمعايير الصارمة التي يفرضونها، قد لا تكون أكثر من مرآة تعكس ما قاساه أولئك الذين يهتمون بهم على أيدى الآخرين. والعاملون الميدانيون من هذا الطراز يجدون عزاءهم في تلويح الصبي «المتخرج» لهم بيده في فرح، وفي فكرة ان هذا الصبي «كان واحدا من أبنائنا».

#### الرواد

(وهكذا، فالمهمة ليست سهلة. فهي تتطلب الكثير من المهارة والفهم، والصبر أولًا وقبل كل شيء، وليس مستغربا أن الرواد في الميدان تدفعهم دوافع دينية قوية: «اقول لك صراحة: اذا فعلت هذه الأشياء لاقل أخوتي هؤلاء شأنا، فكأنك عملتها لي».

وفي عمل كثير من جماعات راهبات الروم الكاثوليك، يمكن تتبع جهودهم لتحديد أطفال الشوارع كفئة مستهدفة محددة الى القرن السابع عشر، وبخاصة في عمل سان فنسان دي بول. كما ارتبطت الأبرشية السائزية دائما ارتباطا وثيقا بالقضية، وما زالت من كبار دعاتها. وبالمثل جاء تأسيس جيش الخلاص (١٨٧٨) بتقاليده المتصلة بالشارع استجابة لهذه القضية. وفي الماضي والحاضر معاً، كان اكثر العاملين في مشاريع أطفال الشوارع نجاحاً دائما على درجة غير عادية من النشاط والبصيرة. إنهم يلتزمون بتحسين أوضاع زملائهم الأقل حظاً، ولذا يتمكنون من اختراق جدار عدم الثقة وخلق ولاء عميق. أوضاع زملائهم الأقل حظاً، ولذا يتمكنون من اختراق جدار عدم الثقة وخلق ولاء عميق.

إن شخصياتهم الجذابة البارزة قد تبدو أكبر من الحياة، لكن هذه الصفات ذاتها، وهي حيوية بقدر قوة إلهامهم، قد تقلل كثيراً من حجم ادوار الآخرين. ومع ذلك ينبغي تجريد مهمة رعاية الصبية المحرومين من صورتها الاسطورية، لكي لا تتجاوز قدرة الافراد العاديين، والواقع انه من المتناقضات في مشاريع كثيرة للمعونة أن قادتها الذين يرون في عملهم امتداداً لشخصياتهم، يجب ان يتحولوا إلى عكس ذلك، وان يقللوا درجة ارتباطهم الشخصي بالمشروع ضمانا لتطوره مستقبلا، وهناك أكثر من منظمة ارتبطت من اجل بقائها ارتباطاً وثيقاً بشخصية واحدة قوية عادة تكون مؤسسها. ان مشكلة تفويض اجل بقائها الرباط وثيقاً بشخصية واحدة قوية عادة تكون مؤسسها. ان مشكلة تفويض مهام إلى آخرين تكون محدودة بدرجة التفاعل مع المجتمع المحلي: فاذا أمكن توزيع مهام إلى آخرين تكون محدودة بدرجة التفاعل مع المجتمع المحلي: فاذا أمكن توزيع

يكون «لا بديل عنه». ومن المفيد في هذا السياق أن نتذكر أن اطفال الشوارع أولا وقبل كل شيء، لا يختلفون في الجوهر عن غيرهم. قد يكون من الصعب السيطرة عليهم، لكنهم يصبحون، في الوقت المناسب، ممتلئين حيوية واستجابة وعطاء. ان منح الأولوية لمساعدة اولئك الذين يبدأون حياتهم برصيد أقل من معظم البشر، يجب اعتباره جزءاً طبيعيا وروتينيا من حياة المجتمع. وهذه مهمة تحتاج حتما إلى متمرسين، لكن أقل المواطنين شأنا يمكن أن يسهم بدور ما.

#### مشاريع «الرعاية»

يتخصص القطاع الخاص في «سلعة» اساسية محددة هي الرعاية. وهناك حكومات توفرها بالفعل احياناً، ولكنها لا تستطيع شراءها. ورغم أن بعض المدن تتباهى بدور أو مراكز تدريب ضخمة ومكلفة، تستهدف أحيانا تخليد اسم مؤسسها، مثلما تستهدف حل مشكلة محلية، فإن هذا الاسلوب ليس هو الأكثر فعالية دائماً من الناحية الانسانية.

تستطيع السلطات المحلية أن توفر المأوى والغذاء والضرورات المادية الأعرى بسهولة نسبية ، بيد أن لب الموضوع يكمن في إقامة علاقات انسانية حقيقية مع الصغان ، وبناء المجسور مع المجتمع من جديد. وغالبا ما تكون هذه المهمة بالنسبة للموظف التقليدي أشد صعوبة بكثير من العامل الميداني النزيه. ومع ذلك فعلى اولتك المشردين أن يجدوا «سكنا» لا تحت سقف بيت فحسب ، بل أولا وقبل كل شيء في قلب شخص يهتم بذلك .

ومن المفيد، قبل التعرف على مختلف الوسائل التي حاول بها العاملون العيدانيون تلبية هذه الحاجة، ان نعرف مدى ضخامة ما يمثله القطاع الخاص على نطاق العالم. ومن سوء الحظ أن التقديرات عن الأعداد، تصطدم بنفس صعوبات التعريف. فمن هو الذي يعتبر «عاملا ميدانيا في مجال أطفال الشوارع»، ومن الذي لا ينطبق عليه هذا الوصف؟

بالرغم من وجود عدد معين من المشاريع الواضحة المحددة الغرض، ألا أنه لم يتم بعد وضع قائمة شاملة لها. وفي الفترة ١٩٨٧-١٩٨٥ حدد برنامج مشترك بين

المنظمات غير الحكومة اقامة المكتب الدولي الكاثوليكي للطفل، ومقره جنيف، نحو مروعاً عالج العديد منها أيضا احتياجات قطاعات أخرى محرومة من السكان، ١٥٠ مشروعاً عالج العديد منها أيضا احتياجات قطاعات أخرى محرومة من السكان، من خلال التنمية المجتمعية، أو التعليم، أو الرعاية الصحية. لكن من المؤكد تقريبا أن المجموع الفعلي للمشاريع اكبر من ذلك بكثير. إن الحاجة ملحة الى تدابير وقائية لتوسيع الهدف، ليشمل مشاريع للشباب المحروم في المناطق الريفية، والأمهات الماطلات أو الوحيدات ممن قد تشرد أطفالهن، أو الشبان العاطلين عن العمل بوجه عام . وهناك مجال آخر مواز يتمثل في بعض مشاريع تعليم الحياة الاسرية التي تحاول تنمية مهارات الوالدين، وزيادة مسؤوليتهما، والابقاء على شمل الأسر، وتفيد الشواهد بوجود مشاريع محلية أخرى كثيرة تديرها جماعات محلية وتستهدف اطفال الشوارع تحديدا، لكنها غير معروفة ولذا لا تحصل على دعم خارجي.

وفيما يتعلق بالأعداد الحالية للأطفال، يستند المرء مرة اخرى إلى «تقديرات تخمينية»، إذ يتراوح حجم المشاريع ما بين عشرة صبية وألف صبي تقريبا. وهناك عوامل اخرى تزيد هذه الصعوبة تعقيداً. فهل يتعين المساواة بين الالتحاق بمشروع غير متفرغ لا يقيم فيه الاطفال، وبين مشروع ينفذ في مؤسسة عالية التنظيم توفر لهم المأكل والمسكن؟ وفي الحالة الثانية: الى متى يمكن ان يطلق على طفل سبق له العيش في الشارع اسم طفل الشارع؟

هناك تقدير عام تماما يمكن الحصول عليه من المشاويع المنفذة في المجتمعات المحلية التي يجري التنسيق بينها الآن في البرازيل وعددها ٣٠٠ مشروع. ومن المقدر أن هذه المشاويع تخدم ما مجموعه مائة الف طفل ولا تضم مشاويع اخرى كثيرة خارج اطار المخطط. وهذا الرقم ليس صغيراً بأي حال، من الوجهين الانساني والاقتصادي، لكنه مع ذلك مجرد قطرة في المحيط الوطني. ان العاملين الميدانيين لا تزعجهم هذه الملاحظة العامة. فالمحيط مؤلف من قطرات: والأفضل أن تطمئن إلى أنك تفعل ما بوسعك مهما كان قليلا، مستعينا بالوسائل المتاحة بأقصى قدر من الفعالية.

ولا يوجد مشروعان متطابقان تماما، فلكل مشروع خط مساره الخاص به خلال فترة اعوام، ولا يدعي أي منها أنه يقدم اي نموذج نهائي. ان تصميمها يراعي الموارد، وخصائص المشكلة المحلية التي يتوجب التصدي لها، والتشريع الوطني والأولويات المتصورة. ورغم أن المسؤولين عن المشاريع لا يرتاحون دائما الى اقتراحات تأتي من أناس من الخارج، فانهم يعتبرون مشاريعهم بمثابة مخططات رائدة تستفيد من خبرتها مشاريع أخرى في بيئات مختلفة. وكلما كانت المشاريع اكثر بساطة، امكن تكرارها على نطاق واسع

#### أشكال الرعاية

في المشروع الذي يمكن ان يطلق عليه اسم مشروع «الاتصال»، قد يتألف العمل اصلاً من التوجه للقاء الصبية على ارضهم، أو حول مقاهي وسط المدينة أو في ساحة خربة. ولا يكفي توفير مكان لائق يأتون اليه، فصنع الاصدقاء سهل قولا لا عملا. إن «موجه» الشارع، وأحيانا يكون هو نفسه احد اطفال الشوارع السابقين، يهدف أساسا الى بناء علاقة من الثقة. وهو يتجنب النزعة الأبوية ويقدم الاحترام بدلا منها. لقد علمت التجربة اولئك الذين يبحث عنهم أن الكبار لا يقدمون شيئا دون مقابل أو اكثر. لذا قد يعجد في البداية بعض الارتياب، وفي سبيل التغلب عليه يجب على موجه الشارع ان يتعرف على قيم الصبية، وهي عملية تنطوى على تقمص عاطفي كاف بما يمكّنه من رؤية العالم بهيونهم.

ان التكيف الاجتماعي والتعليم في الشارع نفسه ما زالا في مرحلة البداية كمفهوم ومهنة. بيد أن لهذا الأمر امكانيات كبيرة ويوفر مجموعة من الأساليب. وقد ثبت ان للعمل في الشارع أثره، إذ يجعل الصبية على صلة بخدمات واتصالات مفيدة وإن كان افل نجاحا في توفير علاقات محبة اكثر دفتا واحساسا بالذات، يعتبرهما الكثيرون اساسيين. ويمكن معالجة حالات المحن العاجلة في الشوارع باستفاضه اكبر في مركز للأزمات. كما يمكن للعمال المهرة في مكتب يقع في مكان مناسب، يحتوي على خدمات للمأكل والمسكن على المدى القصير، أن يساعدوا اولئك الذين يعانون من مصاعب في التغلب على مشاكلهم، وكثيرا ما يتم ذلك بإحالتهم الى وكالات اكثر تخصصا.

ان مشاريع توفير الرعاية السكنية الطويلة الأجل لأولئك الذين ليس لهم مصدر آخر للدعم، أي بيوت توفر أسرة بديلة، اصبحت في الاعوام الاخيرة موضع اهتمام أقل من الوكالات الممولة من اهتمامها بمشاريع تتصل بشكل أو آخر من أشكال التنمية المجتمعية. ورغم ذلك يبدو من المحتمل أنها ستلبي دائما مطلبا معينا. وهناك من يرى المحتمل أنها ستلبي دائما مطلبا معينا. وهناك من يرى أن كل الحلول السكنية تثير حسب تعريفها تساؤلات كثيرة، اذ تخلق مجموعة تعتمد على إحسان الآخرين، الأمر الذي سيشجع اولئك الموجودين خارجها على أن يظلوا سلبيين على أمل ان يصبحوا من المستفيدين منها ايضا. وهناك خالات معروفة آباء تعمدوا هجر أطفالهم لكي يدخلوا في احد المشاريع. ومع ذلك فان دوراً كثيرة من هذا النوع هي نماذج للتفاني بتوفيرها الرعاية والتعليم والتدريب المهني بوسائل محدودة جدا في اغلب الاحيان: والواقع أنه من القسوة القول انها لا تلبي حاجة الطفل في الشارع بقدر ما تلبي حاجة الطفل في الشارع

وقد تعرضت لهذا النقد بصفة خاصة بعض قرى الأطفال. وهذه القرى هي مجتمع دائم قائم بذاته، يعول نفسه جزئيا، حيث يمكن للأطفال أن يستعبدوا تقديرهم الذاتي، وان يغرسوا الجذور ويعيشوا في كرامة، وهذه عملية تجمع بين عدة مزايا. لكن تجربة هذه القرى لم تكن دائما كلها ايجابية. فمن الصعب أحيانا التوفيق بين الاحتياجات الخاصة للأطفال، وبين توقعات الكبار، الذين يوفرون لهم الرعاية. ومن الملاحظ أن بعض القرى تقوم على نمط أوروبي، وعُرف عنها، ورغم ما تبديه زوجات رؤساء الدول الزائرين من اعجاب شديد بها، انها تقترح اشكالا من رعاية الطفل تصطدم بالتقاليد المحلية. فمثلا، من غير المقبول في انحاء من افريقيا الأ تتزوج الأمهات الحاضنات. كما أن مستوى المعيشة في قرية الاطفال قد يكون عاليا جداً إلى حد لا يمكن للفتى المحافظة عليه بدخله المتوقع حالما يفادرها.

ويميل الاتجاه الآن الى «المشروع القائم على المجتمع المحلي» الذي لا يقيم فيه الأطفال والذي يستخدم العمل ذاته، بشروط تنوافر فيها الحماية، كوسيلة للتحول الاجتماعي. ويستهدف هذا المشروع تشغيل أطفال الشوارع الذين لم ينفصلوا كلية عن أسرهم، لكنهم يتعرضون لخطر هذا الانفصال الكلي. وتتمثل سمته الانسانية، كما يوحي اسمه، في اندماجه في حياة المجتمع المحلي القائم حوله. وتكاليف المشروع أرخص كثيرا من الرعاية السكنية، ويستطيع أن يقوم برعاية أعداد أكبر بكثير. وبعض المشاريع القائمة على انتاج الحرف البدوية، أو المنسوجات، أو الخزفيات، أو الاثاث، تتمتع باكتفاء ذاتي تقريبا. وهذا النموذج الذي ابدعته كله جهات غير حكومية، يسير

شوطا طويلا في طريق إزالة وجهة «الاعتلاف» عن اطفال الشوارع بايحاءاتها التي تشير الى أنهم شواذ، وبالتالي لا يمكن «علاجهم» إلا على أيدي الأطباء النفسانيين وأمثالهم. ان هذه الصيغة تحظى بالقبول والشرح النشط، وخاصة من جانب اليونيسيف، باعتبارها بديلا للمؤسسات التي تديرها الدولة.

وكأملة على مختلف الحلول العلاجية، لننظر الى تجربة مشروعين، احدهما يقوم على المجتمع المحلي ويوجه الى تشغيل الأطفال، والآخر يوجه الى أولئك الأكثر انعزالا عن المجتمع والذين يحتاجون الى وسائل تعليمية مكثفة. وقد حاول كلا المشروعين تلبية طلب لم تلبَّه أي وكالة اخرى ولم تهتم به الدولة وقت اقامته.

# مشروع «جمهورية البائع الصغير»

من النوع الأول ، يحمل مشروع «جمهورية البائع الصغير» من بيليم بالبراؤيل بالقرب من مصب نهر الأمازون عدة ملامح مميزة . ويتألف عملاء هذا المشروع من نحو . . . من اؤلئك الذين يغسلون السيارات أو يبعون القهوة أو يبيعون الصحف او يمسحون الاحذية ، وصبيان المكاتب . وهم يتجمعون عند الظهر في مطعمين يوفران لهم الطعام بأسعار رمزية . ويقوم بتجنيد الصبية فرق من الموجهين المتطوعين الذين يخرجون مرة في الاسبوع للبحث عنهم في مختلف الأعمال في انحاء المدينة . ومهمتهم هي منح الدعم المعنوي والادبي للأطفال واسرهم ، وتحديد إحتياجاتهم الحقيقية والتوصل الى فهم أكمل لقيمهم . وهذا الإيمان بالحاجة الى إعادة الحوار بين الطفل والمجتمع ، هو مبدأ أساسي في فلسفة مشروع الجمهورية . ويعتبر المشروع أن سبب المشكلة هو وجود كسر في حلقة العلاقات الاجتماعية ، ويبدل كل جهد لفهم سبب وكيفية حدوث ذلك في كل حاة على حدة .

وربما كان أهم جوانب المشروع أصالة هو إعادة بيع واستخدام السلع المستغني عنها، الأمر الذي يجعله متمتعا بالاكتفاء الذاتي بدرجة متزايدة. وتوجه الدعوة الى العائلات في المدينة مرة في السنة لوضع ما تستغني عنه من ثلاجات ومقاعد ودراجات قديمة وغيرها، أمام مداخل المنازل. وتحتاج هذه العملية الى تخطيط دقيق، فيطوف ١٧٠٠ متوطع بالشاحنات في شوارع المدينة، ويحملون كل ما يمكنهم العثور عليه.

ويتم على الفور تصريف السلع التي تكون في حالة تصلح للبيع، وتخصص الايرادات لصالح الصناديق العامة لمشروع الجمهورية. أما الاشياء التي تحتاج الى إصلاح، أو تجديد فتوزع على ورش المشروع حيث تقوم بتجهيزها فرق من المتدريين الشبان، لتباع بعد ذلك باسعار تستطيع دفعها الأسر المحرومة.

## « بوسكونيا /لافلوريدا »

بالنسبة للصفار الذين يعملون بأجر في مشروع «الجمهورية»، ممن لديهم من يعولونهم في المنزل، تصبح الطفولة ترفأ ينبغي عليهم نسيانه. انهم محرومون لكنهم ليسوا منحرفين. وأولئك الذين تعامل معهم الشارع بقسوة، وأصبحوا أكثر انعزالا عن المجتمع، يحتاجون الى معالجة مختلفة.

ان «مؤسسة تقديم المشورة للشباب» في بوغوتا المعرفة باسم «يوسكونيا / لافلوريدا» نجحت في إدخال مجالات جديدة بطرق مختلفة. وقد استكملت المؤسسة عام ١٩٨١ وتمتد فروعها الى مواقع مختلفة ويبلغ عدد المسجلين فيها تسعمائة صبي، ولكي تتغلفل بين الصبية فقد افتعلت سلسلة من المواقف التي يتقبلونها والتي تبعدهم بالتدريج عن وسطهم حتى يتحقق لهم وجود طبيعي. وهناك عدة خطوات في هذا الصدد: عدم الإقامة، والاقامة الجزئية، ثم الاقامة الكاملة بما يواكب مختلف مراحل التطور النفسي.

وفي المرحلة الأولى المعروفة باسم «عملية الصداقة»، يسعى موجهو المشروع الى الأولاد في مآويهم المعتادة. وحين ينجحون في إذابة الجليد بمشروب دافىء أو بقطعة حلوى، لا يعرضون سوى الرفقة وأذنا صاغية. وحالما يتحقق الاتصال يدُعى الأولاد الى ساحة في احد الشوارع تفتح أبوابها نهار حيث يجدون ترحيبا بالاشتراك في مباريات رياضية وبعدها يغتسلون ثم يعد لهم الغذاء. وعندئذ يسمح لأولئك الذين يبدون أكبر الاهتمام بقضاء الليل في عنبر نوم بسيط يضم عشرين منهم. ويظل الهدف خلال هذه المرحلة هو تعريف الطفل بالمشروع، لكن دون انتزاعه قسراً من مقره العادي. وتحاول هذه المرحلة توفير حوافر له على التغيير فتعرض عليه مكاناً آمنا بعيدا عن الواقع الخارجي المضطرب.

ومن مرحلة نصف الاقامة هذه ينتقل الصبي إلى برنامج اكثر تطوراً طول الوقت. ويمتد هذا البرنامج الى ثلاثة مواقع مختلفة، فالطفل الذي أمضى حياته في حركة مستمرة، لا يمكن وضعه ببساطة في بيت ما مهما كان مريحا ثم نتوقع منه ان يظل فيه. والله المبرحلة هو «تنمية شخصية مستقلة». وعلى الأولاد ان «يجدوا انفسهم» ولذلك ينظم العلاج في مجموعات تضم ١٥ فتى. ويركز موجهوهم باستمرار على الرسالة التعليمية في كل فرصة. فالشارع سيفاجاً بالنظافة المميزة للبيئة الجديدة «رمزاً لحالتكم الجديدة». ان قصاصات الورق التي تكتشف على الارض مثلا هي فرصة لتأكيد المغزى الاخلاقي «للرجال الجدد» في عالم قدر. وفي التعليم المدرسي الفعلي يتمثل الهدف في محو أمية الأولاد. وعليهم ان يتعلموا أولا الرغبة في التعليم، أن يتعلموا أن يكون لهم وجود، وأن يكونوا مفيدين بدلا من حشو عقولهم بالمعلومات. ويحدد المدرس واجبات قليلة: فعلى الفتى ان يكتشف وحده، كنوع من المغامرة، ما يريد ان يفعل. وهذا المفهوم للعمل هو مبدأ أسامي للخطة التعليمية كلها: فبالنسبة ليكون الترفيه هو العمل هي ميذا أسامي للخطة التعليمية كلها: فبالنسبة المراهقة هو العمل الذي يعرض في صورة تغيير متحمس للبيئة الانسانية.

وبعد اجتياز «حلقة تدريبية على الريادة» تستمر شهرا، وتكون اكثر صعوبة بعض الشيء، يصبح الصبية مواطنين في «مدينة اولاد لافلوريدا» المؤلفة من مجموعة مبان في إطار ريفي خلاب.

إن التغير في البيقة يعزز التغيير المستهدف في السلوك. ومن «تنمية الشخصية» ينتقل التأكيد الى «التحول الاجتماعي» أي الى الشخص الاجتماعي الذي يعيش داخل مجتمع ما. وتطبق هذه المرحلة، من المشروع نظام الحكم الذاتي: فمشروع «جمهورية الأولاد» مثله مثل محاولات عديدة سابقة من نفس النوع، له دستوره المكتوب الخاص به، مع انتخاب عمدة ومجلس ادارة. وتأخذ المرحلة النهائية شكل شركة صناعية أطلق عليها اسم «صناعات بوسكونيا»، تنتج مجموعة من المكونات الصناعية بما فيها ألواح توليد الطاقة الشمسية.

وهناك الكثير مما يمكن تعلمه من فلسفة المشروع غير التقليدية. فالمشروع يستخدم نهجا خاصا به ويفضل أن يركز على الافراد في تنوعهم غير المحدود بدلا من التركيز على الاساليب المألوفة. وهو يؤكد على الصلات الانسانية ويحاول أن يعطي طفل الشارع ما كان يبحث عنه دائما. وفي حين ان الاتجاه السائد هو اعتبار طفل الشارع طفلا غير سوي من ناحية أو أخرى، فإن المشروع، على النقيض من ذلك يؤكد على سويته، والمشروع لا يعتبر نفسه مشروعاً علاجيا.

وبينما يتمثل الموقف التقليدي في اصلاح الطفل، فإن المشروع يراعي دائما المحديث عن «تشجيع» الطفل و «النهوض به» مما يؤدي الى تجنب أي إشارة الى ماضي مريب. وفيما يتعلق بالمصطلحات المستخدمة، يشجب المشروع الأثر السلبي للأسماء المعطاة للمؤسسات: فالطفل الذي يخرج من اماكن تطلق عليها اسماء مثل «مركز اعادة التعليم» أو «وحدة المراقبة» أو «الإصلاحية» أو «الملجأ» أو «دار الايتام»، يصبح موصوماً بها مدى الحياة.

وعلى نقيض هذه الأماكن، يشير المشروع بوضوح أولا ومثل كل شيء الى السعادة الانسانية باعتبارها الهدف الرئيسي للحياة. ويتم تخطيط وتنفيذ كل الانشطة التي ينظمها الأطفال بطريقة مرحة حافلة بالبهجة قدر الامكان، لا كوسيلة بل كغاية في حد ذاتها. والأمر الثاني ان عملية النمو التعليمي لا يمكن ان تكون إلا بالغة التدرج. قد يطلب الرأى العام نتائج مستحيلة، لكن مثلما يتم الانفصال عن الاسرة على مراحل، فإن إعادة التأهيل، كبديل لإجراءات الدعوى القضائية المألوفة، لا يمكن ان تتم الا بالطريقة ذاتها. إن الوقت الذي يستغرقه الطفل في كل مرحلة من مراحل العملية يتوقف على مدى تقدمه لاعلى الأحكام القضائية. ومن أجل تقدم الطفل، يدعو المشروع الي سلسلة من الاهداف القابلة للتحقيق. وهو يأخذ بالتدرج في كل ما يقدمه: فمن الخطأ أعطاء الطفل كل شيء في وقت واحد، أو غمره بمكاسب دون توقع شيء في مقابل ذلك. كذلك فإن المشروع يؤمن تماما باحياء الخاصيات والقيم الايجابية الموجودة بالفعل في حياة الشارع، والتي يمكن أن تكتشفها العين المدربة. ويرى المشروع ان هذه العناصر كنز دفين يجب ان تستكملها كل الأبعاد المعنوية والفكرية والروحية التي حرم منها الأطفال والتي لا بد من غرسها فيهم. واخيرا يوفر المشروع عنصرا فنيا شديد القوة، ولا سيما عن طريق المسرح والموسيقي ويبقى الصبية في نشاط دائم ضمن مجموعات صغيرة يشعر فيها كل فرد بأهميته للآخرين.

إن الوصول الى أطفال وصبية الشوارع ليس قاصراً على منظمات غير حكومية ذات تقليد ثقافي بعينه، ففي الهند مثلا يوجد «مركز ادهار اشرام للتنمية المجتمعية» في تاشيك شمالي بومباي، وله تاريخ يمتد ثلاثين عاما في الوصول الى ضحايا الانهيار الأمرى والحيلولة دون حدوث مزيد من التفكك بتقديم المشورة والدعم لأفراد المجتمع المحلي. ومع الوقت أصبحت رعاية الأطفال وحمايتهم عنصراً هاما لاستراتيجية واسعة للتدخل الاجتماعي في تعاون وثيق مع السلطات المحلية. وقد اعترف الرأى العام بمهارة المركز في اصلاح النفوس المحطمة. ولمركز ماتوف في نهاريا باسرائيل عدة ملامح أصيلة أيضاً. وهو برنامج يوفر الإقامة لسبعين فتي تتراوح اعمارهم بين ١٥ سنة و ١٧ سنة أيضاً. وهو برنامج يوفر الإقامة لسبعين فتي تتراوح اعمارهم بين ١٥ سنة و ١٧ سنة كالتصوير الفوتوغرافي والالكترونيات. ومعظم المشتركين في البرنامج كانت قد وفضتهم المؤسسات التقليدية ولم تقبلهم أي منظمة أخرى. ويستفاد كثيرا من نظام المجموعة المؤسسات المتستوى كوحدة تعليمية. وبالنسبة للنقاد الذين يشككون في وسائل المشروع باعتبارها مكلفة، تشير تجربة المشروع الى أن هذه الوسائل تكون على المدى الطويل أقل كلفة من بدائل الرعاية الداخلية التي توفرها السجون.

#### . . . العلاقات مع الدولة

مشاريع كثيرة كهذه ، حتى إذا حظيت بدعم رسمي ، فانها تعانى من صعوبات إدارية ضخمة نتيجة قلق منتشر داخل القطاع الخاص . وبالرغم من منجزات هذه المشاريع فإن تمويلها كثيرا ما يظل محفوفاً بالمخاطر حتى في الحالات النادرة التي يعترف فيها بالجهد الذي تستحقه . ومع تضاؤل تبرعات الجمهور في ظل الضغوط الاقتصادية وارتفاع التكاليف ، يعاني الكثيرون من العاملين الميدانيين من تفشي التصخم وخاصة في امريكا اللاتينية . ولا يمكنهم الاستعانة إلا بعدد محدود جداً من الموظفين الفنيين ، ويعتمدون بدرجة متزايدة على حلول ارتجالية كما يواجهون صعوبة في الإنقاء على مستويات عالية ، بدرجة متزايدة على أساس فردي لتغطية بعض أو كل تكاليف الغذاء ، يندر أن تتوافر منعمادات الموعودة في الوقت المناسب .

وفيما يتعلق بالمركز القانوني أيضا هناك مشاريع كثيرةتتوقً إلى صون استقلالها تجد ان المنح قد تكون مرتبطة بشروط معينة. وفي بعض انحاء أفريقيا قد تثور التساؤلات بشأن وجود مشاريع غير حكومية. وفي كل مكان تقريبا في العالم الثالث، مع استثناءات معينة، يعتبر مستوى التعاون منخفضا بين القطاعين العام والخاص بشأن أطفال الشوارع وتشعر مشاريع عديدة بالحاجة إلى ادوار محددة بشكل أوضح. وتتعايش المنظمات غير المحكومية تعايشاً قلقاً مع النزعة الحكومية إلى التفتيش والتنسيق والمراقبة: فكثيراً ما تبدي الدولة حذراً تجاه المنظمات الخاصة القادرة على حشد اعداد غفيرة من الناس على الدولة حذراً تجاه المنظمات الخاصة القادرة على حشد اعداد غفيرة من الناس على مستوى القاعدة الجماهيرية. ويتفق الكثيرون على أن هذه المؤسسات ما زالت مشتئة ومعولة على نحو يتعذر معه الاستفادة من كل امكاناتها. وثمة أسباب أخرى لذلك غير ضعف المركز المالي وفتور الحكومات. فرؤساء المشاريع لا يجدون من السهل دائما العمل في تعاون مع الآخرين، أو التعاون داخل منظمة واحدة. وهم في اكثر الاحيان اصحاب رأى مستقل ويسعدون أكثر بالتعرف وفق رغباتهم. كما ان وقتهم قليل للعمل المكتبي الذي تحتاجه مقارهم في الخارج. وبعد عناء يوم طويل مرهق مع الأطفال تفقد المنتبانات والنماذج الأخرى الهادفة جاذبيتها حتى حين تكون الاعتمادات في خطر.

ومن الخطأ الاعتقاد بأن التجارب البناء تقتصر على القطاع الخاص. وربما تجيء من البرازيل اكثر العلامات التي تبشر بالاصلاح الحكومي، فهناك أشارات منظمة اليونيسيف، البرازيل اكثر العلامات التي تبشر بالاصلاح الحكومي، فهناك أشارات منظمة اليونيسيف، التي استهلت نشاطها بدعوة من وزارة الشؤون الاجتماعية عام ١٩٨١، الى طريق تحقيق أهداف جديدة ونجحت في رفع درجة الاهتمام المحلي بالتدريح ليقارب ما يشبه بالحملة الوطنية. ونتيجة لذلك تعد البرازيل البلد الوحيد في العالم حتى الآن الذي يأخذ بسياسة في أي مكان آخر. وتوفر هذه العملية مثالا نموذجياً لكيفية قيام وكالة للأمم المتحدة في أي مكان آخر. وتوفر هذه العملية مثالا نموذجياً لكيفية قيام وكالة للأمم المتحدة وفي هذه الحالة لم يتم سحب الموارد اللازمة من أموال عامة بل كانت توفر بشكل منفصل على يد حكومات متبرعة أبدت اهتمامها بهذا الموضوع المحدد مثل كندا وجمهورية ألمانيا الاتحادية:

وقد اشتمل نشاط اليونيسيف في البرازيل على عمل ميداني رائد. وثبت أن مجرد الحصول على صورة عامة لحالة أطفال الشوارع يمثل مهمة كبيرة. واشتمل البحث عن الفعالية والأصالة زيارة ٧٥ مدينة كبيرة وصغيرة وتجميع مجموعة المشاريع المكتشفة من نماذج «وقائية». ولكي يكون هناك ناتج قابل للتسوية يمكن المشاركة فيه على نطاق واسع، قامت اليونيسيف بتحليل وتوثيق النشاط اليومي لهذه المشاريع، وتحت شعاري «كلنا لدينا مشكلة» و «كلنا نستطيع المشاركة»، عقدت اجتماعات في نحو ثلاثمائة مجتمع محلي حضري وقرب المناطق الحضرية حضرها مسؤولون بالحكومة ومنظمات غير حكومية وزعماء دينيون ومعلمون وأصحاب عمل. وفي كل حالة تقريباً تمد العملية جذورها وتفضي الى مشروع محسوس. وكانت حالات الفشل قليلة جداً، وحلت الثقة والمهارات المحدودة محل القدرية. وتلافيا لإخفاق الجهود بسبب الاعتماد على شخصية جذابة أو على حكومة قائمة، فقد أنشئت لجان محلية خاصة تحت المظلة القانونية للوكالة الوطنية لرعاية الطفولة (فونابيم).

وربما كان أهم جانب للمشروع هو استعداد الوكالة الوطنية لرعاية الطفولة واستعداد الحكومة للاعتراف بأن من صالحهما تماما ان تتولى المنظمات غير الحكومية مهام معينة . وتبرم السلطات مع هذه المنظمات عقوداً للبدء في بعض المشاريع وإدارتها ، لكن دون استخدام ما تقدمه من إعانة في التقيد بأي معايير أيديولوجية معينة ولكي تتم محاسبة هذه المنظمات على الصعيدين الاجتماعي والمعنوي فقط . فالدمج الوثيق بالدولة من شأنه ان يعرض فرص أي مشروع لشبهات خطيرة أمام المتعاملين معه .

إن ثروة الخبرة الرائدة المجتمعة في مشاريع كهذه، تمثل موردا يمكن أن تبنى عليه حكومات أخرى مع توافر حسن النية، ومن شأن التعاون مع القطاع الخاص أن يضفي انسانية أكبر على المؤسسات الحكومية. ويمكن أن يتدعم التعاون والتلاحم بشكل متبادل وبدرجة أكبر بين المشاريع في أزمتها الحالية. وكخطوة أولى يجب على المنظمات غير الحكومية ان تشكل جبهة مشتركة إن كانت تريد من الدولة أن تستمع اليها، وأن تقبلها كشريك مُقْنع. وعندئذ فقط يمكن رفع معدل خبرتها الفنية لتصبح عنصراً مكوناً للاستراتيجيات الوطنية.

وهناك علامات مشجعة على أن هذا الاتجاه ربما بدأ يتحقق الآن في بعض البلدان التي تعاني من المشكلة. ففي أوروغواى وكوستاريكا، وفي كولومبيا مؤخرا، دون ذكر الحالة الخاصة للبرازيل، تآلفت مشاريع أطفال الشوارع معا في روابط وطنية. وعلى الصعيد الدولي يجري حاليا في النهاية ذكر لهذه المشكلة، وإن لم يزد الامر على ذلك. ولأول مرة لم يعد العامل الميداني يشعر بأنه وحده. ان الكثير سيتوقف على الافراد، لكن الأمل قد تبدى ويجب ألا يخبو الآن.

وحتى مع التعاون الرسمي الكامل – وليس من السهل ضمانه دائما – فسنجد مشاريع المنظمات غير الحكومية بمواردها الضعيفة صعوبة في تحقيق المهمة المعقدة التي تواجهها. ومن الواجب تشجيع مواقف جديدة أكثر انفتاحاً داخل المجتمع للتغلب على التقصير في تحمل المسؤولية الذي تتسم به مجتمعات محلية كثيرة. ويجب على الاستراتيجيات الجديدة، التي تكون في إبداع المشاريع الفردية على أن تضم اليها شركاء جدداً، أن تكسر الحلقة المفرغة للمرض والمريض قبل أن يقع الضرر الحقيقي. ويدرس الفصل التالي بعض الوسائل التي يمكن ان يتحقق بها ذلك.

# الفصــل الخامــس نحو الوقايــة

«المسؤولية: عبء يسهل انتزاعه لكي يلقي به على عاتق الرب أو القدر او حسن الطالع أو الحظ، أو حتى على الجار».

أمبروز يبرص (معجم الشيطان، ۱۸۸۹ – (۱۹۹۹)

سَلْه اين يقطن، وسيقول: بجوار قصر الملك، لكن أفضل وصف لعنوانه هو انه يقع على الجانب الآخر من خطوط السكك الحديدية.

«ليك» طفل في العاشرة من عمره: وُلِد في شمال تايلند. توفي والده في أحد حوادث الطرق، عندما كان عمره ثلاثة أشهر فقط. وقد إعتنت به إحدى عماته فترة من الزمن، لكنها بسبب مشاكلها الاسرية المتعددة، نقلت أمر رعايته إلى جدته في بانكوك.

يترك ليك ضواحي التنك التي يسكنونها في الساعة ٤٥ر٥ صباحا، وبنتهي من مدرسته في الثالثة بعد الظهر. وفي المساء يبدأ الجزء «المهني» من يومه. يشتري باقات زهور الياسمين من السوق بسعر ٥ر٢ باط للباقة، ويعيد بيعها الى سائقي العربات المتوقفين عند تقاطع الطرق مقابل ٥ باط للباقة. وهكذا يحصل كل ليلة على ٢٠ الى ٣٠ باط (دولاراً أو إثنين). ويضاف مكسبه إلى العائد الذي تكتسبه جدته من بيع ثريد الارز في كشك صغير، ومن اعمال اخرى مؤقتة، مثل غسيل الصحون.

وتسمح الشرطة لليك بأن يبدأ عمله في الثامنة مساءً فقط حين تخف حركة المرور، ريستمر فيه حتى الساعة ١١ مساء، وربما الى الواحدة أو الثانية صباحا في عطلة نهاية الاسبوع. وأحيانا تنتظره بعد ذلك بعض الاعمال المنزلية. وقد سبقت له محاولة جَمْع الاوراق المهملة، أو جرَّ عربة أو بيع الايس كيم، الا انه لم ينجع في كسب مال كاف. وعندما لجاً في إحدى المرات الى بيع أوراق اليانصيب قبض عليه واودع السجن فترة 20 يوما، حيث لم يكن لديه المال الكافي لدفع الفرامة مقابل الإفراج عنه. حينَقذ رأت الشرطة ان تتركه وشأنه شريطة أن يفتح عينيه لما يدور حوله، وأن يقوم بدور المخبر لحسابهم.

وهناك باعة زهور يعرفهم ليك، لا يذهبون الى المدرسة وينامون بالقرب من جسر على النهر. ومنهم من أصيبوا في حوادث ثم تعرضوا لتهديدات عصابات من الشباب الاكبر سنا ممن يقامرون ويستنشقون دهان الطلاء. إن ليك لا يبالي بعمله، ولكنه يود ان يكون له متجر يرتاده الناس بدلا من ان يضطر هو إلى الاتصال بزبائنه.

وقد تلقت الشرطة مؤخرا أوامر جديدة من الحكومة تُحُرم بيع الزهور عند تقاطع الطرق، كما تلقى السائقون إشعارات ومنشورات تهددهم بغرامة قدرها ٥٠٠ باط عند مخالفة هذه الأوامر . وتعلل السلطات سياستها هذه بقولها «إذا لم يكن هناك مشترون فلن يكن هناك بائمون».

#### (من تقوير ميداني، تايلند)

ان حيرة الموظف الذي يحاول دمج اطفال الشوارع في المجتمع المحلي يثير العطف. فعلى نقير الطعام العطف. فعلى نقيض المرضى والجياع، تفوق حاجات اطفال الشارع مجرد توفير الطعام أو العلاج أو أملاح معالجة الجاف وخرائط النمو. كما لا يوجد اي تطعيم أو تحصين ضد الشارع، فالمسألة أعمق من ذلك بكثير، وتتحدى النموذج الطبي الذي يغلب على ضد النمارع. إن هذه الظاهرة تفرض التركيز على الوقاية اكثر من العلاج.

بيد أن العمل وفقا لهذا المبدأ لا يُترجم دائما بسرعة الى سياسة عملية. ان منع وقوع احداث فردية كالحوادث ومخالفة القوانين، شيء، لكن منع ظهور حالة عامة شيء آخر. ومن أجل وقاية الأمهات والمجتمعات ومن أجل وقاية الأمهات والمجتمعات المحلية منها. كما يجب معالجة المشاكل من جذورها، قبل ان تؤدي توترات البقاء في الاحياء الفقيرة الى الانهيار الأسري، وقد رأينا أن أطفال الشوارع هم الناتج الأخير لسلسلة طويلة من الأسباب والتأثيرات يمكن اعتبارها ايضا سببا لتأثيرات اخرى، كالانحراف والعنف، وكلما ازداد الإبتعاد عن الطفل نفسه كلما ضعفت هذه العلاقة السببية. قد يكون ممكنا تقديم النصائح الى الأسر، أو إعادة اسكانها، ولكن حينما يتعلق الامر بعلاج عشرات الآلاف، بل الملايين، تتراجع الوقاية، باعتبارها الصيغة الجماهيرية، الى عالم الوهم.

وفي ضوء النمو السريع المحتوم للمدن، وبالتالي تكاثر عدد اطفال الشوارع على نطاق العالم، تبدو سياسة «الاحتواء» اكثر واقعية، إذ أنها تمارس تركيزا أوضع، وتعترف بالحدود، وتحمل فكرة التركيز على الهدف تدريجياً من مختلف الزوايا، وأول شرط اسامي لهذه السياسة، هو أن تعمل الحكومات على مواجهة الحقائق، وأن تعترف بوجود المشكلة، وبحجمها الحقيقي، وقد يشعر البعض بعدم الارتياح لذلك وخاصة في البلدان الصناعية.

وفي ردها على استبيان للأمم المتحدة، على سبيل المثال، قالت الحكومة البريطانية مؤخرا «نحن نعتقد بان السلطات المحلية تطبق الأحكام القانونية بطريقة فعالة، ونتيجة لذلك لا توجد لدينا مشكلة هامة تتعلق بالشباب والاطفال المهجورين الذين يعيشون في شوارع المناطق الحضرية (رداً على مركز الامم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية، فينا ١٩٨٤).

بيد أن الأمير تشارلز صرح بانه «رأى متشردين قرب جسر وترلو، ينامون في صناديق من الكرتون، ملتحفين بالجرائد والأسمال البالية». (تقرير صحفي، ٢٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٥).

وستنفذ سياسة الاحتواء هذه في ظل تنمية المجتمعات المحلية. ان البرامج الحضرية التي تؤثر في نهاية الأمر على أرواح النساء والأطفال، لا تتبع نمطا محددا، كما ان مخصصات الميزانية قد تتخذ اشكالا شتى، مثل برنامج الصحة العامة، والتعليم، ومشاريع إزالة أو تحسين الضواحي الفقيرة، ومشاريع التنمية الاقليمية مع الاستثمار في الأنشطة الإنتاجية الرامية الى الإيقاء على السكان في المناطق اليفية والمدن الصغيرة، وبرامج الإغاثة في المناطق المتأثرة بكوارث الجفاف والفيضانات والنزاعات المسلحة، وكذلك الأشغال المامة الضخمة كمشاريع الاسكان، وتوفير المياه والمرافق الصحية. ويبدو أن الموارد المتاحة غير كافية بالمرة. ورغم التعلور الإيجابي الذي حدث في بعض البلدان، فكثيرا ما تتضخم الاعتمادات لتحسين المرافق للفئات القادرة، بينما يحظى الفقراء بالقيل، أو بلاشيء على الإطلاق.

ومع ذلك فلندع التشاؤم جانبا. ومن الطريف، ان التعبير الصيني عن كلمة «الازمة»، يتألف من حرفين يعنيان «المشكلة والفرصة». ولذا فهناك مجال للخلق والإيداع، حتى في أحلك الظروف. ان المدافعين عن القضية يجب ان يكونوا اكثر من مجرد مروجين للكآبة والقدرية. فالكوارث التي هي من صنع الانسان، يمكن ان تجد حلولا من صنع الانسان ايضا، والآثار المضاعفة التي تفضي إلى جعل الشباب هامشياً يمكن تطبيقها بالمثل على التطورات الايجابية في الاتجاه الآخر. وقد بدأت تتبلور الخطوط العريضة لاستراتيجية تطبق على مختلف المستويات - تشمل تحسين الخدمات الاجتماعية، واضفاء طابع اكثر انسانية على المؤسسات، واتخاذ اجراءات اقتصادية وقانونية، واستغلال موارد المجتمعات المحلية على نحو اكثر فعالية. ان كلا من الطفل واسرته ومجتمعه يتطلب اشكالا محددة من التدخل في المدى القصير والمدى البعيد، سواء في مواقع العمل، أو داخل المنازل.

ويتجه النهج التقليدي لمعالجة مشكلة أطفال الشوارع أولا الى تبني الطفل أو تربيته كاجراءات علاجية. ويعتبر التبني - أي إعادة التوزيع الاجتماعي للأطفال - حلا قديما على مر العصور. وفي نظام الاسرة الكبيرة حيث تكون تنشئة الأطفال مهمة جماعية، تتم العملية بطريقة طبيعية. وعلى النقيض، فإن القيود القانونية التي تفرض لصالح الطفل في البلدان الصناعية عادة ما تكون قاسية. ولا يكون أطفال الشوارع أفضل المرشحين للتبني حسب المعايير التقليدية، فمعظم الأمر الراغبة في التبني تفضل أطفالا رضعا، اقرب ما يكون شبها بطفلهم الحقيقي، ولن ينظروا الى ذلك الطفل المشاكس الذي يعيش في الشوارع ويتجاوز العاشرة من عمره، ويمارس الاتجار بالمخدرات.

وهناك على ما يبدو شرطان لازمان للنجاح:

اولاً: ينبغى تبسيط الاجراءات القانونية والإدارية الى حد بعيد. ففي كوستاريكا، ظهر الطلب القوي على التبني السهل بين الفقراء عام ١٩٧٩، حين اعلنت الحكومة أن هذه العملية أصبحت مجانية تماما. وتوجهت أسر كثيرة لاستيفاء الاجراءات الرسمية لعمليات تبن واقعية وغير رسمية، استمرت عدة سنوات. ومع ذلك، فما زالت العقبات القانونية كبيرة في بعض البلدان النامية.

ثانيا: يجب ان يستبدل مفهوم «الاسرة المثالية» بمفهوم جديد، اكثر مرونة، وهو مفهوم توفير آباء محددين لأطفال محددين. فهذا يوسع كثيرا من نطاق الاسر المتبنية المحتملة بإدراك حدوث تغيير أفضل في الارتباط العاطفي بين اطفال بدأوا حياتهم بداية تعيسة، ووالدين كانا عانيا من محن مختلفة. وعلى وكالات التبني ألا تبحث فقط عن النمط الثابت: والدان في أواسط الثلاثين، غير مطلقين، لهما دخل مناسب وخلفية دينية، بل عليها ان تبحث عن أناس لهم خبرة عامة بالحياة، يمكن ان تتناسب مواهبهم الخاصة مع احتياجات الطفل المحددة. وينبغي عدم استبعاد غير المتزوجين، والزوجين المسنين، ومن يعانون من مشاكل صحية. فقد يكون الرجال والنساء الذين واجهوا صعوبات في حياتهم، وخرجوا منها اكثر قوة، مناسبين تماما لتبني أطفال الشوارع. ويمكن اعتبار هذا الاتجاه بمثابة استعادة مجال التبني الموجود في المجتمعات التقليدية للأسرة الاصلية.

بل إن عملية حضانة الطفل توفر امكانيات اكبر، وهي بحكم عدم استمرارها تمثل للأسر المضيفة التي يسهل العثور عليها عادة إلتزاما أقل من التبني. وكثيرا ما تكون عملية الحضانة أنسب للأطفال الأكبر سنا الذين يمكنهم التعبير عن آرائهم بشأن مسار حياتهم، والذين لا يرغبون في ارتباط متين حين يكون استقلالهم قريبا. كما يمكن مبدئيا اللجوء الى الاحتضان عندما يكون للأزمة طابع مؤقت، رغم أنه ليس من السهل أبدا التنبؤ بتطور المشاكل الأسرية الصعبة، فضلا عن وجود خطر عدم الاتفاق بين الوالدين الطبيعيين والأمرة الحاضنة.

ويجب كذلك تشجيع الرعاية غير المباشرة، الوطنية أو الدولية لأطفال الشوارع في مشروع ما أو داخل أسرهم، وهي عملية تشمل الاحتصان من خلال تبرعات منتظمة لدعم الرعاية الاجتماعية والتعليم. كما يمكن تطبيق نفس الصيغة على فئات أخرى مثل أطفال الأسر الريفية الفقيرة، أو تطبيقها بصورة وقائية على الامهات المعرضات لخطر انهيار أسرهن. ان التفاوت الهائل القائم بين البلدان الصناعية والنامية يجعل الطريق طويلا امام وصول منحة صغيرة، لكن مع ازدياد الوعي يصبح المجال واسعا أمام هذه الصيغة. وقد تكون بعض الشركات التجارية مثلا على استعداد لتقديم مساهمة لا تسبب ضرراً لميزانيتها، لكنها تكون ذات قيمة من أجل اظهار المسؤولية الاجتماعية وتحسين صورتها العامة.

وعند تتبع اثر الأسباب التي قادت الطفل الى هذا الوضع، على المرء ان يتطلع الى وسائل تدعم اسرته «وقائيا». وحتى الآن كثيرا ما تتوافر الخدمات الاجتماعية عمليا، وعلى نطاق واسع، لدعم والدي الاطفال الذين تقل اعمارهم عن خمس سنوات، بينما

تقل للأطفال الذي تتراوح اعمارهم بين ٦ أعوام و ١٧ عاما، لكنها تتوقف بعد ذلك تماما. وهكذا فإن الاسرة، باعتبارها العنصر الاساسي المُكُونُ للمجتمع، لا تكاد تحظى باعتراف كاف من جانب الحكومات، ناهيك عن اعتبارات موقعها في السياسات الاجتماعية. ومن المفارقات أنه لا تبذل محاولات اعادة اكتشاف الفصائل الطبيعية للأسرة الاحين تتعرض لأقصى التهديدات. ورغم أن حكومات كثيرة وضعت سياسات تستهدف رفع مستوى اكثر القطاعات السكانية فقراً وحرمانا، كالمسنين أو العاطلين عن العمل أو النساء العاملات الوحيدات، فقد ركزت حكومات قليلة جهودها على تدعيم تماسك الاسرة ككل، بالنظر إلى ما تمارسه من دور في عملية التنمية.

ومع ذلك فقد تعمل السياسات المركزة على الاسرة بشكل مباشر على تحييد الآثار الجانبية غير المتوقعة للتنمية ، التي تنتج غالباً عن السياسات الحكومية غير المنسقة ، التي يسهم اطفال الشوارع في الكشف عنها . وكما تشير دراسة للامم المتحدة صدرت مؤخراً بشأن عدم تكيف الشباب من وجهة النظر الاجرامية : «إن كانت هناك نتيجة يمكن استخلاصها من بياناتنا ، فهي أن إنحراف الاحداث ليست نتيجة حتمية للفقر أو التحضر السريع . فالعامل الرئيسي هو درجة متانة العلاقات التي تربط الكبار بالأطفال ، ولا سيما في إطار العلاقات الاسرية ». (الوثيقة ٢٢) ، معهد الامم المتحدة لبحوث الدفاع الاجتماعي ، روما ، ١٩٨٥) .

ومن شأن السياسة التي تدعم الاسرة أن تعزز وظيفتها باعتبارها الوحدة الأساسية للتنمية الانسانية لكل اعضائها وان تشجعها على مواكبة التغيرات في المجتمع، كالتحضر مثلا، بطريقة بناءه.

ورغم ان تحليل وضع الاسرة لا يترجم دائما وعلى الفور الى صيغ عملية للسياسة الوطنية، فان توافر فرص أفضل للحصول على خدمات مثل دور الحضانة ورياض الاطفال، يبدو اكثر الطرق ضمانا للوصول الى الأسرة ككل. ويندر ان تطبق في أسر العالم الثالث تداير أخرى ممكنة في المجتمعات الصناعية، كتمديد فترة أجازة رعاية الطفل للأم أو الأب، والعمل نصف الوقت، والأخذ بساعات عمل أقل واكثر مرونة، ومنح علاوات للأطفال.

ان الحكومات وإدارات الشؤون الاجتماعية الراغبة في التوصل الى حل للمشكلة في البدان النامية، تعي تماما عدم كفاية الفطاء الذي تمده للفقراء في المناطق الحضرية، ناهيك عن سكان الريف. وليس بمقدور أي مؤسسة تقليدية تقدم الخدمات أن تواكب معدل الهجرة الداخلية إلى ضواحي الاكواخ الذي يصل الى المئات يوميا. إن نظام الضمان الاجتماعي بمفهوم العالم الصناعي غير موجود عمليا.

ومهما كانت هياكل الخدمات المعتمدة، فإن فعاليتها ستتوقف على من ينفذها. وفضلا عن الأعداد المجردة، فقد يواجه الموظفون عدم اكتراث أو عداء من السكان الذين يسعون إلى مساعدتهم، إذا كانت مصداقيتهم قد تأثرت من قبل. وهناك عوامل اجتماعية مختلفة تحول دون تحديد اي صيغة بعينها باعتبارها افضل الصيغ. ومع ذلك تشير الدلائل إلى انه من أجل ايصال الخدمات إلى الاسرة والحفاظ على تماسكها، يفضل الاخذ بسياسة مركزية قوية تنفذها مؤسسة تنفيذية لا مركزية. وستحدث الاجهزة التشريعية أكبر الأثر حين تحظى بأعلى تقدير من المجتمع. وقد ركزت البحوث الضوء على حقيقة ان أطفال الشوارع الذين اعتادوا على الاستبعاد المستمر، سيستفيدون على نعص المكان وإذا نوافر نطاقها الكامل في نفس المكان وإذا ترات مكملة ومدعمة لبعضها البعض.

ولذا ينبغي تركيز الاهتمام على وسائل منح الدعم في المقام الأول للأسر التي تجتاز ازمات والتي تميل إلى الانهيار، مثل الاسر الوحيدة الأب او الام، أو الاسر التي تعاني من مرض مزمن أو من البطالة، أو الفقر المدقع. إن التعرف عليهم ليس بالأمر السهل، إذ يجب أن تشمل «الوقاية» حسب تعريفها حالات أكبر كثيراً من الحالات الفعلية، كما ان التشخيص الذي يختلف عن توصيل الخدمات قد يؤثر بذاته على وضع الأسرة، ولن يسعى العاملون الميدانيون على خط المواجهة الذين يزورون الاسر الى البحث فقط عن أطفال الشوارع المحتملين، بل سيحاولون تفقد الحاجات العاجلة للأسرة واي معاناة تتعرض لها. والتي قد يؤدي تدخلهم الى تخفيف حدتها. ولن تتمثل الأولوية بالنسبة لهم في شمول اطفال الشوارع في مشاريع، بل في وضع حل داعم بما فيه الكفاية وقابل للاستمرار في الموقع ذاته باستخدام الحد الأدنى من الموارد. وهناك آخرون في وضع جيد يسمح لهم بتحديد حالات الأسر التي تعاني من ازمة، وبالتدخل على النحو

المناسب منهم الأطباء والممرضات وعمال الصحة وموجهو التغذية ومدرسو رياض الأطفال والمدارس الابتدائية.

وفي هذا الاطار تلعب دور الحضانة اليومية دورا أساسيا، إذ تستقبل العديد من الأطفال الذين يتركهم آباؤهم في الشوارع طوال اليوم، ومن اجل العمل أو البحث عن عمل. وقد يهرب أطفال آخرون من منازلهم بعد أن يغلق آباؤهم الباب عليهم. ونادرا ما تتوفر هذه المراكز على نطاق واسع في البلدان النامية، على الأقل من جانب الدولة، ولا تقام هذه المراكز حسب الأولوية في المجتمعات المحلية التي ينمو فيها اطفال الشوارع. ومع أن معظم تأثير مراكز الحضانة اليومية يكون على الأطفال الرضع، فقد يكون لها تأثير على ظهور أطفال الشوارع حيث يتعرض الأطفال الأكبر لإهمال جسيم على حساب الأطفال الاصغر. وهذه المراكز لا تشارك بالضرورة في انشطة المجتمع المحلي، فبدل إعتبارها أداة متاحة للمشاركة وللاتصالات الاجتماعية، قد يستخدمها بعض الآباء في ترك أطفالهم فيها لاطول فرة ممكنة سعداء بامكانية التخلص منهم، متصورين بأن الوجبة التي تقدم للأطفال في فترة الظهيرة تعفيهم عن تقديم أي شيء آخر لهم. إن هذه المراكز قد تسدي خدمة للآباء، لكنها تعتبر بوجه عام بديلا بائساً للرعاية الأمي احتياجاته العاطفية.

وتمثل خدمات العربية المنزلية، وهي صورة طبق الأصل من مراكز الحضانة اليومية، نهجا آخر يطبق كثيرا حتى الآن في البلدان المتقدمة، إذ يمكن ان تتوافر للوالدين نساء مدربات على العمل المنزلي ورعاية الطفل في حالة المرض، أو اي طارىء آخر، إلى أن تمر الازمة.

### دعم المبادرات الخاصة والمنطمات غير الحكومية

من البديهي أنه لكي تقدم الحكومات اقصى ما يمكن للسكان الذين يتعرضون للخطر، يجب أن تعمل بنشاط على إقامة علاقات بناءة مع المشاريع الخاصة، وبأشكال لا تقتصر على المشاركة في توصيل الخدمات ومع اعترافها بأن حل المشكلة يتجاوز قدرة الدولة وحدها فإنه ينبغي على الحكومات أن تقدم دعما نشطا للمنظمات غير الحكومية، وأن تضع الإطار القانوني الذي يمكن هذه المنظمات من ممارسة نشاطها.

وقد كان للوكالات غير الحكومية الفضل في تسليط الضوء على مسألة اطفال الشوارع. وكان البرنامج المشترك للمنظمات غير الحكومية المعني باطفال وشباب الشوارع الذي أسس في جنيف عام ١٩٨٢ تحت رعاية المكتب الدولي الكاثوليكي للطفل من بين البرامج الرائدة في هذا الصدد. فقد استند إلى الخبرة العريضة المكتسبة من المبادرات الخاصة، فاتخذ الخطوات الأولى من أجل خلق شبكة عالمية للمعلومات ودعم العاملين الميدانيين والوكالات. بيد أنه يتمين بذل مزيد من الجهود من اجل توسيع هذه الشبكة ووضع مبادىء توجيهية وتنسيق البرامج.

ويمكن لتدابير رحيصة ان تساهم في توفير الحوافز فبالأمكان مثلا تقديم المشورة والدعم الفنيين للمشاريع القائمة. ومن شأن توافر جو من حسن النية ان يشجع على إقامة مشاريع جديدة. ويمكن احيانا تقليل تكاليفها الأولية عن طريق منح الأرض مجانا، أو ضمان قروض مصوفية للبناء والتوسعات. ويمكن السماح لأصحاب المشاريع بتنزيل لمشاريع عند حدها الأولي بتقديم الاعانات أو المواد الغذائية لها، أو بدفع قيمة ما تقدمه من رعاية طبية وعلاج الاسنان، أو الغاء او تخفيض ضرائب الشراء المفروضة على لوازم المجازة التعليم وما تحتاجه من اثاث، أو خفض الضرائب المحلية المفروضة على ممتلكاتها. ويمكن شمول التعليم غير الرسمي بالاعتراف الحكومي يسهولة، مثل الفصول المسائية التي توفرها مشاريع أطفال الشوارع. ويبدو أن البلدان الأفريقية على وجه الخصوص، تمانع في الاعتراف بالحلول البديلة التي تأتي بها المنظمات غير الحكومية المنابع تبدل جهودا مضنية لاثبات أنها تستهدف الصالح العام.

وربما تأخذ بعض الحكومات ضمنيا بسبب عملي اكثر لتوثيق تعاونها مع المنظمات الانسانية غير الحكومية. ان وجود اعداد متكاثرة من الشباب الساخطين في مدينة ما ليس لديهم ما يفقدونه قد يشكل تهديداً سياسباً. فهم الاهداف الأساسية لدعاة استخدام العنف او الارهاب كاداة سياسة. إن شباب الشوارع من الاجلاف الذين لا يعرفون الرحمة ومن انصاف المتعلمين والضعفاء فكريا الذين تعودوا على الخداع والعمل السري، يمكن أن يصبحوا مجندين مثاليين. ان شباب الشوارع اليوم يمكن أن يصبحوا رجال حرب العصابات غداً، سواء في الريف أو في المدن. وقد يكون رد فعل الشباب

الصغار المنسلخين عن المجتمع ممن يقاومون جهود الدولة لإعادة دمجهم في المجتمع أكثر تجاوباً مع المنظمات غير الحكومية لذا، قد ترى السلطات ان دعم المنظمات غير الحكومية هو تأمين ضد ما تعتبره ايديولوجية خاطئة.

### إضفاء الطابع الانساني على المؤسسات

هناك الى جانب تحسين الخدمات الاجتماعية الخارجية، حاجة ملحة في بلدان كثيرة إلى توفير الدفء لمؤسسات الرعاية السكنية للأطفال. ويتمثل الافتراض المنطقي الأول عند الأعند بسياسة جديدة في ان نوعية الرعاية مسألة تتعلق بالكم. فالدور، سواء كانت مفتوحة أو مغلقة الأبواب، يجب ان تقتصر على اولئك الذين يتبين ان كل البدائل الاحرى الممكنة قد عجزت عن مساعدتهم. وإذا كان لا بد من وجود هذه الدور فإنها ينبغي أن تكون أكثر وعيا بالحلول التي تقوم على المجتمع المحلي، كالإحتضان في يتجمع أسري بديل، وعليها قدر الامكان أن تتجنب نقل الشعور بعدم الامان الناتج عن إدارة الأمراك الذائع من إدراك أن الفرد يعيش في بيت مؤقت، وبدون اللجوء إلى استثمارات مفرطة، يمكن إدارة مؤسسات كثيرة بطريقة اكثر انسانية وخيالا. وكثيرا جداً ما يفعل النزلاء ما هو اكثر من الاذعان السلبي وتنمية عقلية تلقى الصدقات. واشتراكهم بدرجة أكبر من علمية اتخاذ القرارات المتعلقة بحياتهم اليومية والتركيز بدرجة أكبر على عناصر تنمية الشخصية في البرامج التعليمية، لن يكلف شيئا.

لذلك فان من الممكن تصور وجود دور «وقائي» لكثير من المرافق الأفضل تجهيزاً، فبدلا من ان تكون هذه المرافق أماكن يوضع فيها الأطفال بأمر من المحكمة حين تعجز أمرهم عن رعايتهم على نحو كاف، فإنها يمكن ان تصبح مراكز تلجأ إليها الاسر التي تكاد تنهار للحصول على العون المناسب في الوقت المناسب. فهي ليست الملاذ الاخير حين تفشل كل البدائل الأخرى، بل هي حبل إنقاذ قادر على منح الأطفال وآبائهم معا فترة الراحة المطلوبة للتغلب على الأزمة.

#### تحرير طاقات جديدة

لن يعمل التوسع في الخدمات التي تمولها الدولة، سواء كانت خدمات «حضرية اساساً» أو «متكاملة»، رغم حيويتها وتنوعها، على حل مشكلة اطفال الشوارع برمتها فهذه الخدمات لن تعطيهم أشياء تؤثر على لب المشكلة. كما أن أي توسع من هذا القبيل لن يكون عمليا حين يكون حجم المشكلة بهذه الضخامة.

«إذا نجحنا في الوصول الى فرد واحد، يبقى هناك ألف على الطريق» - (عامل ميداني باليونسيف في البرازيل).

إن المواقف الجديدة يجب ان تكمّل التحسينات المادية. وفي مواجهة مشكلة تتأثر جزئيا فقط بآراء الخبراء والبرامج المكلفة، يتطلع المرء إلى اشكال جديدة للجهد الإبداعي، والى وسائل حشد موارد وطاقات جديدة تتناسب مع المهمة. ولا بد كذلك من الاخذ بمصادر جديدة للإلهام، وباشكال جديدة للوصول إلى أطفال الشوارع ورعايتهم.

ان الرعاية هي بالفعل لب المشكلة، ولا يمكن أن يحدث الدمج الحقيقي لأطفال الشوارع في الثقافة الأساسية السائدة إلا في مجتمع يمنح اعترافا أكبر ومكانة أعلى لفضيلة الرعاية. ويجب إعادة اكتشاف الرحمة والحنان في العمل وفي الخدمة، والاعتراف بهما لا كخيارات استثنائية تدخر لأولئك الذين يقبلون رواتب أقل من أقرافهم العاملين في المجالات التجارية والمالية، بل باعتبارهما يمثلان بعدا طبيعيا لكل عمل مهني تعويضا عن الرضا بوظائف أخرى. ففضيلة التضامن الانسائية يجب أن تكون شاملة غير مجزأة. وهذا لا يمكن الحصول عليه بالمواعظ والإغراق في الخيال، بل يجب غرسه وتغذيته بنشاط.

حقا ان الذين يشككون في مفهوم التضامن لا تنقصهم الحجج ابدا. ولنقارن بين حكايتين. ففي عام ١٩٨٣، حصل ويليم غولدنغ على جائزة نوبل للأدب عن كتابه «سيد الذباب» الذي يُدرَّس حاليا في مناهج اربعين بلدا. وهي قصة عن مجموعة من صبيان المدارس الانكليزية تحطمت طائرتهم على جزيرة استوائية مجهولة وقتل في الحادث طاقم الطائرة، لكن الاطفال ظلوا على قيد الحياة. وسرعان ما إنقسموا إلى

مجموعات متناحرة مصممة على القتال حتى الموت. ومثل كثير من الطلاب، قبل المدرسون والقراء نظرية غولدنغ بانه في غياب الكبار الذين يحافظون على القانون والنظام، يرتد الصغار الى حالة الهمجية البدائية.

لكن الحقيقة قد تدحض الحيال. ففي عام ١٩٧٧ ، ذهب ستة أولاد كلهم اصدقاء من مدينة تونغا لصيد الأسماك. وقد تعرض قاربهم لعاصفة... وبعد عدة ايام رهيبة، متحطم القارب على احد الصخور. وجاهد الأولاد بما تبقى لهم من قوة مستنزفة للسباحة الى شاطىء جزيرة إستوائية مجهولة لا يسكنها أحد. وفي مواجهة هذه الورطة، تعاهد الأطفال على ألا يتشاجروا أبدا طوال وجودهم على هذه الجزيرة، لأن في ذلك نهايتهم، وقرروا أن يسير كل اثنين معا دائما تفاديا للحوادث أو الضياع، وأن يقوم اثنان منهم بالحراسة ليلا ونهاراً. وقد وفي كل منهم بما وعد. وبعد خمسة عشر شهرا تم العثور عليهم وإنقاذهم. وهكذا فانهم يدينون بهقائهم إلى عقيدة مشتركة، وإلى أن أيا منهم لم يحاول استغلال الآخرين، وربما تحديداً إلى ثقافة تعطي التعاون ثقلا أكبر من المنافسة.

وقد تمادى التعليم الحديث في تقليص هذا المبدأ الى حد القول بأن فتية المدن اليوم إذا واجهوا موقفا مماثلا فلن يتصرفوا بنفس القدر من الاعتماد على النفس، وعدم الانانية.

وهناك مثل آخر من اليابان. وهي صورة فوتوغرافية مشهورة التقطت في أعقاب القاء القنبلة الذرية على ناغازاكي، تصور طفلا في العاشرة يحمل على ظهره طفلا أصغر سناً وقد شوه الاشعاع وجهه بحروق بشعة. ففي لحظة الأزمة الحرجة يبدأ الطفل الأكبر، الذي دفعته الغريرة إلى حماية الطفل الأصغر، في البحث عن العون.

وفي عام ۱۹۸۳ ، بعد حوالي اربعين سنة من هذه النكبة ، جرفت موجة عاتية نتيجة وقوع زلزال ۱۰۰ شخص في مدينة اكيتا . وعندما سئل بعض طلاب طوكيو عن تصرفهم في ظروف مماثلة ، أجابوا «كنت أهرب» . والمعروف ان معهدهم يطبق سياسة اختبارات المنافسة المفرطة .

ان دافع الصغير الى تقديم العون لرفيق له في مأزق أمر طبيعي وعالمي. وحين يبدو أن هذا الدافع قد انمحى، فإنه يمكن تنبيهه وتشجيعه بخلق مناخ مناسب. قد يكون «الايثار» صفة مديح لوصف الترابط الوحشي للعصابات، بيد أن أطفال الشوارع ينظمون أنفسهم تلقائيا على أسس تعاونية انطلاقا من نفس الأماني والحاجات.

وفي مانيلا يشكل سبعة أطفال أو ثمانية فريقاً لبيع السكائر عند مفارق طرق معينة. ويدفع الأطفال البالغة أعمارهم ثماني سنوات تبرعات في صندوق للزعيم البالغ أربعة عشر عاما من العمر، والذي يقوم مقابل ذلك بمساعدتهم عند الحاجة كأن تصادر الشرطة بضائعهم.

وفي شيلي، تعيش مجموعة من الأطفال المنبوذين تماما من نفس السن تحت الجسور معتمدين كلية على السرقة من الأسواق. ويعدون يوميا قائمة بالمشتريات ويوزعون الأحوار: «نحن نحتاج الى خبز ويطاطا وفواكه... الغ». وبينما يخرج الأكبر سنا إلى «العمل» يقوم الآخرون برعاية الصغار. إن أسلوبهم في العون الذاتي يصطدم بالمعايير التي يفرضها العالم «الآخر». ومع ذلك فإن ما تدينه السلطات الرسمية بأنه إنحراف أو «سلوك شاذ» هو بمعيار مختلف تكيف طبيعي وايجابي لصدمة عيش المرء وحيدا في بيئة عدائية.

ومن المتناقضات ان وضع أطفال الشوارع على الهامش من شأنه ان يخلق أو يحافظ على قيم، يميل المجتمع التقليدي بلا عمد الى استئصالها. وتمثل هذه القيم رأسمال بشري يمكن ببعض المهارة استغلاله ومضاعفته واعادة استثماره لصالح أصحابه والآخرين على السواء. عندئذ يمكن ان يصبح الكبار في المجتمعات المسحوقة، كذلك أطفالهم، عناصر مشجعة على تقدمهم. وبدلا من أن يمثلو مشكلة يصبحون مورداً، يقدمون العون بدلا من أن يطلبوه.

ويمكن للمرء أن يرى تطبيق هذا المبدأ في برنامج «من الطفل الى الطفل» لتوفير الرعاية الصحية للأطفال في حوالي ٧٠ بلدا حتى الآن. وهو يقوم على واقع اجتماعي ونفسي يندر وجوده في العالم الصناعي ألا وهو العرف المتبع في رعاية الصغار، لا من جانب أمهاتهم فحسب، بل واخوتهم الأكبر سنا أيضا. فاثناء عمل الأم يتولى الإنجوة والأحوات الاكبر سنا مهمة التغذية والحماية وارعاية العامة، مما يضفي طابعا رسميا على هذه العملية الغريزية الفطرية ويستغلها في زيادة نشر الوسائل التقليدية لتوفير الخدمات الصحية. ويتعلم الأطفال الكبار كيف يلقنون الصغار المبادىء الاساسية للصحة العامة والتغذية والاسعافات الأولية. وبذلك يتنفع الطرفان: يتنفع الجميع من البرنامج، إذ يكتسب الصغار المعرفة العملية، يحقق الأكبر سناً شعوراً أحمق بالنفع والمشاركة في الجهود الجماعية، كما يضفي فارق السن بينهما دينامية قوية ايجابية على تلك العلاقة.

### مواكبة الطاقات للاحتياجات

تعتبر الآثار الاجتماعية لهذا الأسلوب بعيدة الأثر في المناطق الريفية والحضرية على السواء. ويتمثل التحدي في إبراز الصفات التي تكون لدى الصغار أنفسهم: البراعة والاستقلالية والولاء للجماعة، وتلقائية يُحسدون عليها وتفهم معنى الصداقة الحقيقية، وإدخالهم - كحلفاء في مكونات مجتمع يعي مسؤوليتهم الأدبية. إن تضييق الفجوة بين الحرمان والاحتياجات البشرية من جانب، وبين الوفرة والموارد البشرية من جانب آخر، يعنى إعطاء معنى أعمق للمشاركة المجتمعية.

وهذه ليست مثالية بأي حال. فوجود أطفال وصبية وشباب الشوارع في المدينة يمنحهم فرصة الاقتراب من الدراية المهنية والقوة السياسية. وعلى نقيض بعض السكان المحرومين الآخرين، فانهم ظاهرون للعيان، وهم نظريا في وضع يسمح لهم بالاستفادة من التحيز الى المدن في سياسات التنمية. والموارد الفكرية، والبشرية، والتقنية، والمالية - كلها موجودة وقرية، ورغم أنهامثقلة بالاعباء إلا انها تنتظر البراعة والحسم من أجل استغلالها في هذه المهمة.

وبينما تعجز برامج التدريب المهني المكلفة عن تأمين وظيفة ما، تأتي خدمة المجتمع مثلا في شكل مشاركة طوعية في تلبية الاحتياجات البشرية للآخرين، لتفتح بابا قد يكون مغريا تماما. ان الخبرة الكبيرة في البلدان الصناعية والنامية على السواء أمر له أهميته الواضحة رغم أنه عنصر يندر ان يوضع في الاعتبار في التخطيط الحكومي ويقوم المتطوعون عادة بجمع التبرعات من أجل اعمال الخير، وبزيارة المرضى في المستشفيات. ومع ذلك فإن مجال العمل الطوعي يتجاوز بمراحل مديد العون بين المستشفيات، ومع ذلك فإن مجال العمل الطوعي يتجاوز بمراحل مديد التعون بين الحين والآخر، ويعبر حدود الاعمار والطبقات. وإذا أمكن حشدة وتركيزه للتصدي لمشكلة محددة، فإنه يوفر إطار عمل مختلفا لا يحتاج إلى اعتمادات مالية.

وهناك برنامجان رائدان أمريكيان، احدهما متواضع الحجم في الحضر، والآخر أكبر، ينفذ في الريف، وكلاهما يثبتان أنه يمكن بالقيادة الحازمة مساعدة الشباب المحرومين على الخروج من مأزقهم، وعلى أن يسهموا بأنفسهم على اساس طوعي في رفاه من يعيشون حولهم. ففي نيويورك تم تنظيم جماعات من الشباب، معظمهم من أصل اسباني، في دوريات لحماية ركاب مترو الانفاق وهم يضعون على رؤوسهم قلنسوة حمراء ويرتدون قميصا أبيض زين بشعار «الملائكة الحراس» وهم يعملون عادة في مجموعات غير مسلحة من خمسة أشخاص أو أكثر، يعتمدون على عددهم ومظهرهم المنضبط في اقناع المجرمين بالعدول عن نواياهم وحماية الناس في حالة تعرض السلامة العامة للخطر. ويشعر شرطة السكك الحديدية بكراهية نحوهم إذ يكشفون عجزهم، لكن هؤلاء الشباب كسبوا عطف العاملين في مترو الأنفاق وفرق الاسعاف والجمهور بوجه عام.

ورغم ان كل فرد يحتاج الى راتب، فان كثيراً من الشباب في الشارع يطلبون الى ما هو أقل: انهم بغريزتهم - يتحرقون شوقا الى الحصول على اعتراف بهم وإلى تحمل المسؤولية ومنحهم فرصة لإثبات وجودهم كأفراد، وربما خوض بعض المغامرة والمخاطرة. وهذا ما توفره «كتية الصيانة» في كالفورنيا. ففيها يؤدي الشباب من كلا الجنسين ومن كل الاعمار (منهم ه في المائة من المعوقين) مهام يعتبرونها هم والرأي العام مهمة مثل: إعادة التشجير، تطهير ضفاف الانهار، تحسين البيئة، ونجدة المحتمع في حالات الطوارىء كالحرائق أو الفيضانات أو مكافحة كوارث الحشرات المجتمع في بعند المحاصيل. إن إحساسهم بوحدة الهدف والمبادرة يضاعف من المكاسب التي يجنبها أفراد المجتمع ويزيد من مردودية التكاليف.

ولعل أهم ملامح خدمة المجتمع على هذا النحو أن العملية تطبق في الاتجاهين: من خلال مد المجتمع يده الى المحرومين الذين يملون ايديهم بدورهم إلى فئات أخرى مستهدفة. فمثلا هناك صبية في الخامسة عشرة من عمرهم من نزلاء المؤسسات المغلقة، دون ذكر الشباب الاكبر سنا، اعطيت لهم الفرصة ليصبحوا هم انفسهم متطوعين، وبذلك يلبون الاحتياجات البشرية لرفاقهم: ليست احتياجات من في اعمارهم بل احتياجات المسنين أو الأطفال الصغار، في عملية نمو متبادل. وكما يقول جون شتاينبك «يصبح الولد رجلاً عند الحاجة الى رجل».

ان الصبي الذي يدرك، ربما لأول مرة، انه ليس هو الوحيد الذي يواجه أوقاتا صعبة، وأن هناك حاجة إليه بالفعل، يغير تماما من شكل علاقته بالعالم الخارجي. وهذا التحول يحرره من طغيان أقرانه القدامي. وبعد أن كان دائما هو المتلقى للأوامر والتعليمات، أصبح يجد نفسه مسيطرا، بل وقادرا بالفعل على التصدي للمواقف. ويصبح الطريق امامه ممهدا الاستعادة احترامه لذاته، والثقة في الطبيعة البشرية، وهذا هو لب المشكلة الاجتماعية والنفسية برمتها. ويزعم البعض ان تنبيه هذه الرؤية، يشغل كل وقت الصبي الذي يعاني من متاعب في مساعدة الآخرين ليس واحداً من طرق إعادة تأهيل هذا الطفل بل هو الطريق الوحيد لذلك.

ويمكن العثور كذلك على موارد تنتظر الاستغلال في كثير من مؤسسات التعليم، كالجامعات والكليات الفنية التي تمثل تجميداً لرأسمال لا يشارك بدرجة كافية غالبا في حل المشاكل الاجتماعية للمجتمعات المحلية. وفي البلدان الصناعية والنامية على السواء، تميل هذه المؤسسات إلى اعتبار نفسها أمينة على القيم الفكرية، لا الإنسانية، وتنفر من تلويث ايديها بالاحتياجات البشرية التي تنتظر من يلبيها على أبوابها في الشارع وفي كل مكان.

وهناك نهج يبعث على التفاؤل في محاولات هذه المؤسسات ابداء مزيد من الاهتمام، وذلك عن طريق «الخدمة الدراسية» المعروفة ايضا باسم «تعليم الخدمة» أو «التطبيق وذلك عن طريق «الخدمة الدراسية» المعروفة ايضا باسم «تعليم الخدمة» في تقديم خدمة عملية للضاحية أو المنطقة جزءاً مكملا للتعليم والتدريب. وبذلك يتداخل التعليم من جانب مع تقديم العون من جانب آخر. فمثلا قام طلاب المدارس الفنية والتدبير المنزلي بابتكار وصنع اجهزة معاونة للمعوقين، بعد ان قضوا فترة من الزمن في مخالطتهم والتعرف على حاجاتهم. وقد بدىء مؤخراً معارضة من يخشون حدوث هبوط في المستويات الأكاديمية. بيد أن الاهتمامات الانسانية لا تتعارض بالضرورة مع التحديات المكرية. فالحافز على مساعدة الآخرين يمكن أن يشجع على الدراسة، وأن يعمق الفهم المتولد عن التجارب الشخصية.

في بعض المدن الأمريكية طبق نظام «مزاملة» طلاب الجامعات لشباب الشوارع، فيقوم الطلاب بتعليمهم والإشراف عليهم بعض الوقت مقابل مصروف يومي هو أقل بكثير من تكاليف الرعاية في المؤسسات.

وفي تركيا، عُهد الى طلاب الطب، لفترة عام، بمسؤولية العناية بالاسر المنكوبة في الاحياء الفقيرة لنشر الوعى الصحى وايضاح اهمية أساليب الصحة الوقائية. كما أوفدت بعض الحكومات متدريين من الخدمة المدنية لمدة استة اشهر الى ملاجىء المشردين ليتعلموا التعامل مع الناس لا مع الورق. ويصبح لهذه الانشطة قيمة خاصة حين يمارس المتطوع دور العامل المشجع أو المنشط فينشر روح المساعدة الجماعية بين من يحتاجون اليها.

وتتمتع المدارس بقدرة غير محدودة تقريبا على تحرير الامكانات البشرية والعمل كعوامل للترابط والتغيير الاجتماعيين. إن قيام الكبير بمساعدة الصغير على اساس مضطرد من شأنه أن يضاعف الفائدة التعليمية، وأن يشجع على الاعتماد على النفس ويدعم الأضعف، وهذا ما يحدث بشكل طبيعي في كثير من قرى العالم الثالث. وبالمثل يمكن بسهولة للفئات «الهامشية» أن تستخدم التسهيلات الأكاديمية والورش والتسهيلات الترفيهية في الامسيات ونهاية الاسبوع واثناء العطلات.

ويمكن تصور مهن أخرى تهتم بالرعاية فتغير مهارتها اما بشكل مباشر أو كجزء من رؤيا أوسع. والواقع ان الكثيرين يؤمنون بأن لكل المهن، وليس للمعلمين فقط، مسؤولية أخلاقية تجاه من لا سيطرة لهم على ظروفهم الخاصة، الذين نادرا ما ينصت اليهم احد، ولا ينعمون بحرية إختيار مكان أو طريقة عيشهم.

في كولوميا، يتخرج سنويا حوالي ٣٠٠ مهندس معماري تقوم المباني الفخمة الفاخرة شاهدا على ميولهم، لكن كم منهم ركز جهوده على بناء مساكن منخفضة الكلفة لسكان ضواحي الاكواخ؟ على نقيض ذلك، قام طلاب التصميم الصناعي في فنزويلا يتعديل تصميم حاويات مساحتها اربعون قدما لكي تتحول بسهولة الى مساكن عامرة للمشردين.

لقد أجربت التجارب على تعليم أطفال الشوارع ما يسمى «بالسوفر ولوجي»، وهي طريقة عالمية للإسترخاء الذهني استحدثت في بوغوتا لعلاج بعض الأمراض العقلية. ويقال ان النتائج الأولية اشارت الى خفض ميول العداء للمجتمع. وبطريقة أكثر واقعية، تستطيع مهنة تقديم المشورة الشخصية، التي ظهرت حديثا، وهي ترف يتمتع به عدد قليل من المحظوظين المرفهين، ان تساعد أولئك الذين لا يوجد لديهم شخص كبير مسؤول يتعاطف معهم ويرتبطون به. وهذه مهنة على نقيض التعليم، إذ تقبل المرء على علاته بدلا من ان تفرض عليه قيمها الخاصة. وربما كانت أفضل ورقة في يدها هي سعادتها بمجرد الإصغاء، وهذا دور لا تمارسه أي مهنة أخرى على نحو كاف.

وفي مجال العمل، تبدو نقابات العمال هي الحليف المحتمل لأطفال الشوارع، إذ تساعد على مد مكاسب تشريعات العمل على غير المحميين. وهي عادة ما ترى في أولئك الذين يمارسون نشاطا في القطاع غير الرسمي منافسين محتملين، لكن النقابات في عديد من البلدان النامية تنظم مناهج لتعليم أسس الحياة الأمرية. ولا يمكن للمرء أن يستبعد دور أجهزة القوات المسلحة ففي بلدان كثيرة تحرص الجيوش التي تهتم بالتجنيد على تطوير صورتها لدى الرأي العام لا من حيث التركيز على دورها التقليدي فحسب، بل وعلى فائدتها وجدواها في حياة الناس اليومية.

وفي كثير من البلدان النامية تمتص الجيوش قدراً كبيراً من الثروة الوطنية وتمثل مستودعا غير مستغل للأيدي العاملة الماهرة. ورغم ارتباطها القوي بالمؤسسة الحاكمة فان القوات المسلحة التي تظل عادة بعيدة عن الأنظار قد تحظى بقبول «الفئات الهامشية» اكثر مما تحظى به الشرطة. وفضلا عن قيامها بتنظيم أنشطة رياضية وترفيهية بل وموسيقية – على الأقل في مناسبة جرت في البرازيل – للاطفال المحرومين، فإنها يمكن ان تستغل بشكل أفضل قدرتها على نقل المهارات الفنية للشباب المراهقين في يمكن ان تستغل بشكل أفضل السائدة في هذه العملية.

ويتجه فكر المرء كذلك إلى الطاقات البشرية الكبيرة للمسنين. فأعدادهم تنزايد ووقت فراغهم طويل ويرحبون بالمشاركة في انشطة جديدة تجعل لحياتهم معنى، وغالباً ما يكونون مناسبين تماما للتعامل مع الأؤلاد الذبن يواجهون صعوبات في التعامل مع جيل آبائهم.

ان البحث عن حلول ، كما توضح هذه الامثلة ، لا يعني مجرد توسيع أو تحسين أو مضاعفة ما هو قائم بالفعل ، ولا الدعوة إلى التضحية بالنفس كالقديسين ، بل يتطلب رغبة في التساؤل بشأن جدوى الأنماط التقليدية للاستجابة . إن الدرس المستفاد من خدمة المجتمع هو أنه من أجل استيعاب أطفال وشبان الشوارع في التيار الرئيسي للمجتمع ، يجب على العامل الميداني أن يأخذ في الاعتبار أيضا صدق المأثورة العظيمة «لا يمس شغاف قلب الانسان ان تعطيه شيئا بل أن تسأله شيئا» . انها فلسفة مكملة للنظم التقليدية لتوفير الخدمات ، وإن كانت لا تجد تقديراً منها في الغالب . ولكي نمنع ظهور مزيد من أطفال الشوارع غدا ، ينبغي على المرء أن يأمل في ان يصبح نشر

الاهتمام من أهمية عمق الاهتمام، وألا يصبح التعليم عملية «متواصلة» فحسب، بل «معطاءة» ايضا، تقوم على صلاحية البقاء لا على بقاء الأصلح.

ويتناول الفصل القادم كيف يعمل الدفاع عن أطفال الشوارع على دعم قضيتهم على الصعيدين الوطني والدولي، وما الذي يمكن عمله حقاً من أجل مساعدتهم.

# الفصل السادس من الاهتمام إلى العمل الملموس

«نحن لا نسطيع دائما ان نبي المستقبل لاطفالنا، ولكننا نستطيع ان نعد شبابنا للمستقبل» فرانكلين د. روزفلت (من خطاب في فيلادلفها، ۲۰ أيلول/مبتمبر (1940)

من نافذة المطبخ يمكن مشاهدة فتيات شابات وهن يتجولن ببطء، أو يقفن على ناصية الشارع وعيونهن تتابع حركة مرور السيارات التي تبدأ في الازدياد في هذه الشوارع السكنية النظيفة قبيل الظهر. وفي الداخل وقفت «بيث» في المطبخ تحرك ملعقة في اناء وهي تخلط مادة (الفائيليا) ببطء مع عجينة الكعكة. كانت تحاول التركيز على طريقة صنع الكعكة. قالت بحدة «لا أدري ما سأفعل».

لم تحتفل بيث بعد بعيد ميلادها السادس عشر. وحتى الليلة السابقة كانت بيث واحدة من فتيات المدينة اللاتي بيعن أجسادهن بانتظام في وضح النهار. ومساء أمس القت الشرطة القبض عليها.

حين جاءت بيث الى هذا المكان في الثانية صباحا التقت بها شارون وهي تعمل في «مشروع الاحداث البغايا» ستجد بيث رعاية على مدار اليوم من شارون وغيرها من المشاركات في المشروع... فمن أجل مساعدة الفتيات على اختيار ما يناسبهن للمستقبل، يعمل موظفوا المشروع بنشاط على منح الفتيات بعض «الرعاية الاسرية» المكثفة التي لم تتوافر لهن أبداً في بيوتهن.

ومن هناك بدأت مشاكل بيث التي استهلت حديثها قاتلة «كانت هدية والدي في عبد ميلادي الثاني عشر هي ضربي بالحجارة، ومنذ ذلك الحين أدمنت المخدرات والكحول. بعد ذلك ترك والدي البيت». وأردفت وهي تهز كتفيها «لم نتفق أنا وأمي. أعني لم احتمل اصدقاءها من الرجال. وكان عليّ أن اترك البيت. بدأت أتغب عن

المدرسة. بدأت أتعلم كيف أعيش بطريقة «الخصم بالخمسة.. ألا تعرف من ما هي؟» ردت مازحة وهي تلوح بأصابعها: «السرقة».

وضعتها اللولة في اكتر من دار للرعاية. تقول بيث في هدوء «اولتك الناس لا يريدونني، فلم يطل بي المقام هناك». لقد ترددت بيث على سبع دور منها. وتضيف قائلة: «لقد أعطتني الشوارع كثيراً من الحرية، أتعرف ما أعني؟ كان الشيء الوحيد الذي يهمني هو أن أكسب نقوداً وكنت استطيع أن أعنى بنفسي. استطيع ان اعتمد على نفسي تماما وان احصل على وظيفة شريفة بالعمل في محل للحلوى او غيرها».

والواقع انها لا تستطيع أن تُعنى بنفسها وهي تعرف ذلك: ففي تشرين الاول/ اكتوبر الماضي سلمت نفسها الى «جمعية مساعدة الاطفال» بعد ان يتست تماما. «لكني لم اتحمل بعد أشهر قليلة وعدت الى الشوارع. أصبت بالسيلان مرة أخرى، وأعتقد ان ذلك حدث حين بدأت ادرك انني سأموت اذا لم اتوقف».

وأضافت وهي تحاول نسيان بعض تلك الذكريات «يا إلهي، لقد وصلت بالفعل الى طريق مسدود، أليس كذلك؟ لا أريد ان افكر في ماضيًّ ولا فيما فعلته. سأموت إن عدت الى الشوارع. لقد استثنرفت حقا. لكن المستقبل؟ كيف استطيع ان افكر فيه؟ ليس امامي أي مستقبل».

كان قد تم اعداد الكعكة. قالت «رائعة.. هل تعتقد أني استطيع أن اكسب عيشي باعداد الكعك؟» عندئذ دخلت كارول، إحدى الموجهات الغرفة، وهي تقول: «بيث، فلنتحدث عن خططك للغد».

(عن التقرير السنوي، دار العهد، نيويورك ١٩٨٥)

ان الدفاع عن القضايا الانسانية، ولا سيما عن قضية كقضية أطفال الشوارع، كثيرا ما يشكل كفاحا عسيراً وخاصة حين تكون مواقف الرأي العام والمواقف الرسمية غير مبالية او عدائية، وحين تكون الأجهزة البيروقراطية متبلدة والموارد هزيلة على نحو يبعث على السخرية. وتقع هذه القضية في مفترق طرق مؤسسية مختلفة تتداخل أحيانا، أو يبدو أنها تخفق في عملها بيد ان الدفاع عن قضية اولئك الذين لا صوت لهم ولا رأي، هو أحد الوسائل الرئيسية للعمل الملموس، باثارة الاهتمام اولا، ثم ترجمته الى موارد. فدوره أساسي في هذا الصدد.

#### مناصرة القضية

إن جهود جماعات الضغط لكسب التأييد لقضية ما تمثل عادة الخطوة الأولى في السياسة الوطنية. إن اطفال الشوارع يضطرون حتى الآن الى العيش على الاحسان والتعلق بمسار قضايا مثل وضع المرأة او عمل الاطفال، أو التعليم الشامل، أو إصلاح نظام العقوبات أو الاعتداء على الطفل. وأصبح اطفال الشوارع يتنافسون الآن في ساحة مزدحمة بالمنافسين الشرعيين: كالاطفال العاملين، والاطفال في المنازعات المسلحة، والاطفال المعوقين، والاطفال اللاجئين، الأطفال في السجون «وحقوق الاطفال»، هذا اذا استبعدنا جماعات الكبار التي لها ارتباطات وثيقة بهذا الجانب. فالكل يتدافع من أجل جذب الاهتمام، والدعاية لقضيتهم في وسائل الاعلام والحصول بوجه خاص على دعم لمواردهم الشحيحة. وفي الجهود المبذولة لدعم مطالبهم يجري تقييم دقيق لاعتبارات السوق والاثر والتوقيت، كما يحدث عند بدء أي خط انتاج تجارى جديد.

وفيما تبعلق بالعاملين الميدانيين يكون الدفاع عن القضية عنصرا مكملا لتوفير الخدمات، وبشكل جزءا لا يتجزأ من استراتيجية وقائية اكثر اتساعا ويمكن توجيه التحذيرات الى الجمهور بشأن أخطار حياة الشارع، كما يمكن توفير المعلومات له عن المساعدة المتاحة، ربما باستخدام رموز ورسوم للوصول الى الأميين. وعلى الصعيد الوطني يمكن للدفاع الواضح والمتقن عن القضية أن يساعد في إحداث تغيرات بناءة تزداد بمعدلات قليلة، وفي تغيير اساليب العقاب التي ينتهجها الرأي العام والسلطات.

وفي البلدان النامية ، يشعر بعض العمال الميدانيين بأنه يمكن خدمة المشاريع ذاتها على نحو أفضل استنادا الى حسن التقدير وإذا امكن تخفيف اجراءات التدقيق الزائد عن الحد من جانب الرأي العام. وقد يكون الدفاع عن القضية امرا بالغ الصعوبة في مناخ يميل فيه الرأي السياسي الى توجيه الموارد بعيدا عن الرعاية الاجتماعية وتخصيصها لتنفيذ القانون. وعندئذ يكفل هذا المناخ تطبيق اجراءات ايجابية بنفس طرق تطبيق اجراءات القمع.

ومن أجل التأثير على الرأي العام، تعتمد العملية بدرجة متزايدة على امكانية الوصول الى وسائل الاعلام الجماهيري. وفي الماضي برزت القضية كثيرا في اعمال ادبية وعرضت على الشاشة في روائع السينما ومنها Sciuscia («تنظيف الحذاء» لفيتوربودى سيكا، ١٩٤٦) والفيلم الذي حمل الاسم الجديد Los Olvidados («المنسيون» لويس بونويل، ١٩٥٠) الذي صورت مناظره في مكسيكوسيتي. وهناك أخيرا فيلم بيكزوتي Pixote (هيكتور بابينكو، ١٩٨١) الذي أدان الفساد والمعاملة الوحشية في مرافق رعاية الطفل في البرازيل.

وفيما يتعلق بالتلفزيون، فإنه يندر أن يتباطأ في تصوير الاحداث البارزة، بيد أن اسهامه ما زال قائما ومثار جدل نسبي.

ومالت التقابير الصحفية عن أطفال الشوارع في بلدان العالم الثالث إما الى إبعاد السائحين أكثر مدعاة للربية. السائحين عنهم، أو الى عمل العكس باجتذاب نوع من السائحين أكثر مدعاة للربية. فمثلا نشر تقرير معبر عن بغاء الاطفال في مانيلا عام ١٩٨٣ بدا أنه خلص الى وجود «خسارة محققة» لا الى اي نتيجة مجدية. ان استغلال شقاء اطفال الشوارع لا يقتصر بالضرورة على القوادين والمبتزين.

واليوم لم تعد المسألة هامشية ، فقد آن أوانها رغم أنها لم تجد بعد مكانها الصحيح . إن المواقف بين دعاتها واضحة التناقض . ففي جانب نجد جماعة تنظر الى الأمر بمنتهى الاستهانة ولا ترى في المشكلة الا انها اقتصادية اساسا ولا اكثر من مجرد جانب واحد من عمل الطفل . ويتجسد موقف هذه الجماعة في حادثة لورد كينز حين أنبه صديق لرفضه إعطاء قطعة نقود الى طفل متسول في مدينة الجزائر ، فرد قائلا إنه لا يريد أن يسهم في تقليل قيمة العملة .

ونجد في الجانب الآخر ما يمكن وصفه بالمدرسة الرومانسية العاطفية أو التي تلتمس إثارة المشاعر التي ترى أن أطفال الشوارع غرباء ودخلاء، وتصف دراسة حياتهم اليومية في إطار «الغوص في أعماق» التجربة البشرية. وبين الكفتين تدرك الفالبية العظمى لأولئك الذين يشعرون باهتمام حقيقي أنه لكي يكون المرء واقعيا، يجب أن تقوم قواعد الحب والحنان على المدى الطويل.

### ظهور الاهتمام

على المستوى العالمي ظهرت مشكلة أطفال الشوارع في البداية متأخرة جدا في أعقاب السنة الدولية للطفل عام ١٩٧٩ . وقبل أن تعقد الأمم المتحدة السنة الدولية للطفل، أقترح المكتب الدولي الكاثوليكي للطفل، الذي عمل كمنتدى لمناقشة المشاكل الجارية المتصلة بالطفل، مطالبة الحكومات ببذل جهد خاص من أجل الأطفال. وفي خلال السنة الدولية للطفل استضاف المكتب الدولي الكاثوليكي للطفل أمانة المنظمات الدولية غير الحكومية الستين التي شاركت في السنة الدولية. وقد وجد المكتب الدولي الكاثوليكي للطفل أن هناك برامج دولية كثيرة لمختلف فئات الأطفال، لكن لا يوجد اي برنامج لفئات مثل أطفال الشوارع الذين كان موقعهم خارج كل الفئات التقليدية دون ذنب ارتكبوه.

وقد أقتضى نطاق المشكلة ضرورة الشروع في مبادرة هادفة بالتعاون مع منظمات تحمل نفس الفكر. فظهر في عام ١٩٨٢ «البرنامج المشترك بين المنظمات غير الحكومية المعنى بأطفال وشباب الشوارع» وهو اول برنامج يستفيد من الخبرة العملية الواسعة المغمورة نسبيا للعاملين الميدانيين. وربما كان إنجازه الرئيسي بالاضافة الى منح الاعتراف لأولئك المتواضعين الزاهدين فيه والدعاية لعملهم مع وكالات التمويل، بلورة وتعميق الاهتمام الواسع لدى القطاع الخاص في مواجهة المجتمع الدولي.

### منظومة الامم المتحدة

إن الوكالات الرئيسية الرسمية في العالم التي تعنى بشؤون الأطفال هي مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونسيف)، التي أنشئت أصلا عام ١٩٤٦ لبرنامج طارىء للأطفال اللاجئين في أوروبا بعد الحرب العالمية الثانية. وقد اتسع نطاق وحجم اعمالها. وهي تساعد الآن ٩١ بلداً ناميا على تحسين مستويات رفاهة الطفل، كما تتمتع بمصداقية عالية داخل الامم المتحدة وخارجها أما حجر الزاوية في استراتيجيتها الرئيسية الحالية المسماة أصلا «ثورة من أجل يقاء الطفل»، فيتمثل في خفض معدلات الوفاة بين الأطفال الرضع باستخدام أملاح الجفاف، والتطعيم ضد الأمراض وتحسين التغذية، ثم أمتد المفهوم الأولى الفني بعض الشيء «الثورة من أجل بقاء وتنمية الطفل». واشتملت الإضافات على تعزيز التعليم الابتدائي الشامل للمرأة والطفل، والاعتراف بحقوق الأطفال وتحسين صحة الامهات. إلى آخره.

ومع أن دعوة الوكالة الى هذه «الثورة» أمر محمود، فقد تبين للبعض أحيانا أنها دعوة حَصْرِيَّة تماما. لذا فانها لم تحظ دائما بتأييد قلبي من اللجان الوطنية. وتتركز المحاوف في إدراك أن برامج اليونيسيف في إطار «الثورة من أجل بقاء الطفل» وهي «الثورة من أجل بقاء وتنمية الطفل» و «الرسوم البيانية للنمو واملاح علاج الجفاف والرضاعة الطبيعية والتطعيم» و «المباعدة بين الولادات والمحملات الغذائية وتعليم المرأة» – مالت كلها إلى شد الاهتمام وربما الأموال بعيدا عن اهتمامات أخرى تتصل برفاه الأطفال – كما أدى التركيز على بقاء الأطفال إلى إيمان مشكوك فيه بين بعض المتبرعين مفاده أن هذه «الثورة» تنقذ الأرواح دون أن تزود الااطفال عند نموهم بالمهارات اللازمة لكي يصبحوا أفرادا منتجين يعولون أنفسهم. وينظر الى ذلك على أنه مجرد إضافة الى ملايين المعوزين المعوزين ميشكلون مطلبا ماليا دائما على البلدان الغنية المتبرعة.

وتتجسد القضية في السؤال السديد الذي أثير في المجلس التنفيذي لليونيسيف عام ١٩٧٤ وهو: «ما جدوى إخراج أطفال إلى العالم إذا لم نستطع أن نضمن بقاءهم؟» وهذا يثير بالتالي السؤال المناسب الآخر وهو: «ما جدوى ضمان بقائهم إن كانت الحياة التي سيحيونها لا تسنحق الهيش؟».

يقول البعض إن المطلوب هو «ثورة من أجل بقاء الطفل وتنميته وحمايته» لضمان حقوق الأطفال ومد نطاق الاهتمام الرسمي ليشمل تلك الفتات المعرضة للحرمان كأطفال الشوارع ممن يعيشون في ظروف مخاطرة عالية ويحتاجون إلى حماية ورعاية خاصة.

وبالمقارنة مع البرامج الاخرى لليونيسيف، لم تكن المنظمة في وضع يسمع لها بتكريس الموارد لأطفال الشوارع ومنحهم ما يستحقون من اهتمام. فمع انتشار الجفاف والمحاعات التي تسببت في موت الملايين، كان من المحتم أن يحظى أطفال الشوارع باهتمام ثانوي ومع ذلك فقد تم وضع الأساس، وخاصة في استحداث وسائل تعديل المرافق العامة. وتتركز الاستراتيجية الحالية في العثور على نماذج لمشاريع ووسائل تبدو عملية التنفيذ وضمان تعزيزها بنشاط مع الحكومات الأعضاء.

ومن بين المشاكل المطروحة: أن أيًا من النماذج التي تم التعرف عليها حتى الآن والتي تستند الى المجتمع، وكلها نماذج غير حكومية، لا يهتم ابداً باحتياجات الأطفال المنبوذين، الأمر الذي يعنى بالضرورة إنفاقاً أكبر. ويتركز الاهتمام الآن بإمكانية تطبيق تلك الأمثلة المذكورة في الفصل الرابع، مثل «جمهورية البائع الصغير» في اطُر اجتماعية واقتصادية مختلفة خارج أمريكا اللاتينية.

وقد جرت محاولة للبدء في هذا الاتجاه في العام الماضي في موزامييق والفلبين، لكن ما زال يتعين عمل الكثير في بلدان أخرى تمتد من تايلند والهند إلى نيجيريا والسودان فضلا عن البلدان الصناعية. ويؤمل أن تولى منظمة اليونسيف ومجلسها التنفيذي عند وضع السياسات المقبلة، اهتماما أكبر «بالأطفال الذين يعانون من أوضاع فاثقة الصعوبة» كأطفال الشوارع ويتبغي أن توضع في الاعتبار المشاكل المحدودة التي تواجه كل فغة من الاطفال المعرضين للمحن.

وقد ظهرت مشكلة أطفال الشوارع على السطح على فترات متفرقة في هيئات اخرى داخل الأمم المتحدة فهناك مثلاً تقرير المدير العام لمنظمة العمل الدولية لعام ١٩٨٣ بشأن عمل الأطفال الذي ينظر الى أطفال الشوارع بنفس المنظار باعتبارهم فئة واحدة من بين فئات اخرى من الأطفال العاملين. وتندرج التدابير المقترحة لحل المشكلة في الإطار العام لوضع الأطفال تجاه أصحاب العمل، ومفتشي العمل، وتشريعات الحد الأدنى للأجور، والتصديق على الصكوك القانونية ذات الصلة. ومن المنظور القانوني حظيت المشكلة باهتمام شعبة العدالة الجنائية بمركز التنمية الاجتماعية والشؤون حظيت المشكلة باهتمام شعبة العدالة الدنيا النمطية في محاكمة الأحداث.

ونوقشت المسألة كذلك لدى الفريق العامل المعني بالرق والتابع للجنة الفرعية لحقوق الانسان لمنع التمييز وحماية الأقليات ، الذي يجتمع في جنيف كل صيف .

إن مجرد العمل على إثارة المسألة في مثل هذه المحامل ينطوي عليه من اجراءات معقدة يمثل ارهاقا لموارد وطاقات المنظمات غير الحكومية التي تضغط من أجل التصدي للمشكلة. وكثيرا ما يعتبر مجرد إثارتها غاية في حد ذاتها. أما المتابعة الملموسة التي تؤثر بالفعل على أرواح الأطفال فتبدو غير جادة وتحتاج الى سنوات من اجل تحقيقها.

ويأمل المرء في ألا ينطبق ذلك على «اتفاقية حقوق الطفل»... وهي حقوق لها أهميتها الخاصة الـ ٨ ر ١ بليون طفل. ولقد تباطأت الوكالات في الاعتراف بانتهاكات حقوق الانسان المعنية، ربما لأن التسكم في الشوارع، على عكس الاستغلال في المصنع أو القمع وراء القضبان، لا يضر في حد ذاته بالحق في الحرية أو المأوى أو الصحة أو التعليم. فحياة الشارع ليست «رقا». ومع ذلك فالحقوق يمكن انتهاكها أيضا بالاهمال، ويجب في الواقع اعتبار الوجود في الشارع دون أسرة تحمي الحقوق الأصلية هو مُحَصَّلة كل انتهاكات الافراد حتى لو لم يتمكن المرء من التعرف على مقترفيها.

لقد كانت اتفاقية حقوق الطفل التي توضع الآن من إقراح بولندا خلال «السنة الدولية للطفل». وكان الهدف هو استكمال «إعلان» عام ١٩٥٩ حول نفس الموضوع بصك ملزم. وتشير الاتفاقية تحديدا إلى «كل أشكال الضرر الجسدي أو العهمال أو المعاملة المتهاونة، أو إساءة المعاملة أو الاستغلال... الذي يتعرض له الأطفال من الوالدين والآخرين المسؤولين عنهم». وستؤدي هذه الاتفاقية، عند إقرارها والتصديق عليها، إلى إرغام الدول الاعضاء على تعديل تشريعاتها الوطنية فيما يتعلق مثلا بالعقوبات المفروضة على الاعتداء على الطفل. إن صياغة مشابهع الصكوك الدولية هي عملية مضنية حتى في أفضل الظروف. إن الفريق العامل المسؤول عن وضع مشروع الاتفاقية يجتمع لمدة اسبوع واحد كل عام. وفي الفترة ما بين عامي ١٩٧٩ و مشروع الاتفاقية النظر أن المنافرة الدين عامي المنافر أن يتطرق إلى المواد التي تتناول التنفيذ عام ١٩٨٧ و

وقد لا يكون التصديق السريع على الاتفاقية سهلا. بل إن تطبيقها الكامل سيكون أشد صعوبة. فحين يكون في باتكوك مثلا ستة آلاف مصنع تعتمد في بقائها على استغلال عمل الطفل – وهذه حالة أوضح تماما من حالة أطفال الشوارع – حين يكون عدد افراد إدارة التفتيش الحكومية ١١ موظفاً فقط، يصبح من الصعب على المرء أن يشعر بتفاؤل إزاء توقعات التنفيذ الكامل للاتفاقية. ومع ذلك فإن وضع هذه الصكوك الدولية هو مجرد خطوة في الاتجاه الصحيح.

وقد تظهر كذلك فرص تركيز العمل الدولي بشأن المشكلة تحت رعاية الأمم المتحدة من خلال «السنين الدولية» المقبلة. وفيما يتعلق بأولاد الشوارع يبدو أن أحداث هذه السنين، وهي السنة الدولية للشباب في عام ١٩٨٥، تخلفت تتائجها بعض الشيء عما كان متوقعا منها في بلدان عديدة. وقد ترك هذا الموضوع موجة من العطف والاهتمام أقل مما تركته مواضيع السنين الدولية السابقة، ويبدو أن السنة الدولية للشباب اعتبرت بمثابة لفتة موجهة إلى فئة سبق إغفالها. وإذا كان التحضير للسنة الدولية للشباب قد تم على عجل، فإن الخطأ يكمن أيضا في نظام تسمية «السنين الدولية» بوجه عام. فمنذ «السنة الدولية للمعوقين» عام ١٩٨١ التي حققت بالفعل مكاسب دائمة، تقلص عائد هذه «السنين».

وستكون السنة الدولية لإيواء المشردين عام ١٩٨٧ التي ستنظم من نيروبي أول سنة للامم المتحدة يكون مقرها في احدى بلدان العالم الثالث. ولن يكون التركيز الأساسي خلال فترة حشد الجهود في إطار برنامج متنوع على الجانب الانساني بقدر ما سيكون على السياسات والمعاير التقنية وتشجيع مشاريع الاسكان النموذجية في القطاع الرسمي. بيد أن قيمتها لأطفال الشوارع وإمكاناتها في تعبئة الرأي العام لصالحهم ستكون على الاقل في حجم السنة الدولية للشباب إن لم تكن أكبر. ويجب النظر في الاستراتيجية الأقل كلفة التي تحظى بقبول جيد والمتمثل في رفع مستوى المستوطنات والاحياء الفقيرة تشجيع روابط سكان الضواحي، مقرونا بدعم الحيازة الجماعية أحيانا، من شأنه أن يجعل أولئك الذين يشعون بالخطر أكثر أمنا. ويمكن للجهاز المختص تقديم الاشاد في الامم المتحدة، وهو مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ان يمارس دورا حاسما في هذا الصدد. ومن الممكن استكمال جهوده عن طريق صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية، وسيكون من الممكن استكمال جهوده عن طريق صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية، وسيكون من الممكن استكمال الدي أهملوا في عامي ١٩٧٩ وللأنشطة السكانية، وسيكون من المحزن الأولاد الشوارع الذي أهملوا في عامي ١٩٧٩ ولكون من المحزي عال ١٩٨٧ وصفهم مراهقين مشردين.

وينبغي لمنظمة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي أن يعتبرا أنفسهما أوصياء على أولئك الذين لا صوت لهم، وللمساعدة على تنفيذ السياسات التي تعتمد ينبغي تشجيع التعاون بين الحكومات والوكالات الدولية كما ينبغي دعم الشبكات الوطنية والدولية القائمة لتبادل المعلومات والخبراء وإنشاء شبكات أخرى جديدة، وينبغي كذلك تشجيع الاتجاه إلى الاقليمية كما يحدث في بلدان الجزء الجنوبي من أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي. ومن

المتصور اشراك هيئات دولية ظلت بعيدة عن هذا المجال حتى الآن مثل مجلس اوروبا، ومنظمة الدول الأمريكية، ومنظمة الوحدة الأفريقية، ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا، ولجان الأمم المتحدة الأقليمية في بغداد وأديس أبابا وسننياغو وبانكوك، ويمكن دعوة معاهد البحوث مثل معهد الأمم المتحدة لبحوث الدفاع الاجتماعي في روما، وجامعة الأمم المتحدة في طوكيو، ومعهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية في جنيف، إلى إجراء البحوث على جوانب محددة للمشكلة. ويمكن بالمثل لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) أن تمارس دوراً مشجعاً في تعزيز التعليم في الشارع. وينغى المعل على تعميق وعي مؤسسات مالية دولية مثل البنك الدولي وغيره من المؤسسات التي لم تعتبر حتى الآن أن المشكلة تدخل في نطاق اهتماماتها، وحشد جهودها حتى يمكن للسياسات الحضرية التي تعززها أو تدعمها أن تضع محنة أطفال الشوارع في اعتبارها الكامل.

### النهج المقبلة

يتمثل الهدف الشامل للعمل مستقبلا في خلق حركة على مستوى العالم من الوعي والرعاية والدعم، بآليات على مستوى يمكن مقارنته بما سبق أن تحقق لقضايا انسانية اخرى. واذا اعترفنا بأن التقدم في هذا الاتجاه سيكون بالضرورة تدريجيا، وأنه لا يمكن توقع حدوث تغير ملموس إلا على المدى الطويل، فإن الجهود ستتركز أولا فيما يمكن تحسينه، بموارد محدودة، خلال فترة تتراوح بين خمسة أعوام وعشرة أعوام. ويمكن للتوصيات في هذا الصدد أن تشتمل على ما يلى:

- ١ ينبغي للحكومات أولا وقبل كل شيء أن تجرى تقييما لوضع أطفال الشوارع، سواء واجهت هذه المشكلة بالفعل او لم تواجهها، وعليها أن تعترف بالمشكلة ان كانت موجودة، وان تسعى إلى أجراء تقييم أفضل للفاعلين المعنيين وللقوى المؤثرة. وينبغي التعريف بالحالات التي حدث فيها ذلك بالفعل.
- ٢ عند تحدید الاستجابة ینبغي أن ینصب الاهتمام الرئیسي على حاجات الطفل وعلى دعم هویته. وینبغي ابتكار مشاریع تكون مهمتها تحقیق هذا الهدف. وعلى الحكومات أن تركز الجهد على نهج غیر مؤسسي یستند إلى الواقع الذي یواجه

- أطفال الشوارع والمتمثل في الحاجة إلى العمل من أجل البقاء. وعليها كذلك أن تحدد سياساتها في ضوء الدروس المستفادة من الخبرة القائمة وأن نبذل كل جهد للتوسع في برامجها والاسراع بتنفيذها.
- ٣ ينبغي ان تشتمل مبادرات التنمية المجتمعية على زيادة تركيز الجهود على الاسر الضعيفة كالأسر وحيدة الأب أو الأم، أو تلك التي تواجه بطالة مزمنة، لمساعدتها في التغلب بشكل أفضل على الآثار البشرية للحرمان الاقتصادي.
- ٤ يجب البحث عن الموارد الاساسية اللازمة للعمل الوقائي والعلاجي في إطار المجتمع المحلي ذاته وينبغي بذل الجهود لتعبئة المواد المحلية عن طريق لجان السكان أو تجمعات مماثلة. وفي بعض المناطق يمكن أن تسهم في هذا الجهد الروابط القائمة لدعم الاعتماد على النفس والمشكلة على اساس الانتماءات العرقية. وينبغي استكمال هذه الجهود بمدخلات تقنية ومالية من الهيئات الوطنية، ومن هيئات دولية إذا لزم الامر.
- م ينبغي أن تضطلع بالمسؤولية الادارية الأساسية في التصدي للمشكلة ادارات الشؤون الاجتماعية في الهيئات والبلديات المحلية، أو وكالات جامعة تعالج المسائل الانسانية، لا ان تضطلع بها الهيئة القضائية.
- ٦ على الحكومات أن تعترف بأن أطفال الشوارع بهذه الصفة ليسوا منحرفين بل هم مجرد مرشحين فوريين للانحراف إذا لم تلبى احتياجاتهم وينبغي من حيث المبدأ الاستغناء قدر الامكان عن الاستعانة بوكالات تطبيق القانون، فاليد الغليظة تؤدي الى تعزيز الروح العدوانية فقط وإضفاء الشرعية عليها.
- ٧ على الحكومات أن تتخذ الخطوات لاقامة اطار قانوني تستطيع فيه المنظمات غير الحكومية أن تباشر نشاطها وأن تجمع البيانات وتنشرها . وينبغي عند الحاجة احترام سرية المعلومات المتاحة للمنظمات غير الحكومية . وعلى هذا الاطار القانوني أن يعترف بمسؤولية الدولة عن حماية أطفال الشوارع .
- ٨ ينبغي بذل كل جهد لتسهيل وتعزيز التعاون والتنسيق بين السلطات المحلية والمنظمات الوطنية غير الحكومية. وعلى هذه الهيئات ان تعمل على مساعدة العاملين الميدانيين في تقديم الرعاية الاساسية والمأوى والتدريب المهني. وينبغي منح الشخصيات المهتمة بالمشكلة اعترافا اكبر لما تبذله من جهد.

- ٩ ينبغي للحكومات، على المدى الاطول ان تحدد اطاراً للسياسة الوطنية وان تنمي قدرتها على تنفيذ هذه السياسة. وعليها عند تقييم مواردها أن تكون مرنه دائما أمام الحاجة إلى تحديد ما يجد من إمكانات داخل مكونات المجتمع المختلفة.
- ١٠ ينبغي عند الاقتضاء، الاخذ ببرامج تنمية اجتماعية لاحداث تغييرات في المواقف المتعلقة بالممارسات التي تؤثر سلبيا على الاسرة .
- 11- يمكن للحكومات أن تمد مظلة شرعية وحماية أكبر الى القطاع غير الرسمي الذي يعمل فيه الكثيرون من أطفال الشوارع. ويمكن منح صبيان تلميع الاحذية وغسيل السيارات وغيرهم اعترافا قانونيا، ربما باعطائهم شارة أو زيا معينا. ويمكن تحسين ظروف عملهم وربطها ببرامج التغذية والتعليم غير الرسمي والترفيه. ويجب على السلطات ببرامج التغذية والتعلم غير الرسمي والترفيه. ويجب على السلطات المحلية أن تنظر بعين الجد الى ما تبذله المنظمات غير الحكومية من جهود لتنظيمهم في تعاونيات، لا أن تقابل هذه الجهود بسخرية مثلما حدث في بعض للدان غرب افريقيا. ويجب الاعتراف بالمساهمة الايجابية للحرفيين الذين يستعينون في عملهم بأطفال الشوراع. وعلى السلطات أن تحدد بشكل أفضل علاقاتهم مع الجهاز الرسمي وأن تحاول بناء الثقة المتبادلة.
- ١٢ على الحكومات أن تعتمد معايير دنيا للمعاملة في مؤسسات رعاية الطفل مع تطبيق نظم للرصد والأبلاغ لمنع الاعتداء على الطفل وينبغي رفع مستوى مؤهلات الموظفين. ويجب وقف سجن الاطفال مع الكبار على نحو ما يحدث الآن في معظم البلدان المتقدمة والنامية على السواء.
- ١٣ ينبغي إنشاء مركز تنسيق داخل الحكومة لكل المسائل المتصلة بالاطفال العاملين يوفر لهم حق الانصاف من الشرطة ومن موظفي المؤسسات وغيرهم من القابضين على السلطة ويعمل هذا المركز ايضا كهيئة رصد مستقلة ضمانا لحقوق الاطفال.
- ٤ ا ـ ينبغي إيلاء اهتمام أكبر لوسائل إضفاء مرونة وجاذبية على البرامج التعليمية القائمة لكي يستفيد منها أطفال الشوارع. وينبغي ان تهدف هذه البرامج إلى تنمية الثقة، ودعم ثقة الطفل بنفسه وتعزيز الاعتماد على النفس.
- ٥١ كاجراء وقائي، ينبغي للمدارس الابتدائية ان تكون أكثر اندماجا في المجتمع، وأن تحقق اتصالا أكبر بين الآباء والمدرسين، وان يكون هناك تصور اكبر لدورها في

تنمية الطفل مع توافر قدر من إشراف أولياء الامور وينبغي أن يراعي المنهج الدراسي أن أطفالا كثيرين لن يلتحقوا بالتعليم الثانوي بل سيضطرون للعمل في سن مبكرة. ويجب توجيه العملية كلها بدرجة أوثق لتلبية احتياجات وتوقعات الاسر الفقيرة التي تقدر فوائد التعليم لكنها لا تستطيع تحمل فقدان ما يأتي به اطفالها من دخل. وينبغي التعجيل بتعليم اطفال الشوارع المتوقع دخولهم ميدان العمل وأن يتركز ذلك في تعلم المعارف العملية اليومية وفي محو الامية الاساسية. ويمكن توفير مكتبات متنقلة وتسهيلات التعليم العام في هذا الصدد.

١٦ ينبغي منح المعلمين الذين يمارسون نشاطهم في الشارع وضعا مهنيا كاملا
 بهيكل وظيفي لائق تيسيرا لتوظيفهم.

١٧ - ينبغي للدورات التدريبية المهنية التي تنظم لكل من لهم اتصال بأطفال الشوارع، كالأخصائيين الاجتماعيين والممرضات والاطباء والعاملين في مجال تطبيق القانون، أن تأخذ في الاعتبار ما يواجه أطفال الشوارع من مشاكل وينبغي التشديد على أهمية احترام كرامة الانسان.

١٨ – ينبغي الاستفادة من موارد الجامعات الفكرية والمادية. كما ينبغي أن تتركز البحوث على طبيعة وانتشار ظاهرة أطفال الشوارع، وعلى الآثار الطويلة الاجل للتواجد في الشوارع، والاسباب والنتائج المحلية للمشكلة. وعلى البحوث أن تجرى تقييما للجهود المبذولة من اجل حل المشكلة.

٩١ – يمكن لوسائل الأعلام المسؤولة اجتماعيا أن تسهم في نشر الوعي بالمشكلة على نطاق أوسع بالترويح للمنجزات والسياسات الايجابية محليا ووطنيا، وبإبراز دور الافراد وكذلك برامج المنظمات غير الحكومية والبرامج الحكومية ويمكن للافاعة والتلفزيون أن يمارسا دورا هاما، ولاسيما في البلدان النامية، في تعليم أطفال الشوارع وتعريف الجمهور بمشاكلهم.

٢- إن النمو العضوي غيرالمحكوم للمناطق الحضرية في البلدان النامية لم يضع في اعتباره احتياجات الاطفال. ويمكن للتخطيط المستنير للمدن أن يكيف تدريجيا وبشكل أفضل نسبج المدن، المتقدمة والنامية، للاحتياجات البشرية ليس فقط يتقليل الآثار السلبية للشارع بل باستعادة تأثيره الاجتماعي الحقيقي. وفي بعض المدن الاوروبية بدأت مشاريم رائدة تعيد تصميم الشارع على مستوى أكثر إنسانية

وأن تواثم بين سرعة وتلوث حركة المرور على الطرق وبين حق الطفل في اللعب. وينبغي بذل الجهود إلى مدى أبعد من ذلك واستعادة الدور التعليمي والاجتماعي الذي مارسه الشارع عبر التاريخ وما يزال يمارسه في بعض المجتمعات. إن تخصيص منطقة للمشاه يمكن ان يشكل امتدادا للبيت يحفز على النشاط ويوفر الامان، ويمكن لمناطق المشاة هذه، عند تخطيطها بعناية، أن تسهم في تقليل النشاط الإجرامي.

١٢ - إن توافر بيئة أكثر إنسانية من شأنه أن يسهل وجود ثقافة للشارع تثير اهتمام ومشاركة أولئك الذين لا يجدون في البيت دعما فعليا أو أي دعم بالمرة. ويمكن ان تساعد الانشطة الثقافية في الاماكن العامة، حتى ولو على نطاق صغير، في تصحيح فكرة الجمهود عن الشارع بوصفه مكانا للمخاطر والعنف فقط. ومن شأن المبادرات التي تنظم في الشارع مثلا، وهي متنوعة ورخيصة الكلفة، أن توفر امكانات تعليمية كبيرة. إن وسائل الترفيه والموسيقى والرقص وكذلك المسرح في الشارع لها تقاليد قديمة في بلدان كثيرة وهي تعطى فرصة للاعتراف بالصفات الايجابية لاطفال الشوارع وتسمح لهم بأن يشعروا بالفخر لما يؤدونه. إن أطفال الشارع المشغولين بالبقاء ليست لديهم طاقة كبيرة للمساهمة في اثراء المجتمع، الشارع المشارع الشارع انتباه ومع ذلك كان إسهام بعض أطفال الشوارع مذهلا. لقد شد فن الشارع انتباه الجمهور. كما تأثرت شوارع المدن بالموسيقى الشعبية والرقص الشعبي. بل والازياء الشعبية. وأصبح بعض أطفال الشوارع اطفالا رياضيين: لقد بدأ بيله لاعب والآزياء الشعبية. وأصبح بعض أطفال الشوارع اطفالا رياضيين: لقد بدأ بيله لاعب كرة القدم البرازيلي العظيم حياته كطفل من أطفال الشوارع. إن الكثيرين من هؤلاء الاطفال لا تنقصهم الموهبة ولا القدرة بل تنقصهم الفرصة فقط.

لقد دعت «السنة الدولية للطفل» الحكومات والأمم إلى وضع الاطفال في «مركز اهتمام العالم» إن حالة أطفال الشوارع، بالقياس الى حجم المشكلة والمعاناة الفائقة منها والتعود السهل عليها، إنما ترمز الى تجاهل المجتمع وقد يتساءل البعض: لكن ماذا عن الاطفال المرضى والذين يموتون جوعا في أفريقيا وغيرها؟ أليست حالتهم أشد إلحاحا؟ نعم لكن المساعدات الطارئة التي يحتاجونها لا ينبغي توفيرها على حساب الاهمال الكامل للفئات الاحرى المستحقة. إن الوصول إلى اطفال الشوارع، رغم اعدادهم وقربهم ليس أشد

صعوبة فحسب، بل إن التعامل معهم اكثر صعوبة. إن الأيدي الممدودة لهم أقل، وما زالوا في انتظار مقدم برامج تلفزيونية أو مغن مشهور يهتم بحالتهم يهزنا من الاعماق بعد طول انتظار لكي نبدي اهتماماً مباشراً بمشكلتهم.

لقد كنانخشى حتى الآن مواجهة نظرتهم المحملقة لأننا نعلم أننا لا نستطيع تلبية مطالبهم المشروعة. إن اطفال الشوارع ليسوا ضحايا ظواهر طبيعية محلية كالجفاف أو ضحايا المصير المفزع الذي يصيب المعوقين، بل هم ضحايا حضارتنا التقنية. إنهم مرآة للحياة الحضرية الحديثة التي يعكسون طابعها بدقة وهذا هو ما يجعل مشكلتهم مثار قلق ويحمل المرء على العمل.

إن قصة الدراجات التي بدأ بها هذا الكتاب تذكرنا بأن اطفال الشوارع هم ككل الاطفال الآخرين ومسؤوليتنا نحوهم حتمية لا مناص منها.

### تذبيل مذكرة إعلامية صادرة عن اللجنة المستقلة المعنية بالقضايا الإنسانية الدولية

إن انشاء لجنة مستقلة تعنى بالقضايا الانسانية الدولية يجيء استجابة من مجموعة من الشخصيات البارزة من شتى أنحاء العالم للحاجة الملحة إلى تعميق الوعي العام بالمسائل الانسانية الهامة. وتهدف اللجنة إلى تعزيز قيام مناخ دولي موات للتقدم في الميدان الانساني. ويستهدف عمل اللجنة أن يكون جزءا من البحث المتواصل الذي يذله المجتمع العالمي عن إطار دولي أوفى لدعم كرامة الانسان، والتصدي للمشاكل الانسانية الكثيرة التي يزداد تواترها في جميع القارات.

وقد اتخذت الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٨١ قرارا باتفاق الآراء بشأن «نظام انساني دولي جديد» أعربت فيه عن إدراكها «لأهمية زيادة تحسين إطار دولي شامل يأخذ في الاعتبار التام الصكوك القائمة بشأن المسائل الإنسانية، فضلا عن المحاجة إلى معالجة الجوانب التي لم تتم بعد تغطيتها على نحو كاف». وقد وضعت الجمعية العامة في اعتبارها «ان الترتيبات المؤسسية وأعمال الهيئات الحكومية وغير المحكومية قد تحتاج إلى مزيد من التعزيز لتستجيب بفعالية في الحالات التي تتطلب عملا إنسانيا. وفي العام التالي اتخذت الجمعية العامة باتفاق الآراء قرارا آخر يتصل بالنظام الانساني الدولي لاحظت فيه «الاقتراح الداعي الى القيام، خارج إطار الأمم المتحدة، بإنشاء لجنة مستقلة معنية بالقضايا. الانسانية الدولية تتكون من شخصيات بارزة في الميدان الإنساني أو لها خيرة واسعة في الشؤون الحكومية أو الدولية».

وقد شكلت اللجنة المستقلة المعنية بالقضايا الإنسانية الدولية في تموز / يوليو ١٩٨٣ وعقدت اجتماعها العام الأول في نيويورك في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ . وبعد أيام قليلة اتخذت الجمعية العامة للأمم المتحدة قراراً آخر اعلنت فيه انها اخذت علما بإنشاء اللجنة، ورحب الأمين العام أن يظل على اتصال بالحكومات وباللجنة المستقلة كذلك من أجل تقديم تقرير شامل عن النظام الانساني إلى الجمعية .

وفي عام ١٩٨٥ عرض الأمين العام للأمم المتحدة على الجمعية العامة تقريراً شاملا عن «النظام الانساني الدولي الجديد» وتعليقات من الحكومات عليه. واشتمل التقرير على وصف اللجنة المستقلة وما تقوم به من عمل. واتخذت الجمعية العامة بعد ذلك قرارا باتفاق الآراء أحاطت فيه علما بأنشطة اللجنة وذكرت أنها تنطلع إلى نتيجة جهودها وتقريرها النهائي.

### تشكيل اللجنة

اللجنة هيئة مستقلة يشارك فيها أعضاؤها بصفتهم الشخصية لا كممثلين للحكومات أو الهيئات الدولية التي قد ينتمون إليها. ولا يستهدف عملها التدخل في المفاوضات الحكومية أو العلاقات بين الدول أو إزدواجية في العمل الذي تضطلع به هيئات حكومية أو غير حكومية قائمة.

وتستفيد اللجنة في مداولاتها من نصائح الحكومات والهيئات الحكومة وغير الحكومية وغير الحكومية الدولية القائمة وكبار الخبراء. وتباشر اللجنة عملها من خلال أمانة صغيرة تنسق أنشطة البحث وتوفر خدمات الدعم لعمل اللجنة. ويقوم تشكيل اللجنة، الذي سيظل محدودا، على توزيع جغرافي عادل. ويبلغ عدد أعضائها حاليا سبعة وعشرين عضوا.

### برنامج العمسل

تناولت اللجنة خلال عمرها المحدود البالغ ثلاثة اعوام (١٩٨٣ - ١٩٨٨) مجالا عريضا من المواضيع المتعلقة بالقضايا الانسانية ذات الصلة بالمجتمع المعاصر. وفيما يلي المجالات الرئيسية التي اختارت اللجنة المستقلة دراستها: -

- ١ المعايير الإنسانية في سياق المنازعات المسلحة.
  - ٢ الكوارث الطبيعية وتلك التي من صنع الانسان .
- الفثات المعرضة للمحن والتي تتطلب رعاية وحماية خاصة كاللاجئين والمشردين والذين لا جنسية لهم، والأطفال والشباب، والسكان المحليين، إلى آخره.

وستستند نتائج وتوصيات اللجنة الى دراسات متعمقة لمواضيع مختارة تجرى بمساعدة خبراء معترف بهم وهيئات وطنية أو دولية يتم اختيارهم من شتى أنحاء العالم لمعارفهم أو خبراتهم المتخصصة. وفضلا عن المدخلات المباشرة التي يسهم بها الخبراء في شكل ورقات بحث ذات منحى سياسي عام، ترعى اللجنة كذلك المناقشات المتخصصة أو الاجتماعات التي تعقد لتبادل الأفكار. وهناك بالمثل اتصال وثيق بالوكالات التي تتناول مواضيع تهم اللجنة تلافيا لازدواج الجهد، واستكمالا للمشاريع الجارية ومن أجل ممارسة دور المراقب في تغريز الحلول المبتكرة، ويدعى رؤساء هذه الوكالات أو ممثلوهم للإدلاء بيبانات في الدورات العامة للجنة التي تعقد كل عامين.

وكانت الدراسات المتعمقة ومشورة الخبراء التي تتلقاها اللجنة ذات عون كبير في إعداد تقارير قطاعية عن قضايا إنسانية محددة يتم نشرها وتعميمها على الجمهور تشجيعا لمتابعتها في حينها. وتوجه التقارير القطاعية إلى مقرري السياسات داخل الحكومات والهيئات الاقليمية والوكالات الحكومة الدولية والوكالات الخاصة التطوعية والى الرأي العام.

وقد نشرت في عام ١٩٨٥ أول تقرير قطاعي تحت عنوان «المجاعة: هل هي كارثة من صنع الإنسان؟»، الفرض منه هو تعميق الوعي العام. بحالات المجاعة التي أثرت على معظم افريقيا والعالم الثالث، والتوصية بحلول ايجابية، وتيسير إجراء مزيد من الدراسة والتحليل. وقد تُشر التقرير بالفعل بثماني لغات. وصدر في أوائل عام ١٩٨٦ تقريران قطاعيان عن إزالة الأحراج والتصحر. وتصدر قريبا تقارير إضافية عن حالات اختفاء الأشخاص، والمعايير الانسانية من النزاع المسلح، واللاجئين ومواضيع انسانية أخرى.

وهكذا يتخذ الجهد الشامل للجنة شكل عملية هرمية تبلغ ذروتها بإعداد تقريرها النهائي المقرر صدوره في نهاية عام ١٩٨٦. وستتناول هذه الوثيقة المضامين الانسانية لمجال عريض من القضايا العالمية، وتضع إطارا لتنفيذ السياسات الانسانية. وسيكون التقرير برنامج عمل واقعياً يكفل الاستجابة الفعالة للتحدي الضخم الذي تمثله المشاكل الانسانية.

#### اعضاء اللجنة

- صدر الدين أغا خان (ايران): المفوض السامي للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
   ١٩٦٥ مستشار خاص للأمين العام للأمم المتحدة منذ عام ١٩٧٨، مقرر
   خاص للجنة حقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة، ١٩٨١، مؤسس ورئيس مجموعة بليف.
- سوزانا أ نيللي (ايطاليا): وكيلة وزير الدولة للشؤون الخارجية منذ عام ١٩٨٣،
   عضو مجلس الشيوخ الإيطالي، عضو البرلمان الاوروبي ١٩٧٩ ١٩٨١، صحافية ومؤلفة.
- طلال بن عبد العزيز آل سعود (المملكة العربية السعودية): رئيس برنامج الخليج العربي لمنظمات التنمية التابعة للأمم المتحدة، مبعوث خاص لليونسيف، ١٩٨٠ منظل عدة مناصب منها مدير القصور الملكية، وزير المواصلات، وزير المالية والاقتصاد الوطني، ونائب رئيس لجنة التخطيط العليا.
- باولو ايفاريستو آرنس (البرازيل): كاردينال، رئيس أساقفة ساوباولو، رئيس الجامعة
   الكاثوليكية الحبرية، ساوباولو، صحفى ومؤلف.
- محمد بجاوي (الجزائر): قاضي بمحكمة العدل الدولية منذ عام ١٩٨٢، أمين عام ١٩٨٦، أمين عام مجلس الوزراء ١٩٦٢، ١٩٦٢، وزير العدل ١٩٦٤- ١٩٧١، سفير لدى فرنسا ١٩٧٠- ١٩٧١، ولدى اليونسكو ١٩٧١- ١٩٧٩، ولدى الأمم المتحدة في نيويورك ١٩٧٩.
- هنريك بير (السويد): أمين عام رابطة جمعيات الصليب الأحمر،
   ١٩٦٠ ١٩٨٢، أمين عام الصليب الأحمر السويدي ١٩٤٧ ١٩٦٠، عضو المعهد الدولي للبيئة والتنمية والمعهد الدولي للقانون الإنساني.
- لويس اتشيفيريا الفاريز (المكسيك): رئيس الجمهورية، ١٩٧٠-١٩٧٦،
   مؤسس ومدير عام مركز الدراسات الاقتصادية والاجتماعية للعالم الثالث منذ عام
   ١٩٧٦، سفير سابق لدى استراليا ونيوزيلندا ومنظمة اليونيسكو.

- بيير غرابير (سويسرا): رئيس الاتحاد السويسري ١٩٧٥، وزير الخارجية ١٩٧٥ - ١٩٧٨، رئيس المؤتمر الديلوماسي المعني بالقانون الانساني ١٩٧٤ - ١٩٧٧.
- ايفان ل. هيد (كندا): رئيس مركز البحوث الانمائية الدولية، مساعد خاص
   لرئيس وزراء كندا ١٩٦٨ ١٩٧٨ ، مستشار قانوني للملكة.
- م. هداية الله (الهند): نائب رئيس جمهورية الهند ١٩٧٩ ١٩٨٤)، رئيس المحكمة العليا في ناغبور وماديا براديش المحكمة العليا في ناغبور وماديا براديش ١٩٥٨ ١٩٧٨)، رئيس سابق لجامعية المكية الاسلامية منذ عام ١٩٧٩، رئيس سابق لجامعي دلهي والبنجاب، مؤلف.
- عزيزة حسين (مصر): عضو مجلس السكان، رئيسة الاتحاد الدولي لتنظيم الاسرة ١٩٧٧ - ١٩٨٥، زميلة بأكاديمية السلم الدولية في هلسنكي ١٩٧١، زميلة بمعهد أسين للدراسات الانسانية ١٩٧٨ - ١٩٧٩
- مانفريد لاكس (بولندا): قاضي بمحكمة العدل الدولية منذ عام ١٩٦٧ ورئيسها
   في الفترة ١٩٧٣ ١٩٧٦ ، استاذ العلوم السياسية والقانون الدولي، رئيس سابق للجنة الأمم المتحدة القانونية المعنية باستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.
- روبرس س. ماكنمارا (الولايات المتحدة الأمريكية): رئيس البنك الدولي
   ١٩٦٨ ١٩٨١، وزير الدفاع ١٩٦١ ١٩٦٨، رئيس شركة فورد للسيارات
   ١٩٦١ ١٩٦١، عضو مجلس أمناء معهد بروكينغز ومؤسسة فورد والمعهد الحضري
   ومعهد كاليفورنيا للتكنولوجيا، مؤلف.
- لازارمويسوف (يوغوسلافيا): عضو المجلس الرئاسي لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية، وزير خارجية سابق، سفير لدى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومنغوليا والنمسا والأمم المتحدة ١٩٧٨ ١٩٧٤، رئيس الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ورئيس الدورة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح ١٩٧٨.
- محمد مزالي (تونس): رئيس وزراء وأمين عام الحزب الدستوري الاشتراكي، عضو
   الجمعية الوطنية منذ عام ١٩٥٩، وزير سابق للدفاع الوطني، والتربية والشباب والرياضة،

### والصحة، مؤلف.

- ساداكو أوغاتا (اليابان): استاذة بمعهد العلاقات الدولية بجامعة صوفيا في طوكيو، ممثلة اليابان لدى لجنة الامم المتحدة لحقوق الانسان، عضو باللجنة الثلاثية.
- ديفيد أوين (المملكة المتحدة): عضو بالبرلمان منذ عام ١٩٦٦، زعيم الحزب
   الديموقراطي الاجتماعي منذ عام ١٩٨٣، وزير للخارجية ١٩٧٧ ١٩٧٩.
- فيليبالد ب. باهر (النمسا): أمين عام المنظمة العالمية للسياحة، وزير للشؤون الخارجية ١٩٧٦ ١٩٨٣ ، سفير، نائب رئيس المعهد الدولي لحقوق الانسان (ستراسبورغ)
- شريدات س. رامبهال (غيانا): أمين عام الكومنولث منذ عام ١٩٧٥، شغل
   مناصب المدعى العام ووزير الخارجية ووزير العدل.
- روكسين (العمين): نائب رئيس الأكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية، استاذ
   الفلسفة بجامعة كسيامين، الرئيس التنفيذي للجمعية الوطنية الصينية لتاريخ الفلسفات
   العالمية.
- سالم أ. سالم (تنزانيا): نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع، شغل مناصب رئيس
   الوزراء ووزير الخارجية وسفير لدى مصر والهند والصين، والممثل الدائم لدى الأمم
   المتحدة، رئيس سابق للجمعية العامة للأمم المتحدة ولمجلس الأمن.
- ليوبولد سيدار سنغور (السنغال): عضو الاكاديمية الفرنسية، رئيس جمهورية السنغال ١٩٦٠-١٩٨٠، وزير في الحكومة الفرنسية قبل أن يقود بلده الى الاستقلال في عام ١٩٦٠، شاعر وفيلسوف.
- سودجاتموكو (أندونيسيا): رئيس جامعة الأمم المتحدة في طوكيو منذ عام ۱۹۸۰، سفير لدى الولايات المتحدة، عضو نادي روما وعضو مجلس أمناء معهد أسبن ومؤسسة فورد.
- الحسن بن طلال (الأردن): ولي عهد المملكة الأردنية الهاشمية، مؤسس الجمعية العلمية الملكية ومنتدى الفكر العربي، يهتم بالتخطيط الإنمائي وبوضع السياسات الوطنية والاقتصادية والاجتماعية، مؤلف.

- ديزموند توتو (جنوب افريقيا): رئيس أساقفة جوهانسبرغ، حائز على جائزة نوبل
   للسلام، أمين عام سابق لمجلس كنائس جنوب افريقيا، استاذ لاهوت.
- سيمون ميل (فرنسا) عضو البرلمان الأوروبي ورئيسته ١٩٧٩ ١٩٨٢، رئيسة
   لجنة الشؤون القانونية في البرلمان الأوروبي، وزيرة سابقة للصحة والضمان الاجتماعي
   وشؤون الاسرة ١٩٧٤ ١٩٧٩.
- أ- غوف وتيلام (استراليا): رئيس الوزراء ١٩٧٢ ١٩٧٥ ، وزير الشؤون الخارجية ١٩٧٢ - ١٩٧٣ ، عضو بالبرلمان ١٩٥٢ – ١٩٧٨ ، سفير لدى اليونسكو .

## صدر عن الأمانة العامه لمنتدى الفكر العربي المطبوعات التالية :-

# سلسلة الحوارات العربية

۲ دینار	١ تجسير الفجوة بين صانعي القرار والمفكرين العرب
	٧ - تجربة مجلس التعاون الخليجي ، خطوة أو
۲ دیناران	عقبة في طريق الوحدة العربية
	٣ – التكنولوُجيا المتقدمة وفرصة العرب الدخول
۳ دنانیر	في مضمارها
۲ دیناران	<ul> <li>٤ – العائدون من حقول النفط.</li> </ul>
	<ul> <li>ه القمر الصناعي العربي بين مشكلات الأرض</li> </ul>
۲ دیناران	وإمكانات الفضاء
<b>۽ دنان</b> ير	٦ – الأمن الغذائي العربي
٥ر١ دينار	<ul> <li>تحديات الأمن القومي العربي في العقد القادم</li> </ul>
	<ul> <li>٨ - التصحر - تقرير اللجنة المستقلة المعنية</li> </ul>
۱ دینار	بالقضايا الانسانية والدولية
	<ul> <li>٩ - المجاعة - تقرير اللجنة المستقلة المعنية بالقضايا</li> </ul>
. ۱ دینار	الانسانية والدولية
ەر ۱ دىنار	<ul> <li>١٠ امكانات واستخدامات الشبكة العربية للاتصالات الفضائية</li> </ul>
۳ دنانیر	۱۱- التعليم عن بعد
	سلسلة الحوارات الدولية
2 - America and 3 - Palestine, Fu	he Arab World
. ، مر۱	<ul> <li>الصين والعرب من التأييد عن بعد الى التعاون عن قرب</li> </ul>
	بالفرنسية
1 - L'Europe et le	e Monde Arabe
	سلسلة الترجمات الدولية
۳ دنانیر	١ - ثورة حفاة الاقدام

